Nru./No. 21,001
Prezz/Price
€6.30

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 3 ta' Frar, 2023
Friday, 3rd February, 2023

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 1057 - 1061
Government Notices ..... *1057 - 1061*

Avviżi tal-Pulizija ..... 1061 - 1062
Police Notices ..... *1061 - 1062*

Avviżi lill-Baħħara ..... 1062 - 1064
Notices to Mariners ..... *1062 - 1064*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 1065 - 1158
Employment Opportunities ..... *1065 - 1158*

Avviżi tal-Gvern ..... 1159 - 1166
Notices ..... *1159 - 1166*

Offerti ..... 1166 - 1177
Tenders ..... *1166 - 1177*

Avviżi tal-Qorti ..... 1177 - 1192
Court Notices ..... *1177 - 1192*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 140

FORZI ARMATI TA' MALTA
(FORZA REGOLARI)

IL-PRESIDENT ta' Malta għoġbu japprova t-trasferiment tal-Uffiċjal hawn taħt imsemmi mill-Forza Regolari tal-Forzi Armati ta' Malta għall-Forza tar-Riżerva Individwali, meta rtira, b'seħħ mid-data li tinsab ħdejn ismu.

Il-Kaptan Adrian Cipriott	16 ta' Jannar, 2023

It-3 ta' Frar, 2023

Nru. 141

ATT DWAR IL-BANK ĊENTRALI TA' MALTA
(KAP. 204)

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija b'Artikolu 9(2)(a) tal-Att dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta (Kap. 204), il-Prim Ministru ħatar lill-Prof. Peter J. Baldacchino PhD (Lough.), M.Phil. (Lough.), FCCA, FIA, CPA, bħala Direttur fuq il-Bord tal-Bank Ċentrali ta' Malta għal perijodu ta' ħames snin b'seħħ mill-14 ta'April, 2023.

It-30 ta' Jannar, 2023

Nru. 142

PUBBLIKAZZJONI TA' ATT
FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali li l-Att li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru II tal-2023 imsejjaħ l-Att tal-2023 li jemenda l-Att dwar Standards fil-Ħajja Pubblika.

It-3 ta' Frar, 2023

Nru. 143

ATT DWAR IS-SIGURTÀ SOĊJALI
(KAP. 318)

Nomina ta' Arbitri

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 107 tal-Att dwar is-Sigurtà Soċjali (Kap. 318), il-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal għoġbu jaħtar lil Dott. Adrian Camilleri, LLD; Dott. Noel Camilleri, LLD; Dott. Edward

GOVERNMENT NOTICES

No. 140

ARMED FORCES OF MALTA
(REGULAR FORCE)

THE President of Malta has the pleasure to approve the transfer of the undermentioned officer from the Regular Force of the Armed Forces of Malta to the Individual Reserve Force, on retirement, with effect from the date as shown against his name.

Captain Adrian Cipriott	16th January, 2023

3rd February, 2023

No. 141

CENTRAL BANK OF MALTA
(CAP. 204)

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred on him by Article 9(2)(a) of the Central Bank of Malta Act (Cap. 204), the Prime Minister has appointed Prof. Peter J. Baldacchino PhD (Lough.), M.Phil. (Lough.), FCCA, FIA, CPA, as Director on the Board of the Central Bank of Malta for a period of five years with effect from 14th April, 2023.

30th January, 2023

No. 142

PUBLICATION OF ACT
IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Act is published in the Supplement to this Gazette:

Act No. II of 2023 entitled the Standards in Public Life (Amendment) Act, 2023.

3rd February, 2023

No. 143

SOCIAL SECURITY ACT
(CAP. 318)

Appointment of Umpires

IN exercise of the powers conferred by section 107 of the Social Security Act (Cap. 318), the Minister for Social Policy and Children's Rights is pleased to appoint Dr Adrian Camilleri, LLD; Dr Noel Camilleri, LLD; Dr Edward Gatt,

Gatt, LLD; Dott. Shaheryar Ghaznavi, LLD; Dott. Katia Mercieca, LLD; u lil Dott. Vincent Micallef, LLD, biex ikunu Arbitri għall-finijiet tal-imsemmi Att.

Dawn il-ħatriet huma għal perjodu ta' sena b'seħħ mit-3 ta' Frar, 2023.

It-3 ta' Frar, 2023

Nru. 144

ATT DWAR L-AMMINISTRAZZJONI TAL-ADOZZJONI (KAP. 495)

Bord ta' Appell

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 16 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni tal-Adozzjoni (Kap. 495), u għall-finijiet ta' dak l-Att, il-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal ħatar lis-Sa Doriette Scicluna, B.Sc. (Hons) Nutritional Therapy bħala membru fuq il-Bord tal-Appell. Din il-ħatra hija għal perjodu ta' tliet snin b'seħħ mill-4 ta' Frar, 2023.

It-3 ta' Frar, 2023

Nru. 145

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR (INFORMAZZJONI)

IS-SEGRETARJU Permanenti Ewlieni fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru approva l-ħatra temporanja li ġejja:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sur Mark Sciberras	Aġent Direttur u Reġistratur tal-Istampa *Acting Director and Press Registrar*	Informazzjoni *Information*	6-8.2.2023

It-3 ta' Frar, 2023

Nru. 146

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP. 12)

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Av. Jason Grima, LLD, se jirriżenja mill-kariga bħala Kuratur Uffiċjali u Avukat għall-Għajnuna Legali (Malta) b'seħħ mill-1 ta' Marzu, 2023.

It-30 ta' Jannar, 2023

LAM 41/2020

LLD; Dr Shaheryar Ghaznavi, LLD; Dr Katia Mercieca, LLD; and Dr Vincent Micallef, LLD, to be Umpires for the purposes of the said Act.

These appointments are for a period of one year with effect from 3rd February, 2023.

3rd February, 2023

No. 144

ADOPTION ADMINISTRATION ACT (CAP. 495)

Board of Appeal

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 16 of the Adoption Administration Act (Cap. 495), and for the purpose of that Act, the Minister for Social Policy and Children's Rights has appointed Ms Doriette Scicluna, B.Sc. (Hons) Nutritional Therapy, as member on the Board of Appeal. This appointment is for a period of three years with effect from the 4th February, 2023.

3rd February, 2023

No. 145

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR (INFORMATION)

THE Principal Permanent Secretary in the Office of the Prime Minister has approved the following acting appointment:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sur Mark Sciberras	Aġent Direttur u Reġistratur tal-Istampa *Acting Director and Press Registrar*	Informazzjoni *Information*	6-8.2.2023

3rd February, 2023

No. 146

CODE OF ORGANISATION AND CIVIL PROCEDURE (CAP. 12)

IT is notified for general information that Dr Jason Grima, LLD, will be resigning from Official Curator and Advocate for Legal Aid (Malta) with effect from 1st March, 2023.

30th January, 2023

Nru. 147

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP. 12)

Ħatra ta' Avukat għall-Għajnuna Legali

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, a tenur tal-Artikolu 89 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Ministru għall-Ġustizzja ħatar lill-avukat imsemmi hawn taħt bħala Avukat għall-Għajnuna Legali f'materji ċivili u kriminali, għall-perjodu bejn l-1 ta' Frar, 2023 u l-31 ta' Diċembru, 2023, iż-żewġ dati inklużi.

MALTA
Av. Luke Valletta, LLD

It-30 ta' Jannar, 2023
LAM 41/2020

Nru. 148

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP. 12)

Ħatra ta' Kuratur Uffiċjali

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, a tenur tal-Artikolu 89 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Ministru għall-Ġustizzja ħatar lill-imsemmi hawn taħt bħala Kuratur Uffiċjali għall-perjodu bejn l-1 ta' Frar, 2023 u l-31 ta' Diċembru, 2023, iż-żewġ dati inklużi.

MALTA
Av. Luke Valletta, LLD

It-30 ta' Jannar, 2023
LAM 41/2020

Nru. 149

WARRANT MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

NGĦARRFU illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu (3) tal-Ordinanza dwar il-Kummissjunajri b'Setgħa li Jagħtu Ġurament (Kap. 79), il-Ministru għall-Ġustizzja ħatar bħala Kummissjunarji b'Setgħa li Jagħtu Ġurament, fil-qadi tad-doveri tagħhom u sakemm jibqgħu fil-kariga, lill-imsemmija hawn taħt:

Persuni li jwettqu funzjonijiet relatati mas-servizz barrani tal-Gvern f'barra minn Malta
Busuttil, is-Sur John – Ambaxxatur, Beijing

B'Awtorità
Jonathan Attard
Ministru għall-Ġustizzja

It-3 ta' Frar, 2023
MJEG 21/2020/12

No. 147

CODE OF ORGANISATION AND CIVIL PROCEDURE (CAP. 12)

Appointment of Legal Aid Lawyer

IT is notified for general information that, in terms of Article 89 of Chapter 12 of the Laws of Malta, the Minister for Justice appointed the hereunder lawyer as Legal Aid Lawyer for civil and criminal matters, for the period between 1st February, 2023 and 31st December, 2023, both days included.

MALTA
Dr Luke Valletta, LLD

30th January, 2023

No. 148

CODE OF ORGANISATION AND CIVIL PROCEDURE (CAP. 12)

Appointment of Official Curator

IT is notified for general information that, as per Article 89 of Chapter 12 of the Laws of Malta, the Minister for Justice appointed the following as Official Curator for the period between 1st February, 2023 and 31st December, 2023, both days included.

MALTA
Dr Luke Valletta, LLD

30th January, 2023

No. 149

WARRANT BY THE MINISTER FOR JUSTICE

IT is notified that in exercise of such powers as provided by Article (3) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 79) the Minister for Justice appointed as Commissioners for Oaths, in the performance of their duties and for as long as they remain in such office, the undermentioned:

Persons who perform functions relating to the foreign service of the Government outside Malta
Busuttil, Mr John – Ambassador, Beijing

By Authority
Jonathan Attard
Minister for Justice

3rd February, 2023

Nru. 150

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U L-ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni Nutarili innominat lin-Nutar Dott. Henri Darmanin bħala nutar delegat u konservatur tal-atti tan-Nutar Dott. Antonio (Tonio) Cachia u dan għall-perjodu bejn il-31 ta' Jannar, 2023 u t-30 ta' Jannar, 2024.

Illum l-1 ta' Frar, 2023

AV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

No. 150

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Henri Darmanin to be Notary delegate and keeper of the Acts for Notary Dr Antonio (Tonio) Cachia for the period between 31st January, 2023 and 30th January, 2024.

Today 1st February, 2023

ADV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

Nru. 151

ATT DWAR IL-PATRIMONJU KULTURALI 2002 (KIF EMENDAT)(KAP. 445)

Dikjarazzjoni ta' Żoni Arkeoloġiċi ta' Taħt l-Ilma

Emenda taż-Żona Protetta ta' HMS Urge (nawfraġju)

IS-SOVRINTENDENZA tal-Patrimonju Kulturali qiegħda temenda ż-żona protetta msemmija hawn li tinkludi l-fdalijiet tal-bastiment HMS Urge, skont it-termini tal-Att dwar il-Patrimonju Kulturali 2002 (kif emendat) (Kap. 445), Artikolu 45, kif ġej:

Sit *Site*	Pożizzjoni *Position*	Fond *Depth*	Żona ta' protezzjoni madwar is-sit *Area of protection*
HMS Urge (shipwreck)	35° 55.2054' N 14° 33.9365' E	108 metri/*metres*	100 metri/*metres*

Is-Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali teżiġi l-poter tagħha sabiex tassigura l-protezzjoni tas-sit imsemmi, kif provdut mill-Att dwar il-Patrimonju Kulturali 2002 (kif emendat) (Kap. 445), fir-rigward ta' patrimonju kulturali.

Aċċess għal dan is-sit imsemmi hawn fuq huwa suġġett għal permess minn (uchu@heritagemalta.org) u (heritage.superintendence@gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

No. 151

CULTURAL HERITAGE ACT 2002 (AS AMENDED)(CAP. 445)

Declaration of Archaeological Zones at Sea

Amendment to Area of Protection for HMS Urge (shipwreck)

THE Superintendence of Cultural Heritage is hereby amending the Area of Protection for the HMS Urge (shipwreck) which is included in the list of protected sites in terms of the Cultural Heritage Act 2002 (as amended) (Cap. 445), Article 45, and hereunder mentioned, as follows:

The Superintendence of Cultural Heritage will exercise its powers to ensure the protection of this site, as provided by the Cultural Heritage Act 2002 (as amended) (Cap. 445), as regards to cultural heritage.

Access to the site mentioned above shall be subject to permission from (uchu@heritagemalta.org) and (heritage.superintendence@gov.mt).

3rd February, 2023

Nru. 152

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
3.2.2023	€56.983	€0.697

It-3 ta' Frar, 2023

No. 152

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

3rd February, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 13

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Belt Valletta

Nhar it-Tlieta, 7 ta' Frar, 2023 mis-6.00 a.m. sas-2.00 p.m. minn Triq Ġilormu Cassar bejn il-monument tal-Gwerra u Pjazza Kastilja, Pjazza Kastilja kollha, Triq San Pawl bejn Pjazza Kastilja u Triq Melita u l-parkeġġ tal-Bank Ċentrali kollu.

It-trasport pubbliku (Valletta Circular Bus) jista' jkun affettwat.

L-għeluq tat-toroq isir skont il-bżonn.

Il-Marsa

Għeluq ta' triq u trasport pubbliku mhux se jkun affettwat u hemm bżonn clearance nhar il-Ħamis, 16 ta' Frar, 2023, mit-8.00 p.m., sal-Ġimgħa, 17 ta' Frar, 2023, fis-6.00 a.m.;

POLICE NOTICE

No. 13

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Valletta

On Tuesday, 7th February, 2023 from 6.00 a.m. till 2.00 p.m. through Triq Ġilormu Cassar between War memorial and Pjazza Kastilja, all Pjazza Kastilja, Triq San Pawl between Pjazza Kastilja and Triq Melita and all Central Bank parking area.

Public Transport (Valletta Circular Bus) may be affected.

Road closure will be done as required.

Marsa

Closure of street and public transport will not be affected and clearance needed on Thursday, 16th February, 2023, from 8.00 p.m., till Friday, 17th February, 2023, at 6.00 a.m.; on

nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Frar, 2023, mit-8.00 p.m., sas-Sibt, 18 ta' Frar, 2023, fis-6.00 a.m.; u nhar it-Tlieta, 21 ta' Frar, 2023, mis-7.00 p.m., sal-Erbgħa, 22 ta' Frar, 2023, fis-6.00 a.m., minn Triq is-Sajjied, Triq Patri Feliċjan Bilocca u ħdejn is-Salib tal-Marsa.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

It-3 ta' Frar, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 16 tal-2023

Yachting Malta BSC International Regatta – Frar 2023

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li l-Birżebbuġa Sailing Club se jorganizza l-Yachting Malta BSC International Regatta 2023 bejn il-Ħamis, 9 ta' Frar, 2023 u l-Ħadd, 12 ta' Frar, 2023.

It-tlielaq ħandhom isiru bejn id-9.00 a.m. u l-5.00 p.m. (ħin lokali) fil-ġranet kollha.

Tlielaq ta' klassijiet differenti għandhom isiru fuq żewġ (2) rotot kontra/favur ir-riħ maġenb xulxin, iċċentrati fiż-żona magħżula għat-tbaħħir skont il-kundizzjonijiet tat-temp prevalenti kif muri fuq chart li juri ż-żoni A, B u C li tinsab fis-sitt elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Il-rotot, li madwarhom il-kompetituri għandhom ibaħħru, għandhom ikunu definiti b'marki oranġjo li jintefħu (waypoints) b'għoli ta' madwar 1.5 metru.

It-tlielaq se jsiru meta l-ebda traffiku ta' bastimenti merkantili ma jkun skedat li jidħol jew jitlaq mil-Malta Freeport Terminals.

Il-kaptana tal-inġenji kollha li mhumiex involuti direttament fl-ebda wieħed minn dawn l-avvenimenti, huma mitluba jżommu 'l bogħod miż-żona tat-tlielaq, speċjalment min kull waħda mill-marki tat-tidwir. Il-baħħara kollha għandhom josservaw kull struzzjonijiet li jistgħu jingħataw mir-'race oOrganisers safety crafts' u fuq VHF Channels 14 u/jew 16 minn Marsaxlokk VTS.

Charts affettwati: BA 36, 2538

It-3 ta' Frar, 2023

Friday, 17th February, 2023, from 8.00 p.m., till Saturday, 18th February, 2023, at 6.00 a.m.; and on Tuesday, 21st February, 2023, from 7.00 p.m., till Wednesday, 22nd February, 2023, at 6.00 a.m., through Triq is-Sajjied, Triq Patri Feliċjan Bilocca and near the Marsa Cross.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

3rd February, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 16 of 2023

Yachting Malta BSC International Regatta – February 2023

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that the Birżebbuġa Sailing Club shall be holding the Yachting Malta BSC International Regatta 2023 between Thursday, 9th February, 2023 and Sunday, 12th February, 2023.

Races shall take place between 9.00 a.m. and 5.00 p.m. (local time) on all days.

Class races shall take place over two (2) adjacent upwind/downwind courses, centred in the selected sailing area depending on the prevailing weather conditions as shown on the chart showing areas A, B and C found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

The courses, around which the competitors shall have to sail, shall be defined by orange inflatable marks (waypoints) of about 1.5 meters in height.

Races will take place, only when no merchant vessel traffic is scheduled to enter or to depart, from the Malta Freeport Terminals.

Masters of all craft, not directly involved in any of these events, are asked to keep clear of the racing areas, especially at each of the turning marks. All mariners are to observe any instructions that may be given by the Race Organisers safety crafts and on VHF Channels 14 and/or 16 by Marsaxlokk VTS.

Charts affected: BA 36, 2538

3rd February, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 17 tal-2023

Nar tal-Ajru – Festa ta' San Pawl – Il-Belt Valletta – 2023

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li b'konnessjoni mal-Festa Titulari ta' San Pawl fil-Belt Valletta, wirjiet tan-nar tal-ajru se jinħarqu mix-xatt fil-Ponta ta' Sant'Iermu (punt A). Se jiħaraq logħob tan-nar tal-art fuq is-swar biswit il-Ponta tal-Imgerbeb (punt B) minn bejn wieħed u ieħor il-pożizzjoni li ġejja:

Latitudni (T)	*Lonġitudni (L)*
A 35° 54'.163	14° 31'.226
B 35° 53'.892	14° 31'.089

Id-dati u l-ħinijiet tal-logħob tan-nar mill-pożizzjonijiet imsemmija hawn fuq huma kif ġej:

Minn punt A:

Il-Ħamis, 9 ta' Frar, 2023, mid-9.30 p.m. sal-10.30 p.m.

Il-Ġimgħa, 10 ta' Frar, 2023, mit-8.00 a.m. sat-8.15 a.m., minn nofsinhar sal-12.15 p.m., u mis-5.40 p.m. sas-7.00 p.m.

Minn punt B:

L-Erbgħa, 8 ta' Frar, 2023, mill-10.00 p.m. sal-10.30 p.m.

Il-Ħamis, 9 ta' Frar, 2023, mill-10.30 p.m. sal-11.00 p.m.

Il-baħħara għandhom jinnutaw dan ta' hawn fuq, jagħtu l-pożizzjoni indikata spazju wiesa' u distanza sigura minn punt A ta' mill-inqas 200m u minn punt B ta' mill-inqas 50m (kif muri fuq iċ-chart li tinsab fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt)). Huma avżati biex jikkuntattjaw lill-Valletta VTS fuq VHF Channel 12 meta jbaħħru 'l ġewwa u/jew 'il barra mill-Port il-Kbir u l-Port ta' Marsamxett fid-dati u ħinijiet ta' hawn fuq.

Kwalunkwe struzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 12 u/jew 16, minn Valletta VTS u min kull persunal ta' infurzar fuq il-post għandhom jiġu osservati.

Pożizzjonijiet b'referenza għal: WGS 84 DATUM

Chart affettwata: BA 177

It-3 ta' Frar, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 17 of 2023

Fireworks – Feast of St Paul Shipwreck – Valletta – 2023

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that in connection with the Titular Feast of St Paul's Shipwreck at Valletta, aerial firework displays will be let off from the foreshore at il-Ponta ta' Sant' Jiermu (point A). Ground fireworks display will take place on the bastion next to il-Ponta ta' L-Imgerbeb (point B) from approximately the following position:

Latitude (N)	*Longitude (E)*
A 35° 54'.163	14° 31'.226
B 35° 53'.892	14° 31'.089

The dates and times of the firework displays from the above positions, are as follows:

From point A:

Thursday, 9th February, 2023, from 9.30 p.m. to 10.30 p.m.

Friday, 10th February, 2023, from 8.00 a.m. to 8.15 a.m., from noon to 12.15 p.m., and from 5.40 p.m. to 7.00 p.m.

From point B:

Wednedsay, 8th February, 2023, from 10.00 p.m. to 10.30 p.m.

Thursday, 9th February, 2023, from 10.30 p.m. to 11.00 p.m.

Mariners are to note the above, give the positions indicated a wide berth and a safe distance from point A of at least 200m and from point B of at least 50m (as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt)). They are further instructed to contact Valletta VTS on VHF Channel 12 when navigating in and/or out of the Grand Harbour and Marsamxett Harbour on the above dates and times.

Any instructions issued on VHF Channels 12 and/or 16 by Valletta VTS and /or by any enforcement agency on site, are to be complied with.

Positions referred to WGS 84 DATUM

Chart affected: BA 177

3rd February, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 18 tal-2023

Rappurtar ta' dehriet ta' Dniefel, Baleni, Fkieren, Klieb il-Baħar, Bram u Speċijiet Aljeni

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta, jgħarraf li l-Grupp ta' Riċerka ta' Konservazzjoni Bijoloġika tal-Università ta' Malta qed jagħmel riċerka fuq il-bijodiversità fil-baħar fir-Reġjun Ċentrali tal-Mediterran madwar il-Gżejjer Maltin (mill-kosta 'l barra) rigward:

1. Dniefel, baleni u fkieren.

2. Klieb il-baħar, ħamiem tal-baħar

3. Bram

4. Dehriet ta' speċi aljeni jew maqbuda waqt is-sajd

Il-baħħara huma mitluba li jikkoperaw u jgħinu fir-riċerka billi jirrappurtaw immedjatament wara d-dehriet lil dawn li ġejjin:

Indirizz elettroniku: il-Prof. Adriana Vella fuq (Adriana.vella@um.edu.mt)

SMS/mowbajl/WhatsApp: +356 9942 9592

Barra minn hekk, grazzi għall-appoġġ mill-NGO BICREF, wieħed jista' wkoll jibgħat informazzjoni billi timtela l-formola fil-ħolqa (http://bicref.org.mt/notices-to-mariners/).

L-informazzjoni għandha tinkludi:

a) Ħin u data tal-osservazzjoni

b) Numru ta' dniefel/baleni/fkieren/klieb il-baħar/bram/speċi aljeni

c) Post tad-dehra (pożizzjoni bil-GPS jekk possibbli)

d) Ritratti/filmati jekk possibbli sabiex jiġu identifikati l-ispeċi.

Il-parteċipazzjoni tal-baħħara f'din l-inizjattiva fit-tul hija mħeġġa u neċessarja ħafna biex isiru aġġornamenti regolari dwar il-monitoraġġ tal-ibħra Maltin biex titfassal sistema ta' twissija bikrija għall-għawwiema u biex tkun megħjuna l-konservazzjoni fil-Baħar Mediterran.

It-3 ta' Frar, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 18 of 2023

Dolphins, Whales, Turtles, Sharks, Jellyfish Blooms and Alien Species Sighting Report

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies that the Conservation Biology Research Group of the University of Malta is conducting research on marine biodiversity within the Central Mediterranean Region around the Maltese Islands (from coastal to offshore) in respect of:

1. Dolphins, whales and turtles

2. Sharks, rays

3. Jellyfish blooms

4. Alien species sightings or caught during fishing

Mariners are requested to cooperate and support the research by reporting immediately after sightings to the following:

Email: Prof. Adriana Vella on (adriana.vella@um.edu.mt)

SMS/phone on mobile/WhatsApp: +356 9942 9592

Additionally, thanks to support by the NGO BICREF, one may also send information by filling the form at the link (http://bicref.org.mt/notices-to-mariners/).

The information required includes the following:

a) Date and time of observation

b) Number of dolphins/whales/turtles/sharks/blooms of jellyfish/alien species

c) Location of sighting (including GPS coordinates if possible)

d) Photos/videos whenever possible to allow for identification of the species

The participation of mariners in this long-term initiative is very much encouraged and necessary to ensure regular updates supporting the monitoring of Maltese waters to devise an early warning system for bathers and to assist in Mediterranean-wide marine conservation.

3rd February, 2023

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ, IR-RIFORMI U L-UGWALJANZA

Post ta' Manager II (Riżorsi Umani) fil-Ministeru għall-Intern, Is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II (Riżorsi Umani) fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II (Riżorsi Umani) huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY, REFORMS AND EQUALITY

Post of Manager II (Human Resources) in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, invites applications for the post of Manager II (Human Resources) in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II (Human Rights) is Salary Scale 7, which in the year 2023 is €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to

għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tar-Riżorsi Umani, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II (Riżorsi Umani) huma li:

i. Jassisti lid-direttur/l-assistent direttur/lis-senior manager bil-monitoraġġ tal-funzjonijiet delegati tal-policies, programmi u prattiki kollha tar-riżorsi umani biex jiżgura konformità mal-policies ċentrali mal-Ministeru;

ii. Jassisti fil-kordinament mad-direttorati kollha fil-Ministeru biex jevalwa u jirrakkomanda lill-kap tad-direttorat tar-Riżorsi Umani l-bżonnijiet tar-riżorsi umani, pjanijiet ta' suċċessjoni u nuqqas ta' ħiliet;

iii. Jappoġġa t-titjib tal-prestazzjoni fil-Ministeru/dipartiment permezz tal-ippjanar, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tar-riżultati filwaqt li jsiru referenzi neċessarji għall-impjegati li jeħtieġu gwida fil-karriera, pariri jew miżuri korrettivi/dixxiplinarji;

iv. Jimmaniġġja verifiki kostanti u regolari ta' konformità biex jiġi żgurat li l-policies stabbiliti qed jiġu osservati, u tiġi segwita l-implimentazzjoni f'waqtha tal-miżuri korrettivi meħtieġa;

v. Jassisti lis-senior management fil-kordinazzjoni bejn l-Istrateġija tar-Riżorsi Umani u l-business goals, jikkontribwixxi lejn l-Analiżi tal-Ħtiġiet ta' Taħriġ u jappoġġja programmi ta' ġestjoni tal-bidla;

vi. Jimmaniġġja l-ġbir ta' data relatata mar-rekords tar-Riżorsi Umani tal-Ministeru billi juża s-sistemi standard tad-Dakar HR Corporate Data System għad-dħul ta' data, mistoqsijiet u rappurtar;

serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in Human Resources, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager II (Human Resources) are:

i. Supports the director/assistant director/senior manager with the monitoring of delegated functions of all human resources policies, programs, and practices to ensure compliance with central policies across the Ministry;

ii. Assists in the liaison with all directorates in the Ministry to assess and recommend to the head of the HR directorate the Human Resources requirements, succession plans and skills gaps;

iii. Supports the improvement of the performance in the Ministry/Department through planning, monitoring, and appraising of results whilst making necessary referrals for employees who require career guidance, counselling or corrective/disciplinary measures;

iv. Manages constant and regular compliance checks to ensure that established policies are being adhered to, and follow up on the timely implementation of corrective measures required;

v. Supports senior management in the alignment between the HR Strategy and business goals, contributes towards the Training Needs Analysis and supports change management programmes;

vi. Manages the collations of data related to human resources records of the Ministry by utilising the standard Dakar HR Corporate data systems for data entry, enquiry and reporting;

vii. Isegwi mal-kapijiet tal-Ministeru biex jiżgura l-implimentazzjoni u l-konformità sħiħa tal-valutazzjonijiet ta' prestazzjoni u jieħu l-azzjoni meħtieġa biex jindirizza kull appraisal pendenti biex jiżgura li l-timeframes jiġu osservati strettament;

viii. Jivverifika li s-sejħiet għall-pubblikazzjoni jiġu sottomessi b'mod korrett u skont it-timeframes meħtieġa, u jimmaniġġja l-funzjonijiet operattivi f'dak li għandu x'jaqsam ma' riżorsi billi jaġġorna r-rekwiżiti tal-impjiegi u d-deskrizzjonijiet tal-impjiegi għall-postijiet/karigi kollha;

ix. Jappoġġja u, fejn meħtieġ, jipparteċipa b'mod attiv fil-ġestjoni ta' relazzjonijiet industrijali fil-Ministeru u jħejji d-data/il-ħidma finanzjarja kollha meħtieġa f'każ ta' negozjati;

x. Jipprepara, jaqsam l-informazzjoni u jirreferi lill-IPS impjegati ġodda li jridu jagħmlu kors ta' induzzjoni jew impjegati oħra li jeħtieġu taħriġ ta' żvilupp wara r-riżultati ta' performance appraisals kif ukoll jikkordina l-orjentazzjoni interministerjali kif meħtieġ;

xi. Jappoġġja l-Kultura ta' Eċċellenza filwaqt li jassigura komunikazzjoni effettiva fil-livelli kollha;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

L-oġġettivi tal-post huma li jappoġġjaw il-funzjonijiet kollha tal-immaniġġjar tar-Riżorsi Umani inkluż l-ippjanar tar-Riżorsi Umani, konformità tal-proċessi delegati u mmanniġġjar ta' ġestjoni tar-rekord/data/statistika aġġornati tal-impjegati li fuqhom jittieħdu d-deċiżjonijiet strteġiċi tar-Riżorsi Umani. Dan ir-rwol huwa kumplimentari għal dak ta' People Management.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

vii. Follows up with the Heads of the Ministry to ensure implementation and full compliance of performance appraisals and takes the necessary action to address any pending appraisals to ensure that timeframes are strictly adhered to;

viii. Verifies that calls for publication are submitted correctly and according to required timeframes, and manages operational functions in relation to resourcing by updating job requirements and job descriptions for all posts/positions;

ix. Supports, and if necessary, actively participates in the management of harmonious industrial relations in the Ministry and prepares all the required data/financial workings in case of negotiations;

x. Prepares, shares data and refers to the IPS all new employees who have to undergo induction or other employees who require development following results of performance appraisals as well as coordinates the inter ministry orientation as necessary;

xi. Supports the Culture of Excellence whilst ensuring effective communication at all levels;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

The objectives of the post are to support all human resources management functions including HR Planning, compliance of delegated processes and the management of updated employed records/data/statistics upon which Strategic Human Resources Management decisions are taken. This role is complementary to that of People Management.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Work and Human Resources Management jew Training and Development jew Public Administration jew Public Management jew Corporate Governance and Leadership jew Leadership and Organisational Behaviour jew Management and Leadership jew Strategy, Leadership and Change Management jew Industrial Relations and Workplace Learning jew Business Administration jew Evidence Based Management.

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in in Work and Human Resources Management or Training and Development or Public Administration or Public Management or Corporate Governance and Leadership or Leadership and Organisational Behaviour or Management and Leadership or Strategy, Leadership and Change Management or Industrial Relations and Workplace Learning or Business Administration or Evidence Based Management.

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Mejju, 2023. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st May, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 60%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tat-Taqsima Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 60%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Hman Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae

(li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 20 ta' Frar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu milt-Taqsima Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, 201, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u indirizz elettroniku tal-Ministeru huma (www.homeaffairs.gov.mt) u (recruitment.mhsr@gov.mt).

(which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 20th February, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, 201, Triq id-Dejqa, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Ministry are (www.homeaffairs.gov.mt) and (recruitment.mhsr@gov.mt).

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI, L-ISPORT, IŻ-ŻGĦAŻAGĦ, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Post ta' Assistant Manager fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-Miniseru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR), jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal mhuwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, l-MEYR jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professjonali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Assistant Manager fi ħdan id-Direttorat għall-Affarijiet Internazzjonali u Implimentazzjoni ta' Programmi fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1. Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2. Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3. Is-salarju ta' Assistant Manager li jidħol fil-grad bir-rekwiżiti tal-eliġibbiltà ta' paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (iii) (c) huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2023 huwa ta' €20,270.04 fis-sena, li jiżdied bi €354 fis-sena sa massimu ta' €22,394.04 .

2.4. Persuna fil-grad ta' Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 12 titla' għal Skala 11, li fis-sena 2023 hija ekwivalenti għal €21,630.00 fis-sena, li tiżdied b'żidiet annwali ta' €375.17 sa massimu ta' €23,881.02, mal-kisba ta' Diploma fil-Livell 5 tal-MQF kif imsemmija fil-paragrafu 4.1(iii) (b), f'perjodu ta' mhux iktar minn sentejn (2) mid-data tal-ħatra, fejn fil-każ li dan ma jseħħx, il-ħatra tiġi mneħħija.

2.5. Persuna fil-grad ta' Assistant Manager li tissodisfa l-klawsola 4.1 (iii) (b) titpoġġa fi Skala ta' Salarju 11, u titla' fi Skala 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) fis-sena 2023 wara tliet (3) snin servizz bħala Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 11, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

MINISTRY FOR EDUCATION, SPORT, YOUTH, RESEARCH AND INNOVATION

Post of Assistant Manager in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR), would like to remind all interested applicants that it has zero tolerance policy towards any form of child abuse. MEYR adheres to S.L. 327.546 (Recruitment, Initial Training and Continuous Professional Development of Personnel and Protection of Minors in Compulsory Education Regulations 2016) in its recruitment process.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation invites applications for the post of an Assistant Manager within the International Affairs and Programme Implementation Directorate in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation.

Terms and Conditions

2.1. This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2. During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3. The salary for the post of Assistant Manager for those applicants entering into the grade under the eligibility provisions of paragraph 4.1 (iii) (a) or (iii) (c) is Salary Scale 12, which in the year 2023 is equivalent to, €20,270.04 per annum, rising by annual increments of €354 up to a maximum of €22,394.04.

2.4. An Assistant Manager in Salary Scale 12 will progress to Scale 11, which in the year 2023 is equivalent to €21,630.00 per annum, rising by annual increments of €375.17 up to a maximum of €23,881.02, on attainment of the MQF Level 5 Diploma referred to in paragraph 4.1 (iii) (b), in not more than two (2) years from the date of appointment, failure of which, appointment would be relinquished.

2.5. An Assistant Manager who satisfies the eligibility provision of paragraph 4.1 (iii) (b) will be placed in Salary Scale 11, which will progress to Scale 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) in the year 2023 on completion of three (3) years service as Assistant Manager in Salary Scale 11, subject to satisfactory performance.

2.6. L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.7. Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, soġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. Uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8. Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9. Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Assistant Manager huma li:

i. Jassisti fit-tmexxija u l-esekuzzjoni ġenerali tal-proġetti mwettqa mid-dipartiment rispettiv;

ii. Jiżviluppa pjanijiet ta' ħidma, inklużi skedi ta' żmien u miri tal-proġetti mwettqa mid-dipartiment;

iii. Jiżgura effiċjenza massima fl-esekuzzjoni b'suċċess ta' proġetti għal standards ta' kwalità meħtieġa;

iv. Jidentifika, fuq bażi kontinwa, kwalunkwe kwistjonijiet li jistħoqqilhom l-attenzjoni tas-superjur dirett tiegħu/tagħha u/jew tas-Segretarju Permanenti;

v. Jipprovdi sapport u pariri lis-senior management u lis-Segretarju Permanenti dwar il-proġetti u l-inizjattivi kollha

2.6. Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.7. Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8. It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in accordance with established vacancies.

2.9. The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Assistant Manager are:

i. Assisting the overall management and execution of projects undertaken by the respective department;

ii. Developing work plans, including timelines and targets of the projects undertaken by the department;

iii. Ensuring maximum efficiency in the successful execution of projects to required quality standards;

iv. Identifying, on an ongoing basis, any issues which merit the attention of his/her direct superior and/or the Permanent Secretary;

v. Providing support and advice to the senior management and to the Permanent Secretary and all Ministry-wide projects

tal-Ministeru u jagħmel follow-up dwar l-implimentazzjoni ta' proġetti, kif meħtieġ;

vi. Jiżgura komunikazzjoni effiċjenti mal-partijiet interessati kollha rilevanti u mal-mexxejja tal-proġett u jikkordina u jipparteċipa f'laqgħat regolari kif u meta jkun meħtieġ;

vii. Jikkordina u jwettaq xogħol amministrattiv ta' kuljum inkluż il-ġbir ta' informazzjoni minn tekniċi, inġiniera, kuntratturi, eċċ., kif jista' jkun meħtieġ, u jassisti fiż-żamma tas-servizzi tal-manutenzjoni għal-lifts, bibien tal-ħġieġ u ġeneraturi;

viii. Iżur is-siti tal-proġetti biex jevalwa l-progress u biex jiċċara kwalunkwe tħassib li jista' jinqala';

ix. Taħt id-direzzjoni tas-superjur tiegħu/tagħha, jassisti fil-ġabra ta' rapporti ta' kull xahar relatati mal-implimentazzjoni tal-proġetti u jiżgura li l-implimentazzjoni tagħhom tkun skont l-iskedi stabbiliti, u jassisti lis-senior manager rispettiv fil-kordinazzjoni tat-tfassil ta' rapporti li jaqgħu taħt il-mandat tad-Dipartiment/Ministeru;

x. Jassisti fil-produzzjoni, l-evalwazzjoni u tqassim tar-rapporti tal-proġetti, kif meħtieġ u jorganizza, jagħmel filing u jżomm dokumentazzjoni rigward il-proġetti kollha li jkunu għaddejjin;

xi. Jattendi u/jew jirrappreżenta lid-Dipartiment f'konferenzi, laqgħat, seminars, kumitati u pjattaformi ta' diskussjoni b'rabta ma' proġetti. Iħejji rapporti/komunikazzjonijiet u/jew 'instruction notes' meħtieġa u jagħmel follow-up ta' komunikazzjoni kif xieraq, skont l-istruzzjoni tas-senior manager/direttur;

xii. Ikun involut fil-ħidma tad-dipartiment jew kwalunkwe uffiċċju delegat ieħor, u jkollu rwol attiv bħala membru tat-tim, u jżomm librerija aġġornata flimkien ma' katalgu ta' proġetti importanti relatati mad-dipartiment;

xiii. Jassisti fil-ħtiġiet u r-rekwiżiti tal-akkwist tad-dipartiment rispettiv;

xiv. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xv. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xvi. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1. Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

and initiatives, and following up on the implementation of projects as necessary;

vi. Ensuring efficient communication with all relevant stakeholders and with project leaders and coordinate and participate in regular meetings as and when required;

vii. Co-ordinating and executing daily administrative tasks including the gathering of information from technicians, engineers, contractors, etc., as may be required, and assisting in the upkeep of services to lifts, glass doors and generators;

viii. Visiting project sites to evaluate progress and to clarify any concerns that may arise;

ix. Under the direction of his/her superior, assisting in the compilation of monthly reports related to the implementation of projects and ensure that their implementation are according to set schedules, and assisting the respective senior manager in coordinating the drawing up of reports falling within the remit of the Department/Ministry;

x. Assisting in the production, evaluation and dissemination of project reports, as necessary, and undertakes organising filing and maintaining documentation regarding all undergoing projects;

xi. Attending and/or representing the Department in conferences, meetings, seminars, committees and discussion platforms in connection with projects. Preparing any required reports/communications and/or instruction notes and following-up communication accordingly, under the instruction of the senior manager/director;

xii. Being involved in work of the department or any other delegated office, and playing an active role as a team member, and maintaining an up-to-date library and catalogue of important projects related to department;

xiii. Assisting in the procurement needs and requirements of the respective department;

xiv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xv. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xvi. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1. By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

U

iii. a. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 4 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 120 krettu ECTS/ECVET,

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

AND

iii a. In possession of a recognised qualification at MQF Level 4 (subject to a minimum of 120 ECTS/ECVET

jew ekwivalenti*) fil-Public Policy jew Social Policy jew International Relations jew Communication Studies jew Project Management jew Management Studies jew European Studies jew Business Administration jew Accountancy jew Creativity and Innovation jew Quality Assurance Management jew kwalifika professjonali rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 4 tal-MQF fl-Accountancy;

JEW

b. fil-pussess ta' Diploma rikonoxxuta fil-Livell 5 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fil-Public Policy jew Social Policy jew International Relations jew Communication Studies jew Project Management jew Management Studies jew European Studies jew Business Administration jew Accountancy jew Creativity and Innovation jew Quality Assurance Management jew Diploma professjonali rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 5 tal-MQF fl-Accountancy;

JEW

c. (i) fil-pussess ta' żewġ (2) suġġetti fil-Livell Avvanzat u tliet (3) suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola (li għandhom jinkludu tnejn (2) minn dawn is-suġġetti: Accountancy jew Malti jew Ingliż jew Matematika jew Economics jew IT) jew kwalifika komparabbli pertinenti rikonoxxuta.

JEW

(ii) fil-pussess ta' tliet suġġetti fil-Livell Avvanzat (li jinkludi wieħed minn dawn is-suġġetti: Accountancy jew Malti jew Ingliż jew Matematika jew Economics jew IT).

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 120/60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċetta biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

Kandidati magħżula li huma fil-pussess ta' kwalifika rikonnoxxta fil-Livell 4 tal-MQF (kwalifika jew żewġ suġġetti fil-Livell Avvanzat flimkien ma' tliet suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola jew fil-pussess ta' tliet (3) suġġetti fil-Livell Avvanzat, jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli), fl-oqsma indikati fil-paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (c) jidħlu bħala Assistant Manager (Skala ta' Salarju 12). Mal-ħatra, dawk appuntanti, iridu jintrabtu li jlestu b'suċċess kwalifika rikonoxxuta f'qasam relatat fil-Livell

credits, or equivalent*) in Public Policy or Social Policy or International Relations o Communication Studies or Project Management or Management Studies or European Studies or Business Administration or Accountancy or Creativity and Innovation or Quality Assurance Management or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 4 in Accountancy;

OR

b.In possession of a recognised Diploma at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Public Policy or Social Policy or International Relations or Communication Studies or Project Management or Management Studies or European Studies or Business Administration or Accountancy or Creativity and Innovation or Quality Assurance Management or a recognised comparable professional Diploma at MQF Level 5 in Accountancy;

OR

c. (i) In possession of two (2) subjects at Advanced Level and three (3) subjects at Intermediate Matriculation Level (which must include two (2) of the following subjects: Accountancy or Maltese or English or Mathematics or Economics or IT) or a recognised pertinent comparable qualification.

OR

(ii) In possession of three (3) subjects at Advanced Level (which must include one of the following subjects: Accountancy or Maltese or English or Mathematics or Economics or IT).

*A recognised qualification comparable to 120/60 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

Successful candidates who are in possession of a recognised MQF Level 4, (qualification or two subjects at Advanced level and three subjects at Intermediate Matriculation Level, or in possession of three (3) subjects at Advanced Level, or a recognised comparable qualification) in the areas highlighted in 4.1 (iii) (a) or (c), shall enter as Assistant Manager (Salary Scale 12). On appointment, appointees will bind themselves to successfully complete a recognised Diploma in a related area at MQF Level 5, in

5 tal-MQF, f'perjodu ta' mhux aktar tard minn sentejn (2), biex jipprogressaw għal Skala ta' Salarju 11, fejn fil-każ li dan ma jseħħx, il-ħatra tiġi mneħħija. Mal-akkwist ta' Diploma rilevanti fil-Livell 5 tal-MQF f'oqsma relatati, dawn l-uffiċjali jipprogressaw għal Assistant Manager (Skala ta' Salarju 11). Il-progressjonijiet l-oħra kollha għandhom ikunu skont id-dispożizzjonijiet indikati fid-dokument li jismu 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

4.2. (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (a) sa 4.1 (c) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Mejju, 2023. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4. L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn

not more than two (2) years, to progress to Salary Scale 11, failure of which they would relinquish their appointment. Upon possession of a relevant MQF Level 5 in related areas such officers shall progress to Assistant Manager (Salary Scale 11). All other progressions shall be in accordance with the provisions enshrined in the document entitled 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

4.2. (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3. Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1

(a) to 4.1 (c) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st May, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progress entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) and 4.2.

4.4. Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application

xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5. Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6. L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7. L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1. L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2. Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1. L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, permezz

and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5. Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6. Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7. Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Education Recruitment Portal (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1. Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2. Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1. Applications are to be submitted, for the attention of the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation through the Online Education Recruitment

tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni **biss** (https://edurecruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal.

Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tlieta, 21 ta' Frar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3. Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4. L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf).

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

It-3 ta' Frar, 2023

Portal **only** (https://edurecruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal.

The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Tuesday, 21st February, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2. It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3. Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4. Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the later, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf).

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

3rd February, 2023

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET PUBBLIĊI U L-IPPJANAR

Post ta' Tradesman/Senior Tradesman (Woodworker) fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (People Management), Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Tradesman/Senior Tradesman (Woodworker) fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Tradesman (Woodworker) huwa ta' Skala ta' Salarju 16, li fis-sena 2023 huwa ta' €15,372.57 fis-sena, li jiżdied b'€263 fis-sena sa massimu ta' €16,950.57.

2.3 Persuna fil-grad ta' Tradesman titla' fi Skala ta' Salarju 15 (€16,452.64 x €298 - €18,240.64 fis-sena 2023) wara ħames (5) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna fil-grad ta' Tradesman tiġi promossa għall-grad ta' Senior Tradesman fi Skala 14 (€17,672.36 x €316.83 - €19,573.34 fis-sena 2023) wara għaxar (10) snin servizz fil-grad ta' Tradesman, jew ħames (5) snin jekk tkun fil-pussess tal-Higher Technician Diploma, jew kwalifika rikonoxxuta, kumparabbli, jew kwalifika teknika ogħla, dejjem jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-Higher Technician Diploma hija meqjusa bħala kwalifika f'Livell 5 fil-Malta Qualification Framework (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*). Persuna li jkollha kwalifika rikonoxxuta f'Livell 4 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 120 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) segwita b'sentejn (2) esperjenza xierqa u ppruvata, titqies bħala li tissodisfa l-klawsola ta' 'Higher Technician Diploma', jew kwalifika xierqa kumparabbli.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 120/60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċetta biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

2.6 Il-persuna nnominata tkun intitolata għal benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern ta' Malta u l-unions kompetenti.

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS AND PLANNING

Post of Tradesman/Senior Tradesman (Woodworker) in the Ministry for Public Works and Planning

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (People Management), Ministry for Public Works and Planning, invites applications for the post of Tradesman/Senior Tradesman (Woodworker) in the Public Works Department within the Ministry for Public Works and Planning.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Tradesman (Woodworker) is Salary Scale 16, which in the year 2023 is equivalent to, €15,372.57 per annum, rising by annual increments of €263 up to a maximum of €16,950.57.

2.3 A Tradesman will progress to Scale 15 (€16,452.64 x €298 - €18,240.64 in the year 2023) on completion of five (5) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 A Tradesman will be promoted to the grade of Senior Tradesman in Scale 14 (€17,672.36 x €316.83 - €19,573.34 in the year 2023) on completion of ten (10) years service in the grade of Tradesman or five (5) years if in possession of a Higher Technician Diploma or an appropriate, recognised, comparable or a higher technical qualification, subject to satisfactory performance.

2.5 The Higher Technician Diploma is rated at MQF Level 5 with the Malta Qualifications Framework (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent*). A person in possession of an MQF Level 4 appropriate recognised qualification (subject to a minimum of 120 ECTS/ECVET credits or equivalent*), followed by two (2) years proven experience, shall be deemed to satisfy the clause Higher Technician Diploma or equivalent qualification.

*A recognised qualification comparable to 120/60 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

2.6 The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government of Malta and the competent union.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Tradesman/Senior Tradesman (Woodworker) huma li:

i. Jagħmel xogħol ta' mastrudaxxa u joiner, waqt li jaħdem fuq il-bank u l-makni;

ii. Jissettja u jħaddem makni, inkluż serrieq tal-elettriku, magni ta' kalibrazzjoni, xkatlar, tgħaqqid tal-injam, tal-bejtiet tal-minċotti, tal-minċotti u tal-iffurmar, biex jaqta' u jifforma injam u sostituti tiegħu;

iii. Jiddistingwi u jiddefinixxi l-injam abbażi tat-tip, il-karatteristiċi, l-użu u l-limitazzjonijiet;

iv. Jaħdem fuq inizjattiva tiegħu u jippossjedi ħiliet biex isolvi l-problemi;

v. Jifhem u jaħdem minn fuq disinji, pjanti, struzzjonijiet verbali jew bil-miktub;

vi. Ikun kapaċi jimmanifattura, isewwi, jirrestawra u jimmonta kull tip ta' għamara b'kull tip ta' injam bħal bibien, gwarniċi tat-twieqi, aperturi, partitions u turġien;

vii. Jgħaqqad fuq il-lant l-oġġetti tal-injam maħduma fil-ħanut tal-mastrudaxxi;

viii. Ikollu għarfien tal-materjali u l-lostru l-aktar addattati għax-xogħol involut;

ix. Jagħmel il-kalkoli addattati biex jistabbilixxi l-kwantitajiet tal-materjal li jkun hemm bżonn għal kwalunkwe proġett;

x. Jidentifika r-riskji tas-saħħa u s-sigurtà li għandhom x'jaqsmu max-xogħol u jagħmel kull sforz biex inaqqas kwistjonijiet ta' sigurtà fuq il-post tax-xogħol;

xi. Iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha kif jista' jkun meħtieġ;

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The job duties for the post of Tradesman/Senior Tradesman (Woodworker) are:

i. Undertakes carpentry and joinery work, working at bench or machines;

ii. Sets up and operates machines, including power saws, calibration, sanding, jointers, mortisers, tenoners, and shapers, to cut, mould and shape woodstock and wood substitutes;

iii. Distinguishes and defines timber based on its type, characteristics, uses and limitations;

iv. Works on own initiative and possesses problem-solving skills;

v. Understands and works from drawings, plans and written or spoken instructions;

vi. Manufactures, repairs, restores and assembles all kinds of furniture in all kinds of timber such as doors, window frames, apertures, partitions and staircases;

vii. Assembles on site the timber articles manufactured in the carpentry workshop;

viii. Has the knowledge of the right materials and furniture polish appropriate to the work involved;

ix. Makes appropriate calculations to establish quantities of material required for any project;

x. Recognizes occupational health and safety hazards and makes every effort to alleviate safety issues at workplace;

xi. Undertakes any other tasks which the superior may delegate to him/her as may be required;

xii. Iwettaq kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

xii. Undertakes any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-Malti u bl-Ingliż;

iii. persuni li għandhom Ċertifikat ta' Journeyman fis-sengħal ta' Woodworker wara li jkunu temmew b'suċċess il-kors ta' studju taħt l-Extended Skills Training Scheme (ESTS), jew kwalifika rikonoxxuta, xierqa, kumparabbli jew ogħla;

JEW

iv. Uffiċjali pubbliċi li l-kompetenza fis-sengħal ta' Woodworker tkun ġiet iċċertifikata minn Bord tal-Eżamijiet imwaqqaf taħt l-Att dwar is-Servizz tal-Impjieg u Taħriġ, jew programm rilevanti komparabbli fl-istess qasam f'Livell 2 tal-MQF.

v. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

ii. able to communicate in Maltese and English;

iii. in possession of the Journeyman's Certificate in the trade of Woodworker after having successfully completed the relative course of study under the Extended Skills Training Scheme (ESTS) or a recognised, appropriate, comparable or higher qualification.

OR

iv. Public officers whose competence in the trade of Woodworker has been certified by a Trade Testing Board set up under the Employment and Training Services Act or a relevant comparable programme in the field at MQF Level 2.

v. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tar-Reklutaġġ, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 20 ta' Frar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Public Works and Planning through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 20th February, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the later, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat tal-People Management, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, Blokk A, Triq Francesco Buonamici, Il-Furjana FRN 1700. Dawn id-dispożizzjonijet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (https://mpwp.gov.mt/en/Pages/Home.aspx) u (recruitment.mpwp@gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

MINISTERU GĦAX-XOGĦLIJIET PUBBLIĊI
U L-IPPJANAR

Post ta' Tradesman/Senior Tradesman (Welder and Fabricator) fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (People Management), Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Tradesman/Senior Tradesman (Welder and Fabricator) fil-Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Tradesman (Welder and Fabricator) huwa ta' Skala ta' Salarju 16, li fis-sena 2023 huwa ta' €15,372.57 fis-sena, li jiżdied b'€263 fis-sena sa massimu ta' €16,950.57.

2.3 Persuna fil-grad ta' Tradesman titla' fi Skala ta' Salarju 15 (€16,452.64 x €298 - €18,240.64 fis-sena 2023)

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Directorate at the Ministry for Public Works and Planning, Block A, Triq Francesco Buonamici, Floriana FRN 1700. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (https://mpwp.gov.mt/en/Pages/Home.aspx) and (recruitment.mpwp@gov.mt).

3rd February, 2023

MINISTRY FOR PUBLIC WORKS
AND PLANNING

Post of Tradesman/Senior Tradesman (Welder and Fabricator) in the Ministry for Public Works and Planning

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (People Management), Ministry for Public Works and Planning, invites applications for the post of Tradesman/Senior Tradesman (Welder and Fabricator) in the Public Works Department within the Ministry for Public Works and Planning.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Tradesman (Welder and Fabricator) is Salary Scale 16, which in the year 2023 is equivalent to, €15,372.57 per annum, rising by annual increments of €263 up to a maximum of €16,950.57.

2.3 A Tradesman will progress to Scale 15 (€16,452.64 x €298 - €18,240.64 in the year 2023) on completion of

wara ħames (5) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna fil-grad ta' Tradesman tiġi promossa għall-grad ta' Senior Tradesman fi Skala 14 (€17,672.36 x €316.83 - €19,573.34 fis-sena 2023) wara għaxar (10) snin servizz fil-grad ta' Tradesman jew ħames (5) snin jekk tkun fil-pussess ta' Higher Technician Diploma, jew kwalifika rikonoxxuta, kumparabbli, jew kwalifika teknika ogħla, dejjem jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-Higher Technician Diploma hija meqjusa bħala kwalifika f'Livell 5 fil-Malta Qualification Framework (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*). Persuna li jkollha kwalifika rikonoxxuta f'Livell 4 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 120 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) segwita b'sentejn (2) esperjenza xierqa u ppruvata, titqies bħala li tissodisfa l-klawsola ta' 'Higher Technician Diploma', jew kwalifika xierqa kumparabbli.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 120/60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċetta biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

2.6 Il-persuna nnominata tkun intitolata għall-benefiċċji oħra u suġġetta għall-kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern ta' Malta u l-unions kompetenti.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Tradesman/Senior Tradesman (Welder and Fabricator) huma:

i. Juża għodod ta' preċiżjoni bħalma huma calipers u micrometers biex ix-xogħol ikun preċiż waqt li wkoll jiddistingwi u jiddefinixxi l-metalli;

ii. Ikollu destrezza u joqgħod attent għad-dettall kif ukoll ikollu għarfien tekniku dwar il-metalli li jkun hemm bżonn li jitwaħħlu jew jinqatgħu;

five (5) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 A Tradesman will be promoted to the grade of Senior Tradesman in Scale 14 (€17,672.36 x €316.83 - €19,573.34 in the year 2023) on completion of ten (10) years service in the grade of Tradesman, or five (5) years if in possession of a Higher Technician Diploma or an appropriate, recognised, comparable or a higher technical qualification, subject to satisfactory performance.

2.5 The Higher Technician Diploma is rated at MQF Level 5 with the Malta Qualifications Framework (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits or equivalent*). A person in possession of an MQF Level 4 appropriate recognised qualification (subject to a minimum of 120 ECTS/ECVET credits or equivalent*), followed by two (2) years proven experience, shall be deemed to satisfy the clause Higher Technician Diploma or equivalent qualification.

*A recognised qualification comparable to 120/60 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

2.6 The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government of Malta and the competent union.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The job duties for the post of Tradesman/Senior Tradesman (Welder and Fabricator) are:

i. Uses precision tools such as calipers and micrometers to achieve accurate work while also distinguishes and defines metals;

ii. Has good dexterity and attention to detail as well as technical knowledge about metals to be joined or cut;

iii. Jaqra disinji grafiċi provduti għall-proġetti, jaħdem fuq l-inizjattiva proprja u jippossjedi ħiliet biex isolvi l-problemi;

iv. Ikun familjari mal-użu sigur ta' apparat għall-qtugħ jew li bih jinħadem il-metall biex ikun kapaċi jipprepara x-xogħol qabel jintrama u jiġi wweldjat;

v. Jaħdem bl-MMA, it-TIG u l-MIG welding kif ukoll apparat tal-idejn li jaqtal-metall bil-fjamma, inkluż torċa tal-ossiġnu u l-aċitilena, u cutters tal-plasma;

vi. Ikun konxju tal-proċeduri tas-saħħa u s-sigurtà u l-apparat personali tas-sigurtà meħtieġ fix-xogħol tiegħu, inkluż għarfien dwar kif jintużaw iċ-ċilindri tal-gass, regolaturi, pajpijiet tal-gass, non-return valves u maskri;

vii. Ikun konxju tar-riskji li għandhom x'jaqsmu ma' tixrid ta' fjuwil, flashbacks, dħaħen iġġenerati mill-welding u qtugħ ta' metall, u trab fin jew qtar irqiq fl-arja;

viii. Ikejjel u jimmarka fuq ix-xogħol kif meħtieġ u jagħmel il-kalkoli neċessarji biex jistabbilixxi l-kwantitajiet ta' materjal meħtieġa għall-proġett;

ix. Ikollu destrezza u jagħti attenzjoni għad-dettall kif ukoll ikollu għarfien tekniku dwar folding machines, makni tal-ispot welding u għodda oħra tal-elettriku li tintuża fl-immuntar tal-pjanċi maħdumin;

x. Joħloq ix-xogħol mill-pjanti u l-ispeċifikazzjonijiet, jaqtal-pjanċi, jitwihom u jimmonta l-prodott finali bil-viti, rivets, boltijiet jew welds, inkluż spot welding;

xi. Iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Iwettaq kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

iii. Reads graphic designs provided for projects, works on own initiative and possesses problem-solving skills;

iv. Be familiar with the safe use of cutting and metal machining equipment to be able to prepare the work piece before assembly and welding;

v. Uses MMA, TIG and MIG welding machines as well as hand-held flame cutting equipment, including oxygen-acetylene cutting torches and plasma cutters;

vi. Be aware of the Health and Safety procedures and personal safety equipment required in conjunction with his job, including knowledge of handling gas cylinders, regulators, gas hoses, non-return valves and masks;

vii. Be fully aware of risks pertaining to fuel leakages, flashback, metal fumes generated through welding and cutting processes, and particulate matter;

viii. Measures/marks out as appropriate on the job and makes appropriate calculations to establish quantities of material required for the project;

ix. Has good dexterity and attention to detail as well as technical knowledge about folding machines, spot welding machines and other power tools used in the assembly of the fabricated sheets;

x. Creates developments from plans and specifications, cuts the sheets, effects the necessary folds and assembles the final product by screws, rivets, bolts or welds, including spot welding;

xi. Undertakes any other tasks which the superior may delegate to him/her as may be required;

xii. Undertakes any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to

ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-Malti u bl-Ingliż;

iii. persuni li għandhom Ċertifikat ta' Journeyman fis-sengħal ta' Welder Fabricator wara li jkunu temmew b'suċċess ilkors ta' studju taħt l-Extended Skills Training Scheme (ESTS), jew kwalifika rikonoxxuta, xierqa, kumparabbli jew ogħla;

JEW

iv. Uffiċjali pubbliċi li l-kompetenza fis-sengħal ta' Welder Fabricator tkun ġiet iċċertifikata minn Bord tal-Eżamijiet imwaqqaf taħt l-Att dwar is-Servizz tal-Impjieg u Taħriġ, jew programm rilevanti komparabbli fl-istess qasam fl-Livell 2 tal-MQF.

v. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-

employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in Maltese and English;

iii. in possession of the Journeyman's Certificate in the trade of Welder Fabricator after having successfully completed the relative course of study under the Extended Skills Training Scheme (ESTS) or a recognised, appropriate, comparable or higher qualification.

OR

iv. Public officers whose competence in the trade of Welder Fabricator has been certified by a Trade Testing Board set up under the Employment and Training Services Act or a relevant comparable programme in the field at MQF Level 2.

v. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment

ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti

is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already

li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tal-Reklutaġġ, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 20 ta' Frar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat tal-People Management, Ministeru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar, Blokk A, Triq Francesco Buonamici, Il-Furjana FRN 1700. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Recruitment Section, Ministry for Public Works and Planning through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, the 20th February, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the later, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division at the address (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Directorate at the Ministry for Public Works and Planning, Block A, Triq Francesco Buonamici, Floriana FRN 1700. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (https://mpwp.gov.mt/en/Pages/Home.aspx) u (recruitment.mpwp@gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, L-ENERĠIJA U L-INTRAPRIŻA

Pożizzjoni ta' Technical Attaché (Environment and Sustainable Development – Horizontal Issues) fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali għall-Operat, f'isem is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża, jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Technical Attaché (Environment and Sustainable Development – Horizontal Issues) fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament sal-31 ta' Diċembru, 2024, bħala Technical Attaché fir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għan-Nazzjonijiet Magħquda fi New York (l-Istati Uniti).

2.2 Il-pożizzjoni ta' Technical Attaché hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.3 Peress li din hi pożizzjoni ta' Technical Attaché li hi waħda ta' fiduċja, din tikkonstitwixxi raġuni oġġettiva li taqa' taħt Regolament 7(4)(b)(ii) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat u għaldaqstant dan jikkostitwixxi raġuni oġġettiva skont ir-'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.6 Nuqqas ta' sehem sodisfaċenti mogħti mit-Technical Attaché matul kull waqt tal-ingaġġ iwassal għat-terminazzjoni ta' dan il-ftehim.

The website address and email address of the receiving Directorate are (https://mpwp.gov.mt/en/Pages/Home.aspx) and (recruitment.mpwp@gov.mt).

3rd February, 2023

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, ENERGY AND ENTERPRISE

Position of Technical Attaché (Environment and Sustainable Development – Horizontal Issues) in the Ministry for the Environment, Energy and Enterprise

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (Operations) on behalf of the Permanent Secretary, Ministry for the Environment, Energy and Enterprise, invites applications for the position of Technical Attaché (Environment and Sustainable Development – Horizontal Issues) in the Ministry for the Environment, Energy and Enterprise.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into an assignment up to the 31st December, 2024, as a Technical Attaché in the Permanent Representation of Malta to United Nations New York (United States)

2.2 The position of Technical Attaché is subject to a probationary period of one (1) year.

2.3 Since this is a position of trust, the position of Technical Attaché constitutes an objective reason which falls under Regulation 7(4)(b)(ii) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last four (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.5 Accepting appointment in this position signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.6 Unsatisfactory performance as Technical Attaché during any time of this assignment period will lead to termination of the Agreement.

2.7 Il-kandidat magħżul ikun marbut bit-termini u l-kundizzjonijiet stipulati fil-Ftehim ta' Technical Attaché.

2.8 a. L-ingaġġ bħala Technical Attaché huwa fuq bażi full-time u l-kandidat magħżul se jkun stazzjonat fi New York (l-Istati Uniti).

2.8 b. Il-persuna magħżula hija mistennija li tkun imxiet lejn New York fi żmien xahar minn meta tkun infurmata li tkun għaddiet b'suċċess mill-proċess tal-applikazzjoni.

2.9 Impjegati li jkunu jaħdmu mas-Settur Pubbliku u jkunu magħżul għall-Pożizzjoni ta' Technical Attaché jridu jagħmlu l-arranġamenti tagħhom mal-entità li timpjegahom biex jiġu rilaxxati fil-perjodu li huma jkunu se jservu bħala Technical Attaché. Dan l-aranġament irid isir qabel jiġi ffirmat il-Ftehim ta' Technical Attaché.

2.10 Fil-każ li l-persuna magħżula tkun ġejja minn entità fis-Settur Pubbliku u li tkun rilaxatta mill-entità konċernata biex tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché, il-persuna magħżula terġa' tibda taħdem ma' dik l-entità fil-mument li hija ma tibqax tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3.1 Is-salarju marbut ta' Malta u l-Allowances ta' Post Aġġustament marbut mal-pożizzjoni ta' Technical Attaché huwa ekwivalenti għal inkriment inqas mill-massimu ta' Skala ta' Salarju 7 (ekwivalenti għal €30,353.38 fl-2023), li jilħaq il-massimu tal-iskala mal-konferma tal-ħatra jew tlestija ta' sena (1) servizz fil-pożizzjoni, liema waħda tiġi l-aħħar. Barra minn hekk, it-Technical Attache ser jirċievi l-benefiċċji u l-allowances kif spjegati fil-'Conditions of Service for Officers Serving Overseas'.

3.2 F'każijiet fejn il-persuna magħżula tkun diġà qed isservi fil-pożizzjoni ta' Technical Attaché b'salarju, benefiċċji u allowances li huma ogħla minn dawk stabbiliti f'paragrafu 3.1 hawn fuq, il-kumpens applikabbli f'dawn il-każijiet eċċezzjonali ta' ħatra mill-ġdid għandu jkun tal-ogħla skala ta' salarju, benefiċċji u allowances.

3.3 Għat-tul tal-Ftehim, it-Technical Attaché jkun marbut mal-'Conditions of Service for Officers Serving Overseas' (MFA 9/2015; CONSIDER Ġunju 2015 V1.1), li jistgħu jiġu aġġornati minn żmien għal żmien.

Dmirijiet

4. Technical Attaché jirrapporta direttament lir-Rappreżentant Permanenti ta' Malta għan-Nazzjonijiet Magħquda. Din il-persuna tkun responsabbli li ssegwi diskussjonijiet relatati mal-ambjent, l-enerġija, u l-intrapriża

2.7 The selected candidate will be bound by the terms and conditions stipulated in the Agreement of Technical Attaché.

2.8 a. The engagement as Technical Attaché is on a full-time basis and the selected candidate will be stationed in New York (United States).

2.8 b. The selected candidate must be able to move to New York within one (1) month of being informed that she/he has been successful in the application process.

2.9 Public Sector employees selected for the position of Technical Attaché must make their own arrangements with their employing entity with regards to their release for the period during which they are to serve as Technical Attaché before signing their Agreement as Technical Attaché.

2.10 In the case of a selected candidate emanating from a public sector entity and who is granted release by the entity in order to take up the position of Technical Attaché, the selected candidate will resume his/her employment with such entity once he/she no longer holds the position of Technical Attaché.

Salary Pegged to the Position

3.1 The Malta Salary and the Post Adjustment Allowances attached to the position of a Technical Attaché is equivalent to the maximum step of Salary Scale 7 less an increment (equivalent to €30,353.38 in 2023), with attainment of maximum of scale on confirmation of appointment after the probationary period of one (1) year or completion of one (1) year service, whichever is the later. In addition, the Technical Attaché will be granted the financial allowances and benefits provided for in the Conditions of Service for Officers Serving Overseas.

3.2 In cases where the selected candidate is already currently serving in the position of Technical Attaché at a salary scale, benefits and allowances that are higher than those established at section 3.1 above, the applicable compensation upon re-appointment in such exceptional cases shall be the higher applicable salary scale, benefits and allowances.

3.3 For the duration of the Agreement, the Technical Attaché shall abide by the 'Conditions of Service for Officers Serving Overseas (MFA 9/2015; CONSIDER June 2015 V1.1) and which may be updated from time to time.

Duties

4. The Technical Attaché reports directly to the Permanent Representative of Malta to the United Nations. The Officer will be responsible for following any issues concerning the Environment, Energy and Enterprise being discussed at the

ġewwa n-Nazzjonijiet Magħquda, kif ukoll li żżomm lir-Rappreżentant Permanenti aġġornat dwar kwalunkwe kwistjoni rilevanti f'dan il-qasam. Il-persuna li tintgħażel għal din il-pożizzjoni tkun mistennija:

i. Tirrappreżenta lil Malta fil-laqgħat, fil-gruppi ta' ħidma u f'fora oħra tan-Nazzjonijiet Magħquda kif meħtieġ, tressaq il-pożizzjoni ta' Malta u tipparteċipa f'taħditiet skont in-Noti ta' Struzzjoni li jistgħu jiġu pprovduti mill-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża u f'kordinazzjoni sħiħa mal-Ministeru tal-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ;

ii. Tiġbor u tibgħat rapporti ta' dawn il-laqgħat immedjatament wara t-tlestija tal-laqgħal f'konformità mal-Lista ta' Distribuzzjoni approvata, u tiġbed l-attenzjoni tas-superjuri tagħha b'immedjatezza kif u meta jkun meħtieġ;

iii. Issegwi laqgħat rilevanti oħrajn, tirrapporta, u taġixxi kif meħtieġ;

iv. Issegwi b'interess il-ħidma ma' rappreżentanti ta' Stati Membri oħra u mal-organi/segretarjati tan-Nazzjonijiet Magħquda;

v. Tikkordina s-segwitu ta' kull kwistjoni li tinqala' fil-laqgħat hawn fuq imsemmija, kemm mat-taqsimiet l-oħra tar-Rappreżentanza Permanenti kif ukoll mal-istrutturi tal-Gvern Malti, f'mod partikolari l-Ministeru tal-Affarijiet Barranin u Ewropej u tal-Kummerċ;

vi. Tipparteċipa u torganizza laqgħat bilaterali u tieħu sehem f'negozjati u laqgħat marġinali oħra;

vii. Tikkompila u tibgħat rapporti tal-laqgħat relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni immedjatament wara t-tlestija tal-laqgħa;

viii. Issegwi kuljum dawk il-materji li jaqgħu taħt il-qasam tar-responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni u speċjalment dawk l-aspetti li jkunu ta' ħassib partikolari u/jew ta' prijorità għal Malta;

ix. Issegwi u żżomm rekord tal-iskadenzi interni u barranin relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni u żżomm kuntatt mal-persuni/strutturi rilevanti sabiex tassigura li l-iskadenzi jintlaħqu fil-ħin u b'effiċjenza;

x. Iżżomm rekord tal-iżviluppi relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, tiġbor u tiskrutinja dokumentazzjoni rilevanti maħruġa mill-istituzzjonijiet tan-Nazzjonijiet Magħquda u fora internazzjonali oħra, u tibgħat kwalunkwe dokumentazzjoni, informazzjoni u pariri neċessarji lir-Rappreżentant Permanenti u uffiċjali oħra (ibbażati f'Malta jew barra minn Malta) kif meħtieġ;

xi. Tħejji dokumenti u tassisti lill-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża u l-Ministeru tal-Affarijiet

United Nations and keeping the Permanent Representative abreast of any relevant issues in this area. The selected person will be responsible for:

i. Representing Malta in meetings, work groups and other fora of the United Nations as necessary, puts forward Malta's position and participates in discussions in accordance with Instruction Notes that might be provided by the Ministry for the Environment, Energy and Enterprise and in coordination with the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade;

ii. Compiling and sending reports of such meetings immediately after the completion of the meeting in line with the approved Distribution List and alerts his superiors immediately as and when required;

iii. Following other relevant meetings, take notes and reports/takes action in them;

iv. Follows up, with interest, with representatives of other Member States and with bodies/secretariats of the United Nations;

v. Coordinating the follow-up of any issues arising at the above-mentioned meetings, both with the other units of the Permanent Representation as well as with the appropriate Government structures in Malta, particularly the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade;

vi. Participating/organising bilateral meetings and involves himself in negotiations and other marginal meetings;

vii. Compiling and sending reports of meetings related to this position's area of responsibility immediately after the completion of the meeting;

viii. Following up, on a daily basis, items falling under this position's area of responsibility, especially those which are of particular concern and/or are deemed to be of priority to Malta;

ix. Following up and keeping track of internal and external deadlines related to this position's area of responsibility and keeping contact with the relevant persons/structures to ensure that deadline are met in a timely and efficient manner;

x. Keeping track of developments related to this position's area of responsibility, collating and scrutinising relevant documentation issued by United Nations institutions and other international fora, and forwarding any necessary documentation, information and advice to the Permanent Representative and other officers (based in Malta or abroad) as appropriate;

xi. Prepares documents and provides input to the Ministry for the Environment, Energy and Enterprise and

Barranin u Ewropej u tal-Kummerċ fil-kumpilazzjoni tad-dossiers u notamenti meħtieġa għal-laqgħat;

xii. Tħejji Briefing u Background Notes kif ukoll Instuction Notes u Speaking Notes relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni

xiii. Twettaq kompiti oħrajn skont kif assenjati mir-Rappreżentant Permanenti u/jew is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża;

xiv. Kwalunkwe dmirijiet oħra skont struzzjonijiet mogħtija mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. ċittadini ta' Malta;

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża; għarfien fil-lingwa Franċiża jkun meqjus bħala vantaġġ;

iii. ikollhom kwalifika ta Masters rikonoxxuta f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għall-minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti)* f'qasam li jwassalhom biex jaqdu dmirijiethom b'mod effettiv fil-qasam li jkunu applikaw għalih, flimkien ma' sena (1) esperjenza ta' xogħol rilevanti.

JEW

ikollhom kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxut fil-Livell 6 ta' MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti)* f'qasam li jwassalhom biex jaqdu dimirijiethom b'mod effettiv fil-qasam li jkunu applikaw għalih, flimkien ma' tliet (3) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 60/180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal din il-pożizzjoni jridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

5.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn

the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade in the compilation of dossiers and briefs required for meetings;

xii. Prepares Briefing and Background Notes as well as Instruction and Speaking Notes related to the area of responsibility of this position

xiii. Performing other tasks as assigned by the Permanent Representative and/or the Permanent Secretary in the Ministry for the Environment, Energy and Enterprise;

xiv. Any other duties as instructed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. citizens of Malta;

ii. must be proficient in the Maltese and English language; knowledge of French is considered an asset;

iii. in possession of a recognised Masters qualification at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent)* in areas that would enable them to effectively discharge their duties in the selected area plus one (1) year relevant work experience;

OR

in possession of a recognised Bachelors qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent)* in areas that would enable them to effectively discharge their duties in the selected area, plus three (3) years relevant work experience.

* A recognised qualification comparable to 60/180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream of in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

5.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still

fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

5.3 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet, mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.4 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.3 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.5 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

5.6 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

5.7 Applikazzjonijiet minn persuna li diġà qed tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché fir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għall-Nazzjonijiet Magħquda fi New York tkun biss ikkunsidrata jekk hija tkun serviet sad-data tal-għeluq ta' din it-talba għall-applikazzjonijiet minn tal-inqas sentejn fil-pożizzjoni kurrenti ta' Technical Attaché.

be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

5.3 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.4 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.3 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.5 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

5.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

5.7 Applications from a serving Technical Attaché at the Permanent Representation of Malta to the United Nations in New York will only be considered if he/she have served by the closing date of this call for applications a minimum of at least two (2) years in the current Technical Attaché position.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal fuq (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija mitejn (200) u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija mija (100).

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur Ġenerali għall-Operat, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 20 ta' Frar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal on (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is two hundred (200) and the pass mark is one hundred (100).

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director General (Operations), Ministry for the Environment, Energy and Enterprise through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 20th February, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the later, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi (Attn: Assistent Direttur, Riżorsi Umani), Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-dipartiment/diviżjoni/direttorat huma (www.environment.gov.mt) u (humanresources.meee@gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, L-ENERĠIJA U L-INTRAPRIŻA

Post ta' Senior Manager (Project Management) fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali għall-Operat, f'isem is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Manager (Project Management) fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Senior Manager (Project Management) huwa ta' Skala ta' Salarju 5, li fl-2023 huwa ta' €31,330.95 fis-sena, li jiżdied b'€640.67 fis-sena sa massimu ta' €35,174.97.

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division at the address (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Corporate Services Directorate (Attn: Assistant Director, Human Resources), Ministry for the Environment, Energy and Enterprise, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving department/division/directorate are (www.environment.gov.mt) and (humanresources.meee@gov.mt).

3rd February, 2023

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, ENERGY AND ENTERPRISE

Post of Senior Manager (Project Management) in the Ministry for the Environment, Energy and Enterprise

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (Operations), on behalf of the Permanent Secretary, Ministry for the Environment, Energy and Enterprise, invites applications for the post of Senior Manager (Project Management) in the Ministry for the Environment, Energy and Enterprise.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Senior Manager (Project Management) is Salary Scale 5, which in year 2023 is €31,330.95 per annum, rising by annual increments of €640.67 up to a maximum of €35,174.97.

2.4 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.6 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.7 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Project Management, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Senior Manager (Project Management) huma li:

i. Jassumi rwol ewlieni fil-kordinazzjoni ta' proġetti mill-bidu sal-aħħar, inklużi, inter alia, proġetti prijoritarji f'żoni protetti, kemm terrestri kif ukoll marittimi;

ii. Imexxi siti magħżula skont il-ġestjoni stabbilita u pjanijiet oħra applikabbli;

iii. Iħejji business plans, briefs tal-proġett, dossiers tal-offerti, rapporti ta' fattibilità u dokumenti oħra kif mitlub;

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.5 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.6 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.7 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in Project Management, in accordance with established vacancies.

2.8 The result will be valid for a period of two (2) years from date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Senior Manager (Project Management) are:

i. Assumes a leading role in the coordination of projects from inception to delivery, including, inter alia, priority projects in protected areas, both terrestrial and marine;

ii. Manages designated sites in accordance with established management and other applicable plans;

iii. Prepares business plans, project briefs, tender dossiers, feasibility reports and other documents as requested;

iv. Jieħu rwol ewlieni ta' kordinazzjoni biex jidentifika proġetti li jistgħu jitwettqu permezz ta' opportunitajiet ta' finanzjament nazzjonali, tal-Unjoni Ewropea u/jew internazzjonali oħra;

v. Jirriċerka opportunitajiet ta' finanzjament, mhux l-inqas il-possibbiltajiet ta' finanzjament tal-UE, li potenzjalment jistgħu jiġu segwiti;

vi. Iżomm rekords xierqa biex jinforma d-deċiżjonijiet tal-management;

vii. Iżomm kuntatt ma' organizzazzjonijiet volontarji u partijiet interessati oħra kif jista' jkun meħtieġ u jissorvelja l-immaniġġjar ta' żoni protetti;

viii. Jippresjedi jew jipparteċipa f'kumitati ta' evalwazzjoni, bordijiet ta' għażla u fora oħra kif meħtieġ;

ix. Jindirizza l-iżvilupp kontinwu tal-impjegati assenjati taħt ir-responsabbiltà tiegħu/tagħha;

x. Jidderieġi u jiggwida l-istaff assenjat taħt ir-responsabbiltà tiegħu/tagħha;

xi. Jirrappreżenta d-diviżjoni/direttorat tiegħu/tagħha kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra li jisgħtu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

iv. Takes a leading co-ordinating role to identify projects which may be realised through national, European Union and/or other international funding opportunities;

v. Researches funding opportunities, not least EU funding possibilities, which may potentially be pursued;

vi. Maintains appropriate records to inform management decisions;

vii. Liaise with voluntary organisations and other stakeholders as may be necessary and oversees the management of protected areas;

viii. Chairs or participates in evaluation committees, selection boards and other fora as required;

ix. Addresses the continuous development of staff members assigned under his/her responsibility;

x. Directs and guides staff assigned under his/her responsibility;

xi. Represents his/her division/directorate as may be necessary;

xii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

U

AND

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxut fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Project Management jew Management Studies jew Studji Ewropew jew Business Administration jew Evidence-Based Management jew Creativity and Innovation jew Quality Assurance Management jew Accountancy jew kwalifika rikonoxxuta professjonali komparabbl fil-Livell 7 fl-Accountancy.

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Project Management or Management Studies or European Studies or Business Administration or Evidence-Based Management or Creativity and Innovation or Quality Assurance Management or Accountancy or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 7 in Accountancy.

*Kwalifika ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

U

AND

iv. B'ħames (5) snin esperjenza maniġerjali fi Skala ta' Salarju 7 jew kwalunke esperjenza oħra maniġerjali li tista' tiġi kkunisidrata mill-amministrazzjoni, liema esperjenza għandha tkun sostnuta kif xieraq b'evidenza rilevanti.

JEW

v. il-persuna li preċedentament kienet tagħmel dawn id-dmirijiet ta' dan ir-rwol speċifiku f'dan il-qasam fil-kapaċità ta' Assistent Direttur, f'terminu li għadu kif spiċċa immedjament qabel jew li l-pozizzjoni ġiet mibdula minn dik ta' Assistent Direttur.

vi. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Mejju, 2023. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti

iv. With five (5) years management experience in Salary Scale 7 or any other management experience that may be considered by the administration, which experience must be duly sustained with relevant evidence.

OR

v. the incumbent who previously performed the duties of this specific role within this area in the capacity of Assistant Director, in the term which ended immediately prior to suppression of this Assistant directorship.

vi. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st May, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) or 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are

li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw il-proviżjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija mija fil-mija (100%) u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija ħamsin fil-mija (50%).

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5 hawn fuq, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

already in the Malta Public Service, GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is one hundred per cent (100%) and the pass mark is fifty per cent (50%)

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur Ġenerali għall-Operat, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 20 ta' Frar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi (Attn: Assistent Direttur, Riżorsi Umani), Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director General (Operations), Ministry for the Environment, Energy and Enterprise, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 20th February, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents .

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Corporate Services Directorate (Attn: Assistant Director, Human Resources), Ministry for the Environment, Energy and Enterprise, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-dipartiment/diviżjoni/direttorat huma (www.environment.gov.mt) u (humanresources.meee@gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Psikjatrija, fid-Dipartiment tal-Psikjatrija fis-Servizzi għas-Saħħa Mentali fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, tilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Psikjatrija, fid-Dipartiment tal-Psikjatrija, fis-Servizzi għas-Saħħa Mentali, fil-Ministeru għas-Saħħa.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' ħames (5) snin bħala Chairperson Kliniku, Dipartiment tal-Psikjatrija, fis-Servizzi għas-Saħħa Mentali, fil-Ministeru għas-Saħħa.

2.2 Il-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Psikjatrija, hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.3 Peress li l-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Psikjatrija, hi marbuta ma' terminu ta' żmien fiss, din tikkostitwixxi raġuni oġġettiva f'termini tar-Regolament 7(4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat 'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Kemm Konsulenti fuq Kuntratt A jew Kuntratt B huma eliġibbli li japplikaw u huwa d-dmir tal-bord tal-għażla li jagħżel lill-kandidat l-aktar adatt biex jimla l-pożizzjoni. Madankollu, mal-ħatra, il-persuna maħtura tkun mitluba li preferibbilment taqleb għal Kuntratt A jekk tkun qed taħdem fuq Kuntratt B.

2.5 Kwalunkwe persuna maħtura Chairperson Kliniku u li ma jkollhiex pożizzjoni permanenti ta' Konsulent tiġi maħtura Konsulent ipso facto.

2.6 Persuna li tkun uffiċjal pubbliku li jkollha pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku fuq bażi kuntrattwali għal żmien definit, terġa' lura għall-grad ta' Konsulent mat-tkomplija jew tmiem tal-kuntratt tagħha, dment li uffiċjal li jaqdi dmirijiet bi kredibbiltà bħala Chairperson għal żewġ (2) termini sħaħ jitpoġġa fuq bażi personali fuq skala ta' salarju li hi immedjatament ogħla mill-iskala tas-salarju sustantiv tiegħu.

2.7 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-

The website address and email address of the receiving department/division/directorate are (www.environment.gov.mt) and (humanresources.meee@gov.mt).

3rd February, 2023

MINISTRY FOR HEALTH

Position of Clinical Chairperson, Psychiatry, in the Department of Psychiatry, Mental Health Services in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the position of Clinical Chairperson, Psychiatry, in the Department of Psychiatry, Mental Health Services in the Ministry for Health.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a five (5) year assignment as a Clinical Chairperson, in the Department of Psychiatry, Mental Health Services in the Ministry for Health.

2.2 The position of Clinical Chairperson, Psychiatry, is subject to a probationary period of one (1) year .

2.3 Since the position of a Clinical Chairperson, Psychiatry, is on a fixed term, such position constitutes an objective reason which falls under Regulation 7(4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 Both Consultants on Contract A or Contract B are eligible to apply, and it is the duty of the selection board to choose the most appropriate candidate to fill the position. However, upon appointment, the selected person shall be requested to preferably revert to Contract A if he/she is a Contract B holder.

2.5 Any person appointed Clinical Chairperson who does not hold a permanent Consultant post shall ipso facto be appointed Consultant.

2.6 A public officer holding the position of Clinical Chairperson on a contractual basis for a definite period shall revert to the Consultant grade upon completion or termination of his/her term of the contract, provided that an officer who performs creditably as a Chairperson for two (2) full terms shall be placed, on a personal basis, on the salary scale which is immediately higher than the scale of his/her substantive grade.

2.7 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/

terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3. Is-salarju marbut mal-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Psikjatrija, huwa ekwivalenti għal Skala ta' Salarju 3 li fis-sena 2023 huwa €42,393.68.

Dmirijiet

4.1 Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Psikjatrija huma li:

i. Ikun il-Kap tad-Dipartiment tal-Psikjatrija u jkun direttament responsabbli lejn il-Kap Eżekuttiv għas-Servizzi tas-Saħħa Mentali u finalment lejn l-Uffiċjal Mediku Ewlieni u jkun mistenni li b'mod dinamiku jmexxi lid-Dipartiment tal-Psikjatrija fl-attivitajiet kollha tiegħu, u jestendi appoġġ għat-tagħlim ta' qabel u ta' wara l-gradwazzjoni, taħriġ in-service kif ukoll programmi ta' riċerka u jkun meħtieġ ukoll jipprovdi parir lill-Uffiċjal Mediku Ewlieni dwar materji relatati ma' żvilupp ta' servizzi ġodda, intitolament, ippjanar tal-workforce u materji oħra ta' rilevanza strateġika għas-servizz tas-saħħa pubblika;

ii. Jassumi responsabbiltà sħiħa għall-iżvilupp, l-immaniġġjar u l-amministrazzjoni tas-servizzi speċjalizzati pprovduti mill-Gvern u f'dan ir-rigward irid jimmaniġġja u jieħu l-inkarigu kliniku tas-servizzi kollha fi ħdan is-Servizzi għas-Saħħa Mentali, inkluż dawk imwettqa fid-Dipartiment tal-Psikjatrija fl-Isptar Monte Karmeli, fis-swali inpatient, fis-swali tad-day-care, fid-dipartimenti tal-outpatients, fil-kliniċi għas-Saħħa Mentali u Servizzi fil-Komunità, servizzi li jistgħu jkunu pprovduti fi sptarijiet jew istituzzjonijiet approvati oħra, issa u/jew fil-futur, kemm f'Malta kif ukoll f'Għawdex, servizzi pprovduti f'Dar Kenn Għal Saħħtek u servizzi pprovduti issa u/jew fil-futur f'xi health care setting u/jew fil-komunità flimkien mad-dipartiment/i responsabbli għas-Saħħa Primarja u fil-Komunità;

iii. Jagħmel monitoraġġ tas-servizzi tal-komunità kif ukoll għas-sapport outsourced lis-servizzi tal-psikjatrija bħall-Fondazzjoni Richmond u hostels varji;

iv. Jikkollabora mill-qrib fuq bażi regolari mal-uffiċjal/i anzjan/i responsabbli għall-istaff kliniku u amministrattiv

her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.8 Accepting appointment in this position signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Salary Pegged to the Position

3. The Salary attached to the position of Clinical Chairperson, Psychiatry, is equivalent to the maximum of Salary Scale 3 (which in the year 2023 is equivalent to €42,393.68).

Duties

4. 1 The job duties for the position of Clinical Chairperson Psychiatry are:

i. Will be the Head the Department of Psychiatry, and will be directly accountable to the Chief Executive Officer, Mental Health Services and ultimately to the Chief Medical Officer and will be expected to dynamically lead the Department of Psychiatry in all its activities and extend support for undergraduate and postgraduate teaching, in-service training and research programmes and shall also be required to provide advice to the Chief Medical Officer on matters relating to new service development, entitlement, workforce planning and other matters of strategic relevance for the public health service.

ii. Assumes full responsibility for the development, management and administration of the specialised services provided by Government. In this respect he/she shall manage and take clinical charge of services within Mental Health Services including those performed at the Department of Psychiatry within Mount Carmel Hospital, inpatient wards, Day-care ward/units, the outpatients departments, Mental Health Clinics and Community Services, services which may be provided now and/or in the future in other approved hospitals or institutions both in Malta and Gozo, services provided at Dar Kenn Għal Saħħtek and services provided now and/or in the future in a health care setting and/or the community in conjuction with the department/s responsible for Primary and Community Health.

iii. Monitors of community services as well as outsourced support to psychiatric services such as Richmond Foundation and the various hostels;

iv. Liaises closely on a regular basis with the senior officer/s responsible for other clinical and administrative staff forming

ieħor li jifforma parti minn dak id-dipartiment kliniku sabiex jiżgura servizz bla xkiel b'ethos interdixxiplinarji;

v. Jiżgura konsulenza klinika u servizz ta' kollegament lill-kollegi kliniċi oħra kif ukoll lill-isptarijiet, aġenziji, u organizzazzjonijiet governattivi u mhux governattivi, dwar materji oħra li jappartjenu għall-Psikjatrija;

vi. Jiżgura l-ogħla livell possibbli ta' kura għall-pazjenti fid-dipartiment tiegħu b'attenzjoni speċjali għall-kura li għandha tingħata b'mod xieraq, fil-ħin u kontinwa.

vii. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għas-Saħħa.

viii. Iwettaq kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu, kif jista' jkun meħtieġ;

ix. Iwettaq dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

4.2 Aktar dettalji dwar id-dmirijiet marbuta ma' din il-pożizzjoni jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, li jista' jiġi kkuntattjat ukoll permezz ta' ittra elettronika lil (recruitment.health@gov.mt).

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-

part of that clinical department so as to ensure smooth delivery of all service within an interdisciplinary ethos;

v. Ensures a clinical consultancy and liaison service to other clinical colleagues as well as to hospitals, agencies, governmental and non-governmental organisations on matters pertaining to Psychiatry;

vi. Ensures the highest possible level of patient care within his/her department, with special attention to appropriateness, timeliness, and continuity of care;

vii. Makes use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Health;

viii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

ix. Carries out any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

4.2 Further details of the job description for the post may be obtained from the People and Standards Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, which may also be contacted through email to (recruitment.health@gov.mt).

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the

regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

5.2 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandu aktar minn hekk:

5.2 By closing time and date of this call for applications, applicants must furthermore be:

(i) ikollhom isimhom imniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti tal-Psikjatrija miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta; jew

i. listed in the Specialist Register of Psychiatry kept by the Medical Council of Malta; or

(ii) ikunu approvati li isimhom jitniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti Psikjatrija miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta; jew

ii. approved for inclusion in the Specialist Register of Psychiatry kept by the Medical Council of Malta; or

(iii) (a) ikollhom Ċertifikat ta' Tlestija tat-Taħriġ ta' Speċjalist (CCST) maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta għall-ispeċjalità rilevanti li turi li l-applikant temm tali taħriġ speċjalizzat li jista' ikun preskritt għall-Psikjatrija; jew

iii. (a) in possession of a Certificate of Completion of Specialist Training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta for the relevant specialty, which shows that the applicant has completed such specialist training as may be prescribed for Psychiatry;

(b) ikollhom kwalifika ta' speċjalist ekwivalenti għas-CCST fil-Psikjatrija li tkun maħruġa mill-awtorità kompetenti fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea, kif imniżżel f'parti 1 (b) tat-Tieni Skeda tal-Att dwar il-Professjonijiet tas-Saħħa ta' Malta; jew

(b) in possession of a specialist qualification equivalent to the CCST for Psychiatry which is issued by the competent authority in another EU Member State, as listed in Part 1b of the Second Schedule of the Health Care Professions Act of Malta; or

(c) ikollhom kwalunkwe kwalifika oħra ta' speċjalist dment li din tkun akkumpanjata b'dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta, li tiddikjara li l-kwalifiki/esperjenza

(c) in possession of any other specialist qualification provided that this must be accompanied by a formal recognition statement by the Specialist Accreditation Committee of Malta, stating that the qualifications/

huma suffiċjenti sabiex tabib ikun irreġistrat mal-Kunsill Mediku ta' Malta bħala Speċjalist fil-Psikjatrija.

5.3 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandu aktar minn hekk ikollhom ħames (5) snin esperjenza full-time bħala Speċjalist fil-Psikjatrija. Qed jiġi hawnhekk iċċarat li l-esperjenza ta' speċjalist titqies li ma tibdiex qabel id-data tar-reġistrazzjoni fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta, jew reġistrazzjoni ekwivalenti li tkun maħruġa mill-Awtorita' kompetenti fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea. Qed jiġi ċċarat ukoll li meta l-esperjenza tkun miksuba fuq bażi part-time jew fuq inqas minn 40 siegħa fil-ġimgħa, din tkun rikonoxxuta fuq bażi prorata.

5.4 L-applikanti magħżula eliġibbli taħt paragrafu 5.2 (iii) (b) u paragrafu 5.3 (iii) (c) hawn fuq iridu jkunu mniżżla fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta u għandhom ukoll ikunu rreġistrati bis-sħiħ mal-Kunsill Mediku ta' Malta qabel il-ħatra.

5.5 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 5.2 (iii) (b) u paragrafu 5.2 (iii) (c) hawn fuq iridu jiksbu dikjarazzjoni ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta li tikkonferma li l-kwalifiki tagħhom jistgħu jitqiesu bħala ekwivalenti għaċ-Ċertifikat ta' Tlestija tat-Taħriġ ta' Speċjalist (CCST) maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta. F'każ ta' kwalunkwe diffikultà, il-parir tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta għandu jkun imfittex.

Sabiex tiġi ffaċilitata r-referenza, is-sit elettroniku tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta jista' jiġi kkonsultat minn (https://deputyprimeminister.gov.mt/en/sph/Pages/Specialist-AccreditationCommittee.aspx).

5.6 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 5.2 (iii) (b) jew paragrafu 5.2 (iii) (c) hawn fuq, u li jkunu meħtieġa jippreżentaw dikjarazzjoni mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti kif speċifikat f'paragrafu 5.5 għandhom jinkludu kopja ta' dik id-dikjarazzjoni mal-applikazzjoni u jippreżentaw l-oriġinali waqt l-intervista. Kandidati mhux fil-pussess ta' din id-dikjarazzjoni meħtieġa xorta jistgħu japplikaw, dment li jissottomettu kopja tad-dikjarazzjoni hekk kif din tkun għad-dispożizzjoni tagħhom u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard mid-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet. Applikanti li jonqsu milli jippreżentaw id-dikjarazzjoni meħtieġa fi żmien il-perjodu ta' xahar għal raġunijiet lil hinn mill-kontroll tagħhom jistgħu jitolbu għal estensjoni ta' dan il-limitu ta' żmien sa xahar ieħor mill-Kap tad-Dipartiment li qed jilqa' l-applikazzjonijiet, u jindikaw b'mod ċar ir-raġunijiet għal dan id-dewmien. Talbiet għal estensjoni lil hinn minn dan il-perjodu għandhom jiġu sottomessi għall-kunsiderazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

experience are sufficient for a doctor to be registered with the Medical Council of Malta as a specialist in Psychiatry.

5.3 By the closing time and date of this call for applications, applicants must furthermore have five (5) years full-time experience as a Psychiatry. It is hereby being clarified that specialist experience will be deemed not to commence prior to the date of registration in the Specialist Register kept by the Medical Council of Malta, or equivalent registration issued by the competent authority in another EU Member State. It is furthermore being clarified that experience carried out on a part-time basis, or in any case on a basis of less that 40 hours per week, is reckoned on a pro-rata basis.

5.4 Successful candidates eligible under paragraph 5.2 (iii)(b) and paragraph 5.2 (iii)(c) above must be listed in the relevant specialist Register kept by the Medical Council of Malta and must also be fully registered with the Medical Council of Malta before appointment.

5.5 Candidates applying in terms of paragraph 5.2 (iii)(b) and paragraph 5.2 (iii)(c) above must obtain a recognition statement from the Specialist Accreditation Committee of Malta confirming that their qualifications may be considered as an equivalent to the Certificate of Completion of Specialist Training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta. In case of any difficulty, the advice of the Specialist Accreditation Committee of Malta should be sought.

For ease of reference, the website of the Specialist Accreditation Committee of Malta may be consulted from (https://deputyprimeminister.gov.mt/en/sph/Pages/Specialist-Accreditation-Committee.aspx).

5.6 Candidates applying in terms of paragraph 5.2 (iii) (b) or paragraph 5.2 (iii)(c) above and who are required to present a statement by the Specialist Accreditation Committee as specified in paragraph 5.5 should include a copy of that statement with their application and present the original at the interview. Candidates not in possession of the required statement may still apply, provided that they submit a copy of the statement as soon as it is available and, in any case, by not later than the closing date of this call for applications. Applicants who fail to present the required statement within the one-month period for reasons beyond their control may request an extension of this time limit, up to a further one month, from the Head of Department receiving the applications, indicating clearly the reasons for the delay. Requests for an extension beyond this period are to be submitted for the consideration of the Public Service Commission.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

5.7 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet, mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.8 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.7 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.9 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

5.7 Applicants must be of conduct which is appropriate to the position applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.8 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.7 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.9 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.9, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa,15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 20 ta' Frar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqs

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.9, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 20th February, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the later, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division at the address (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta, VLT 1171.

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet. Is-sit elettroniku, numru tal-fax u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyminister.gov.mt), + 356 2299 2609 u (recruitment.health@gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Kirurġija, fid-Dipartiment tal-Kirurġija, l-Isptar Mater Dei, fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Din is-sejħa qed tieħu post is-sejħa ta' Chairperson Kliniku, Kirurġija, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern numru 20,994 datata 20 ta' Jannar, 2023. Applikanti li diġà applikaw fit-termini tal-imsemmija sejħa m'għandhomx għalfejn jerġgħu japplikaw.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, tilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Kirurġija, fid-Dipartiment tal-Kirurġija, l-Isptar Mater Dei, fil-Ministeru għas-Saħħa.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' ħames (5) snin bħala Chairperson Kliniku, Dipartiment tal-Kirurġija fl-Isptar Mater Dei, fil-Ministeru għas-Saħħa.

2.2 Il-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Kirurgija, hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.3 Peress li l-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Kirurġija, hi marbuta ma' terminu ta' żmien fiss, din tikkostitwixxi raġuni oġġettiva f'termini tar-Regolament 7(4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat 'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Kemm Konsulenti fuq Kuntratt A jew Kuntratt B huma eliġibbli li japplikaw u huwa d-dmir tal-bord tal-għażla li jagħżel lill-kandidat l-aktar adatt biex jimla' l-pożizzjoni. Madankollu, mal-ħatra, il-persuna maħtura tkun mitluba li preferibbilment taqleb għal Kuntratt A jekk tkun qed taħdem fuq Kuntratt B.

2.5 Kwalunkwe persuna maħtura Chairperson Kliniku u li ma jkollhiex pożizzjoni permanenti ta' Konsulent tiġi maħtura Konsulent ipso facto.

2.6 Persuna li tkun uffiċjal pubbliku li jkollha pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku fuq bażi kuntrattwali għal żmien

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications. The website address, fax number and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt), + 356 2299 2609 and (recruitment.health@gov.mt).

3rd February, 2023

MINISTRY FOR HEATH

Position of Clinical Chairperson, Surgery, in the Department of Surgery, Mater Dei Hospital, in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

This call supersedes the call for Clinical Chairperson, Surgery, published in the Government Gazette number 20,994 on 20th January, 2023. Applicants who submitted an application in terms of the above-mentioned call need not re-apply.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the position of Clinical Chairperson, Surgery, in the Department of Surgery, Mater Dei Hospital, Ministry for Health.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a five (5) year assignment as a Clinical Chairperson, in the Department of Surgery at Mater Dei Hospital, Ministry for Health.

2.2 The position of Clinical Chairperson, Surgery, is subject to a probationary period of one (1) year .

2.3 Since the position of a Clinical Chairperson, Surgery, is on a fixed term, such position constitutes an objective reason which falls under Regulation 7(4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 Both Consultants on Contract A or Contract B are eligible to apply, and it is the duty of the selection board to choose the most appropriate candidate to fill the position. However, upon appointment, the selected person shall be requested to preferably revert to Contract A if he/she is a Contract B holder.

2.5 Any person appointed Clinical Chairperson who does not hold a permanent Consultant post shall ipso facto be appointed Consultant.

2.6 A public officer holding the position of Clinical Chairperson on a contractual basis for a definite period

definit, terġa' lura għall-grad ta' Konsulent mat-tkomplija jew tmiem tal-kuntratt tagħha, dment li uffiċjal li jaqdi dmirijiet bi kredibbiltà bħala Chairperson għal żewġ (2) termini sħaħ jitpoġġa fuq bażi personali fuq skala ta' salarju li hi immedjatament ogħla mill-iskala tas-salarju sustantiv tiegħu.

2.7 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3. Is-salarju marbut mal-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Kirurġija, huwa ekwivalenti għal Skala ta' Salarju 3 li fis sena 2023 huwa €42,393.68.

Dmirijiet

4.1 Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Chairperson Kliniku, Kirurġija huma li:

i. Jiżviluppa pjan ta' servizz stateġiku ta' ħamsa sa għaxar snin inkluż proposti ta' servizzi ġodda u r-riżultat ta' nefqa kapitali, iż-żieda kapitali tan-nefqa kurrenti, kif ukoll il-bżonn tar-riżorsi umani u r-rekwiżiti tat-teknoloġija;

ii. Jipproduċi rapport annwali tad-dipartiment b'enfasi tal-kiżbiet u dgħufijiet billi jirrevedi l-prestazzjoni tas-sena preċedenti;

iii. Iżomm rekord tal-għarfien, kompetenzi u esperjenzi tal-ħaddiema fil-livelli kollha;

iv. Jassigura li hemm politika aġġornata tal-pjan tax-xogħol għad-dipartiment f'postha li tkun f'konformità mal-ftehim tal-Assoċjazzjoni Medika ta' Malta u jwettaq reviżjoni annwali jew qabel, tal-pjan tax-xogħol tal-Konsulenti u r-Residenti Speċjalisti fid-Dipartiment jekk meħtieġ;

v. Jippromovi u jissapportja taħriġ in-service biex iżomm il-kompetenzi u t-titjib tal-ħiliet;

vi. Jippromovi edukazzjoni tal-mediċina kontinwa biex jassigura manutenzjoni kontinwa ta' appoġġ ta' kwalità u parteċipazzjoni fil-programmi ta' taħriġ ta' wara l-gradwazzjoni;

shall revert to the Consultant grade upon completion or termination of his/her term of the contract, provided that an officer who performs creditably as a Chairperson for two (2) full terms shall be placed, on a personal basis, on the salary scale which is immediately higher than the scale of his/her substantive grade.

2.7 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.8 Accepting appointment in this position signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Salary Pegged to the Position

3. The Salary attached to the position of Clinical Chairperson, Surgery, is equivalent to the maximum of Salary Scale 3 which in the year 2023 is €42,393.68.

Duties

4.1 The job duties for the position of Clinical Chairperson, Surgery are:

i. Develops a five to ten year strategic development plan of service including proposed new services and resulting capital expenditure, increase in recurrent expenditure as well as necessary human resources and technology requirements;

ii. Produces a yearly departmental report highlighting achievements and weaknesses by reviewing the performance of the previous year;

iii. Keeps records of staff knowledge, competences and experience at all levels;

iv. Ensures an updated job plan policy for the department is in place in line with Medical Association of Malta agreement and carry out yearly job plan reviews of Consultants and RSs in the Department or earlier if needed;

v. Promotes and supports in-service training to maintain competences and enhancement of skills;

vi. Promotes continuous medical education in order to ensure continuous maintenance of quality support and participation in post graduate training programs;

vii. Jikkummissjona verifiki minn membri tad-Dipartiment fi prattiki tax-xogħol biex jassesja l-kwalità tal-kura;

viii. Jissorvelja l-iżvilupp ta' linji gwida u proċeduri;

ix. Jippromovi riċerka, innovazzjoni u l-aħjar prattika;

x. Jassigura l-aqwa użu ta' riżorsi disponibbli;

xi. Iwassal lit-tim biex jipparteċipa b'mod attiv fl-akkwist u l-evalwzzjoni ta' prodotti ta' kwalità tajba li jintużaw fid-Dipartiment u jkun kapaċi jipprovdi valutazzjoni ta' riskju u feedback fuq rapporti ta' inċidenti ta' apparat mediku;

xii. Minn żmien għal żmien, mistenni jagħmel taħriġ maniġerjali obbligatorju hekk kif gwidat mill-isptar;

xiii. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għas-Saħħa;

xiv. Iwettaq kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' ikun meħtieġ;

xv. Iwettaq dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

4.2 Aktar dettalji dwar id-dmirijiet marbuta ma' din il-pożizzjoni jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, li jista' jiġi kkuntattjat ukoll permezz ta' ittra elettronika lil (recruitment.health@gov.mt).

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta'

vii. Commissions audits by members of the Department into working practices to assess quality of care;

viii. Supervises development of guidelines and procedures;

ix. Promotes research, innovation and best practice;

x. Ensures the best uses of resources available;

xi. Leads the team to actively participate in the procurement and evaluation of good quality products used in the Department and be able to provide risk assessment and feedback on medical device incident reports;

xii. Being expected to undergo mandatory managerial training from time to time as guided by the hospital;

xiii. Makes use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Health;

xiv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xv. Carries out any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

4.2 Further details of the job description for the position may be obtained from the People and Standards Division, Ministry for Health, 15 Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta, VLT 1171 which may also be contacted through email to (recruitment.health@gov.mt).

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms

impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża.

5.2 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandu aktar minn hekk:

(i) ikollhom isimhom imniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti jew tal-Kirurġija Ġenerali jew Kirurġija Plastika jew Uroloġija jew Kirurġija Vaskulari jew Kirurġija Pedjatrika jew Otorinolaringoloġija jew Kirurġija Maxillofacial miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta; jew

(ii) ikunu approvati li isimhom jitniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti jew tal-Kirurġija Ġenerali jew tal-Kirurġija Plastika jew tal-Uroloġija jew tal-Kirurġija Vaskulari jew tal-Kirurġija Pedjatrika jew tal-Otorinolaringoloġija jew tal-Kirurġija Maxillofacial miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta; jew

(iii) (a) ikollhom Ċertifikat ta' Tlestija tat-Taħriġ ta' Speċjalist (CCST) maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta għall-ispeċjalità rilevanti li turi li l-applikant temm tali taħriġ speċjalizzat

of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages.

5.2 By closing time and date of this call for applications, applicants must furthermore be:

i. listed in the Specialist Register of either General Surgery or Plastic Surgery or Urology or Vascular Surgery or Paediatric Surgery or Otorhinolaryngology or Maxillofacial Surgery kept by the Medical Council of Malta; or

ii. approved for inclusion in the Specialist Register of either General Surgery or Plastic Surgery or Urology or Vascular Surgery or Paediatric Surgery or Otorhinolaryngology or Maxillofacial Surgery kept by the Medical Council of Malta; or

iii. (a) in possession of a Certificate of Completion of Specialist Training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta for the relevant specialty, which shows that the applicant has completed such specialist

li jista' jkun preskritt jew għall-Kirurġija Ġenerali jew għall-Kirurġija Plastika jew għall-Uroloġija jew għall-Kirurġija Vaskulari jew għall-Kirurġija Pedjatrika jew għall-Otorinolaringoloġija jew għall-Kirurġija Maxillofacial; jew

(b) ikollhom kwalifika ta' speċjalist ekwivalenti għas-CCST jew għall-Kirurġija Ġenerali jew għall-Kirurġija Plastika jew għall-Uroloġija jew għall-Kirurġija Vaskulari jew għall-Kirurġija Pedjatrika jew għall-Otorinolaringoloġija jew għall-Kirurġija Maxillofacial li tkun maħruġa mill-awtorità kompetenti fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea, kif imniżżel f'parti 1 (b) tat-Tieni Skeda tal-Att dwar il-Professjonijiet tas-Saħħa ta' Malta; jew

(c) ikollhom kwalunkwe kwalifika oħra ta' speċjalist dment li din tkun akkumpanjata b'dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta, li tiddikjara li l-kwalifiki/esperjenza huma suffiċjenti sabiex tabib ikun irreġistrat mal-Kunsill Mediku ta' Malta bħala Speċjalist jew fil-Kirurġija Ġenerali jew fil-Kirurġija Plastika jew fl-Uroloġija jew fil-Kirurġija Vaskulari jew fil-Kirurġija Pedjatrika jew fl-Otorinolaringoloġija jew fil-Kirurġija Maxillofacial.

5.3 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandu aktar minn hekk ikollhom ħames (5) snin esperjenza full-time bħala Speċjalisti jew fil-Kirurġija Ġenerali jew fil-Kirurġija Plastika jew fl-Uroloġija jew fil-Kirurġija Vaskulari jew fil-Kirurġija Pedjatrika jew fl-Otolaringoloġija jew fil-Kirurġija Maxillofacial. Qed jiġi hawnhekk iċċarat li l-esperjenza ta' speċjalist titqies li ma tibdiex qabel id-data tar-reġistrazzjoni fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta, jew reġistrazzjoni ekwivalenti li tkun maħruġa mill-awtorità kompetenti fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea. Qed jiġi ċċarat ukoll li meta l-esperjenza tkun miksuba fuq bażi part-time jew fuq inqas minn 40 siegħa fil-ġimgħa, din tkun rikonoxxuta fuq bażi prorata.

5.4 L-applikanti magħżula eliġibbli taħt paragrafu 5.2 (iii) (b) u paragrafu 5.2 (iii) (c) hawn fuq iridu jkunu mniżżla fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta u għandhom ukoll ikunu rreġistrati bi sħiħ mal-Kunsill Mediku ta' Malta qabel il-ħatra.

5.5 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 5.2 (iii) (b) u paragrafu 5.2 (iii) (c) hawn fuq iridu jiksbu dikjarazzjoni ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta li tikkonferma li l-kwalifiki tagħhom jistgħu jitqiesu bħala ekwivalenti għaċ-Ċertifikat ta' Tlestija tat-Taħriġ ta' Speċjalist (CCST) maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta. F'każ ta' kwalunkwe diffikultà, il-parir tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta għandu jkun imfittex.

Sabiex tiġi ffaċilitata r-referenza, is-sit elettroniku tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta jista'

training as may be prescribed for either General Surgery or Plastic Surgery or Urology or Vascular Surgery or Paediatric Surgery or Otorhinolaryngology or Maxillofacial Surgery; or

(b) in possession of a specialist qualification equivalent to the CCST for either General Surgery or Plastic Surgery or Urology or Vascular Surgery or Paediatric Surgery or Otorhinolaryngology or Maxillofacial Surgery which is issued by the competent authority in another EU Member State, as listed in Part 1b of the Second Schedule of the Health Care Professions Act of Malta; or

(c) in possession of any other specialist qualification provided that this must be accompanied by a formal recognition statement by the Specialist Accreditation Committee of Malta, stating that the qualifications/experience are sufficient for a doctor to be registered with the Medical Council of Malta as a specialist in either General Surgery or Plastic Surgery or Urology or Vascular Surgery or Paediatric Surgery or Otorhinolaryngology or Maxillofacial Surgery.

5.3 By the closing time and date of this call for applications, applicants must furthermore have five (5) years full-time experience as a Specialist in either General Surgery or Plastic Surgery or Urology or Vascular Surgery or Paediatric Surgery or Otorhinolaryngology or Maxillofacial Surgery. It is hereby being clarified that specialist experience will be deemed not to commence prior to the date of registration in the Specialist Register kept by the Medical Council of Malta, or equivalent registration issued by the competent authority in another EU Member State. It is furthermore being clarified that experience carried out on a part-time basis, or in any case on a basis of less that 40 hours per week, is reckoned on a pro-rata basis.

5.4 Successful candidates eligible under paragraph 5.2 (iii)(b) and paragraph 5.2 (iii)(c) above must be listed in the relevant specialist Register kept by the Medical Council of Malta and must also be fully registered with the Medical Council of Malta before appointment.

5.5 Candidates applying in terms of paragraph 5.2 (iii)(b) and paragraph 5.2 (iii)(c) above must obtain a recognition statement from the Specialist Accreditation Committee of Malta confirming that their qualifications may be considered as an equivalent to the Certificate of Completion of Specialist Training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta. In case of any difficulty, the advice of the Specialist Accreditation Committee of Malta should be sought.

For ease of reference, the website of the Specialist Accreditation Committee of Malta may be consulted from

jiġi kkonsultat minn (https://deputyprimeminister.gov.mt/en/sph/Pages/Specialist-AccreditationCommittee.aspx).

5.6 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 5.2 (iii) (b) jew paragrafu 5.2 (iii) (c) hawn fuq, u li jkunu meħtieġa jippreżentaw dikjarazzjoni mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti kif speċifikat f'paragrafu 5.5 għandhom jinkludu kopja ta' dik id-dikjarazzjoni mal-applikazzjoni u jippreżentaw l-oriġinali waqt l-intervista. Kandidati mhux fil-pussess ta' din id-dikjarazzjoni meħtieġa xorta jistgħu japplikaw, dment li jissottomettu kopja tad-dikjarazzjoni hekk kif din tkun għad-dispożizzjoni tagħhom u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard mid-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet. Applikanti li jonqsu milli jippreżentaw id-dikjarazzjoni meħtieġa fi żmien il-perjodu ta' xahar għal raġunijiet lil hinn mill-kontroll tagħhom jistgħu jitolbu għal estensjoni ta' din il-limitu ta' żmien sa xahar ieħor mill-Kap tad-Dipartiment li qed tilqa' l-applikazzjonijiet, u jindikaw b'mod ċar ir-raġunijiet għal dan id-dewmien. Talbiet għal estensjoni lil hinn minn dan il-perjodu għandhom jiġu sottomessi għall-kunsiderazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

5.6 Candidates applying in terms of paragraph 5.2 (iii) (b) or paragraph 5.2 (iii)(c) above and who are required to present a statement by the Specialist Accreditation Committee as specified in paragraph 5.5 should include a copy of that statement with their application and present the original at the interview. Candidates not in possession of the required statement may still apply, provided that they submit a copy of the statement as soon as it is available and, in any case, by not later than the closing date of this call for applications. Applicants who fail to present the required statement within the one-month period for reasons beyond their control may request an extension of this time limit, up to a further one month, from the Head of Department receiving the applications, indicating clearly the reasons for the delay. Requests for an extension beyond this period are to be submitted for the consideration of the Public Service Commission.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal din il-pożizzjoni jridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

5.7 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet, mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.7 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.8 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.7 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.8 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.7 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.9 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-

5.9 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any

intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.9, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa,15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn 20 ta' Frar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.9, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday 20th February, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the later, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, in-numru tal-fax u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt), + 356 2299 2609 u (recruitment.health@gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Decontamination and Sterilization Technician fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management) Ministeru għas-Saħħa, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Decontamination and Sterilization Technician fil-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur .

2.2 Is-salarju ta' Decontamination and Sterilization Technician (MQF Level 3) huwa ta' Skala ta' Salarju 14, li fis-sena 2023 huwa ta' €17,672.36 fis-sena, li jiżdied bi €316.83 fis-sena sa massimu ta' €19,573.34. Persuna fil-grad ta' Sterilization and Decontamination Technician titla' fi Skala ta' Salarju 13 (€18,950.90 x €335.50 - €20,963.90)

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, fax number and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt), + 356 2299 2609 and (recruitment.health@gov.mt).

3rd February, 2023

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Decontamination and Sterilization Technician in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the post of Decontamination and Sterilization Technician in the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months .

2.2 The salary for the post of Decontamination and Sterilization Technician (MQF Level 3) is Salary Scale 14, which in the year 2023 is €17,672.36 rising by annual increments of €316.83 up to a maximum of €19,573.34 per annum. A Decontamination and Sterilization Technician will progress to Scale 13 (€18,950.90 x €335.50 - €20,963.90)

wara ħames (5) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti fil-grad ta' Decontamination and Sterilization Technician.

Decontamination and Sterilization Technicians (MQF Livell 3) li jiksbu b'suċċess kwalifika fil-Livell 4 tal-MQF rilevanti fil-qasam tax-xogħol tagħhom kif determinat mill-management minn żmien għal żmien, għandhom jitqiegħdu fi Skala ta' Salarju 13 bħala Decontamination and Sterilization Technicians (Livell 4 tal-MQF) mid-data tal-kisba ta' tali kwalifika rilevanti u għandhom ikomplu jipprogressaw skont id-dispożizzjonijiet stipulati fl-istess ftehim.

2.3 Is-salarju ta' Decontamination and Sterilization Technician (Livell 4 tal-MQF) huwa ta' Skala ta' Salarju 13, li fis-sena 2023 huwa ta' €18,950.90 fis-sena, li jiżdied bi €335.50 fis-sena sa massimu ta' €20,963.90. Persuna fil-grad ta' Decontamination and Sterilization Technician titla' fi Skala ta' Salarju 12 (€20,270.04 x €354 - €22,394.04) wara ħames (5) snin servizz fil-grad full time jew ekwivalenti, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti fil-grad ta' Decontamination and Sterilization Technician.

Decontamination and Sterilization Technicians (Livell 4 tal-MQF) li jiksbu b'suċċess kwalifika tal-MQF Livell 5, jew bħala kwalifika sħiħa jew li jiksbu kretti addizzjonali li jirriżultaw fil-kisba ta' kwalifika tal-MQF Livell 5, rilevanti għall-qasam tax-xogħol tagħhom kif determinat mill-management minn żmien għal żmien, għandhom jitqiegħdu fi Skala ta' Salarju 12 bħala Decontamination and Sterilization Technician (Livell 5 tal-MQF) mid-data tal-kisba ta' tali kwalifika rilevanti u għandhom ikomplu jipprogressaw 'il quddiem skont id-dispożizzjonijiet stipulati fl-istess ftehim.

2.4 Is-salarju ta' Decontamination and Sterilization Technician (Livell 5 tal-MQF) huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2022 huwa ta' €20,270.04 fis-sena, li jiżdied bi €354 fis-sena sa massimu ta' €22,394.04. Persuna fil-grad ta' Decontamination and Sterilization Technician titla' fil-grad ta' Senior Decontamination and Sterilization Technician fi Skala ta' Salarju 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) wara ħames (5) snin servizz fil-grad full-time jew ekwivalenti, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti fil-grad ta' Decontamination and Sterilization Technician.

2.5 Decontamination and Sterilization Technician li jiksbu kwalifika fil-Livell 6 tal-MQF rilevanti għall-qasam tax-xogħol tagħhom kif determinat mill-management minn żmien għal żmien, għandhom jitqiegħdu immedjatament fi Skala ta' Salarju 10 bħala Senior Decontamination and Sterilization Technician.

2.6 Mal-ħatra, Decontamination and Sterilization Technicians huma obbligati li jsegwu kors ta' taħriġ intern li jappartjeni għall-grad tagħhom.

on completion of five (5) years full-time or equivalent satisfactory service in the grade of Decontamination and Sterilizaition Technician.

Decontamination and Sterilization Technicians (MQF Level 3) who successfully attain an MQF Level 4 qualification relevant to their area of work as determined by management from time to time, shall be placed in Salary Scale 13 as Decontamination and Sterilization Technicians (MQF Level 4) from the date of their attainment of such relevant qualification and shall continue to progress as per provisions stipulated in the same agreement.

2.3 The salary for the post of Decontamination and Sterilization Technician (MQF Level 4) is Salary Scale 13, which in the year 2023 is, €18,950.90 rising by annual increments of €335.50 up to a maximum of €20,963.90 per annum. A Decontamination and Sterilization Technician will progress to Scale 12 (€20,270.04 x €354 - €22,394.04) on completion of five (5) years full-time or equivalent satisfactory service in the grade of Decontamination and Sterilization Technician.

Decontamination and Sterilization Technicians (MQF Level 4) who successfully obtain an MQF Level 5 qualification, either as a full qualification or who obtain additional extra credits resulting in the attainment of an MQF 5 qualification, relevant to their area of work as determined by management from time to time, shall be placed in Salary Scale 12 as Decontamination and Sterilization Technician (MQF Level 5) from the date of their attainment of such relevant qualification and shall continue to progress as per provisions stipulated in the same agreement.

2.4 The salary for the post of Decontamination and Sterilization Technician (MQF Level 5) is Salary Scale 12, which in the year 2023 is, €20,270.04 rising by annual increments of €354 up to a maximum of €22,394.04 per annum. A Decontamination and Sterilization Technician will be promoted to the grade of Senior Decontamination and Sterilization Technician in Scale 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) on completion of five (5) years full-time or equivalent satisfactory service in the grade of Decontamination and Sterilization Technician.

2.5 Decontamination and Sterilization Technician who obtain an MQF Level 6 qualification relevant to their area of work as determined by management from time to time, shall be placed immediately in Salary Scale 10 as Senior Decontamination and Sterilization Technician.

2.6 On employment, Decontamination and Sterilization Technicians are obliged to follow an in-house training course pertaining to their grade.

2.7 Persuna maħtura tkun intitolata għal tali benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi oħra bħal dawn li jista' jiġi stipulat f'kull ftehim pertinenti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

2.8 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.9 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Decontamination and Sterilization Technician huma li:

i. Jirċievi strumenti kkontaminati mis-swali operatorji u mingħand klijenti interni/esterni oħra u jivverifikahom jekk hux idonei u mingħajr ħsara skont il-lista ta' kontroll;

ii. Inaddaf strumenti kkontaminati u tagħmir ieħor – jew manwalment jew bl-għajnuna ta' washer disinfector/banju ultrasonic;

iii. Jiċċekkja li l-istrumenti ġew imnaddfa sew qabel l-imballaġġ u r-ritorn għall-tindif repetut jekk dan ma kunx il-każ;

iv. Jieħu ħsieb l-proċess tat-tnixxif, l-ispezzjoni u l-immuntar ta' strumenti kirurġiċi;.

v. Kuljum jrid tieħu ħsieb l-assemblaġġ u l-ippakkjar ta' bjankerija kirurġika, strumenti kirurġiċi, materjali mediċi/kirurġiċi, tagħmir;

vi. Jieħu l-imballaġġ ta' strumenti kirurġiċi, swabs u tagħmir ieħor, inklużi settijiet ta' strumenti komprensivi għat-teatru;

vii. Jopera sterilizzaturi u tagħmir tas-CSSD ieħor, inkluż it-togħbija u l-ħatt tal-pakketti u t-tlestija tal-process log;

viii. Iwettaq ittestjar ta' rutina ta' sterilizzaturi u tagħmir tas-CSSD ieħor u t-tlestija tal-log books;

ix. Iwettaq dekontaminazzjoni ta' endoskopji flessibbli b'metodi manwali jew bl-użu ta' Automated Endoscope Reprocessors (AERs);

x. Jirrapporta difetti fit-tagħmir u irregolaritajiet jew diffikultajiet oħra lill-amministrazzjoni;

2.7 An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

2.8 Lateral applications from Public officers are not allowed.

2.9 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3.1 The job duties for the post of Decontamination and Sterilization Technician are:

i. Receives contaminated instruments from operating theatres and other internal/external clients and verifies them correct and undamaged against checklist;

ii. Cleans contaminated instruments and other equipment – either manually or with the aid of a washer disinfector/ultrasonic bath;

iii. Checks that instruments have been cleaned correctly before packaging and returns for repeated cleaning if this is not the case;

iv. Undertakes the process of the drying, inspection and assembly of surgical instruments;

v. Assembles and packages surgical linen, surgical instruments, medical/surgical materials, equipment on a daily basis;

vi. Undertakes the packaging of surgical instruments, swabs and other equipment, including comprehensive instrument sets for the theatre;

vii. Operates sterilisers and other CSSD equipment, including the loading and unloading of packs and the completion of the process log;

viii. Performs routine testing of sterilisers and other CSSD equipment and completion of log books;

ix. Performs decontamination of flexible endoscopes by manual methods or using Automated Endoscope Reprocessors (AERs);

x. Reports equipment faults and other irregularities or difficulties to management;

xi. Iwettaq dmirijiet ta' rutina bħat-tweġib tat-telefonati, it-teħid tal-messaġġi u kompiti simili oħra;

xii. Jinputtja fil-kompjuter data u informazzjoni oħra relatata max-xogħol tas-CSSD;

xiii. Jirrekordja t-traċċabbiltà ta' settijiet u strumenti maħruġa, jew manwalment jew permezz ta' tagħmir tal-kompjuter;

xiv. Iwettaq assigurazzjoni ta' kwalità ta' rutina u ċċekkjar ta' kontroll;

xv. Jipparteċipa fi programmi ta' taħriġ organizzati mid-dipartiment;

xvi. Jittratta l-mistoqsijiet bit-telefown jew personalment mill-utenti tas-servizz, jassisti fil-kontroll ta' kwalità u ċċekkjar tal-assigurazzjoni u dokumentazzjoni;

xvii. Iwettaq dmirijiet rilevanti ta' dekontaminazzjoni relatati mal-grad, skont l-esiġenzi tas-servizz;

xviii. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għas-Saħħa;

xix. Kwalunkwe kompitu ieħor rilevanti li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xx. Kwalunkwe dmir ieħor rilevanti hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

3.2 Persuna maħtura tista' tkun meħtieġa li twettaq dmirijiet fi kwalunkwe servizz għall-kura tas-saħħa tal-Gvern ta' Malta skont id-diskrezzjoni tal-Amministrazzjoni.

3.3 Il-kandidati magħżulin jistgħu jkunu meħtieġa jaħdmu fuq bażi ta' xift li jinkludi xogħol waranofsinhar u billejl.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

xi. Carries out routine duties such as answering telephone calls, taking messages and other similar tasks;

xii. Inputs data and other information in computer related to CSSD work;

xiii. Records traceability of issued sets and instruments, either manually or by means of computer equipment;

xiv. Undertakes routine quality assurance and control checks;

xv. Participates in training programmes organised by the department;

xvi. Deals with queries by telephone or in person from users of the service, assists with quality control and assurance checks and documentation;

xvii. Undertakes relevant decontamination duties related to the grade, according to the exigencies of the service;

xviii. Making use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Health;

xix. Undertakes any other relevant tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xx. Any other relevant duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

3.2 An appointee may be required to perform duties in any of the services of the Government of Malta at the discretion of the Management.

3.3. Selected candidates may be required to perform duties on a shift basis including afternoon and night duties.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

U

iii. fil-pussess ta' kwalifika f'livell 3 tal-MQF, jew kwalifika komparabbli minn istituzzjoni rikonoxxuta;

JEW

iv. fil-pussess ta' kwalifika f'livell 4 tal-MQF, fil-Health Sciences jew kwalifika komparabbli oħra minn istituzzjoni rikonoxxuta;

JEW

v. fil-pussess ta' Diploma f'Livell 5 tal-MQF f'Health Practice jew kwalifika komparabbli oħra minn istituzzjoni rikonoxxuta.

vi. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and the English languages;

AND

iii. in possession of an MQF level 3 qualification or a comparable qualification from a recognised institution;

OR

iv. in possession of an MQF level 4 qualification in Health Sciences or other comparable qualification from a recognised institution;

OR

v. in possession of an MQF Level 5 Diploma in Health Practice or other comparable qualification from a recognised institution.

vi. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment

ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment ir-rekwiżiti speċifikati fil-paragrafi 4.1 (iii) jew 4.1 (iv) jew 4.1 (v) xorta se jiġu kkunsidrati, sakemm jissottomettu evidenza li jikkwalifikaw għal tali rekwiżiti sal-aħħar ta' Diċembru 2023. Jekk jintgħażlu, dawn il-kandidati għandhom jipproduċu r-rekwiżiti indikati fl paragrafi 4.1 (iii) jew 4.1 (iv) jew 4.1 (v) qabel il-ħatra.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the requisites specified in paragraphs 4.1 (iii) or 4.1 (iv) or 4.1 (v) will still be considered, provided that they submit evidence that they would qualify for such requisites by end December 2023. If selected, such candidates must produce the requisites indicated in paragraphs 4.1 (iii) or 4.1 (iv) or 4.1 (v) before appointment.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The

marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 20 ta' Frar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti; bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 20th February, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the later, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 11711. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Divizjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Manager I (Compliance) fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I (Compliance) biex jaqdi dmirijiet fl-uffiċju tas-Supretendent tas-Saħħa Pubblika fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I (Compliance) huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2023 huwa ta' €23,029.57 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €25,475.59.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77 fis-sena 2023) wara sentejn (2) servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 9 titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23 fis-sena 2023) wara ħames (5) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 9, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 8 titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€27,697.53 x €531.17 -

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division at the address (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

3rd February, 2023

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Manager I (Compliance) in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the post of Manager I (Compliance) to carry out duties at the office of the superintendent of Public Health within the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I (Compliance) is Salary Scale 10, which in year 2023 is €23,029.57 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €25,475.59.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress to Salary Scale 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77 in 2023) on completion of two (2) years service as Manager I in Salary Scale 10, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I in Salary Scale 9 will progress to Salary Scale 8(€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23 in 2023) on completion of five (5) years service as Manager I in Salary Scale 9, subject to satisfactory performance.

2.6 A Manager I in Salary Scale 8 will progress to Salary Scale 7(€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55 in 2023) on

€30,884.55 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 8, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.9 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. L-applikanti maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.10 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Compliance, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.11 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I (Compliance) huma:

i. Jassisti f'azzjonijiet li jindirizzaw it-taqsima tad-Determinant Soċjali tas-Saħħa;

ii. Jipprovdi appoġġ fl-organizzazzjoni ta' inizjattivi marbuta mal-Pjattaforma Nazzjonali biex jiġu indirizzati d-Determinant Soċjali tas-Saħħa u l-inugwaljanza fis-saħħa;

completion of three (3) years service as Manager I in Salary Scale 8, subject to satisfactory performance.

2.7 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 10% of his/her basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.9 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.10 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in the area of Compliance, in accordance with established vacancies.

2.11 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager I (Compliance) are:

i. Assisting in actions to address Social Determinants of Health;

ii. Providing support in the organisation of initiatives linked to the National Platform to address Social Determinants of Health and health inequalities;

iii. Jipprovdi appoġġ fil-ħidma ta' riċerka ta' kordinazzjoni biex jiġu identifikati x-xejriet fl-inugwaljanzi fis-saħħa f'Malta;

iv. Jassisti fl-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' politiki u strateġiji marbuta mad-Determinant Soċjali tas-Saħħa u s-saħħa fil-politiki kollha;

v. Jipprovdi appoġġ fil-monitoraġġ u l-identifikazzjoni tal-inugwaljanzi fis-saħħa f'Malta;

vi. Jikkordina laqgħat ma' ministeri, dipartimenti u organizzazzjonijiet oħra differenti;

vii. Iħejji aġenda u d-dokumentazzjoni rilevanti għal-laqgħat;

viii. Jassisti fit-tħejjija ta' rapporti kif mitlub;

ix. Jipprovdi appoġġ fil-preżentazzjoni, l-evalwazzjoni u t-tixrid tar-rapporti ta' riċerka;

x. Isegwi d-deċiżjonijiet, inkluż it-tħejjija ta' rapporti u l-organizzazzjoni tal-laqgħat;

xi. Jassisti fit-teħid ta' minuti waqt il-laqgħat u jibgħathom lil dawk kollha kkonċernati;

xii. Responsabbli għar-rappurtar dwar l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet relatati mad-Determinant Soċjali tas-Saħħa u l-inugwaljanza fis-saħħa;

xiii. Iżomm rekords aġġornati inkluż it-tħejjija ta' dejta u dokumenti uffiċjali;

xiv. Jattendi u jirrappreżenta lill-Ministeru f'konferenzi, laqgħat u seminars kif ikun meħtieġ;

xv. Iwettaq dmirijiet oħra relatati kemm lokalment kif ukoll barra mill-pajjiż li jistgħu jiġu assenjati mill-SPH u/jew mid-delegat tagħha;

xvi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xvii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin

iii. Providing support in the coordination research work to identify trends in health inequalities in Malta;

iv. Assisting in the development and implementation of policies and strategies linked to Social Determinants of Health and health in all policies;

v. Providing support in the monitoring and identification of health inequalities in Malta;

vi. Coordinating meetings with different ministries, departments and other organisations;

vii. Preparing the agenda and relevant documentation for meetings;

viii. Assisting in the preparation of reports as requested;

ix. Providing support in the presentation, evaluation and dissemination of research reports;

x. Following up on decisions, including the preparation of reports and organisation of meetings;

xi. Assisting in minute taking during meetings and disseminating them to all concerned;

xii. Responsible for reporting on implementation of actions related to Social Determinants of Health and health inequalities

xiii. Maintaining up to date records including the preparation of data and official documents

xiv. Attending and representing the Ministry in conferences, meetings and seminars as may be required;

xv. Carrying out other related duties both locally and abroad that may be assigned by the SPH and/or her delegate;

xvi. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xvii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in

fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa tal-Maltija u bil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Behavioural Science jew Social Science jew Human Resources jew Industrial Relations jew Management jew Law jew Finance jew Economics jew Communications jew Public Policy jew Sociology jew

matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18 (3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Behavioural Science or Social Science or Human Resources o Industrial Relations or Management or Law or Finance or Economics or Communications or Public Policy or Sociology or Social Policy or Psychology or Public

Social Policy jew Psychology jew Public Administration jew International Relations jew European Studies.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċetta biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVETS jew ekwivalenti*.

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Mejju, 2023. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

Administration or International Relations or European Studies.

*A recognised Qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVETS credits or equivalent*).

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognistion statement being submitted with the application.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st May, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 20 ta' Frar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 20th February, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry

għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Manager II (Compliance)
fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II biex iwettaq dmirijiet fl-uffiċju tas-Supretendent tas-Saħħa Pubblika fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II (Compliance) huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

3rd February, 2023

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Manager II (Compliance)
in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health invites applications for the post of Manager II (Compliance) to carry out duties at the office of the Superintendent of Public Health within the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II (Compliance) is Salary Scale 7, which in the year 2023 is €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Compliance ,skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II (Compliance) huma li:

i. Jistabbilixxi l-monitoraġġ tal-miri tat-taqsima tad-Determinant Soċjali tas-Saħħa;

ii. Jissapportja l-Pjattaforma Nazzjonali biex tindirizza d-Determinant Soċjali tas-Saħħa;

iii. Jieħu inizjattiva fl-oqsma rilevanti tal-għarfien espert u jimplimenta programmi, proġetti u inizjattivi ta' ħidma f'konformità mal-objettivi tal-Ministeru għas-Saħħa marbuta mad-Determinant Soċjali tas-Saħħa u inugwaljanzi fis-saħħa;

iv. Joħloq, jimmaniġġja, jamministra u jissorvelja l-organizzazzjoni ta' inizjattivi marbuta mal-azzjonijiet biex jiġu indirizzati d-Determinant Soċjali tas-Saħħa;

v. Jaħdem mal-partijiet interessati rilevanti kollha biex jimmonitorja u jidentifika l-inugwaljanzi fis-saħħa f'Malta;

vi. Jikkordina xogħol ta' riċerka biex jidentifika xejriet fl-inugwaljanzi fis-saħħa f'Malta;

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in Compliance , in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager II (Compliance) are:

i. Establishing and monitoring targets of the Social Determinants of Health Unit;

ii. Supporting the National Platform to address Social Determinants of Health;

iii. Taking initiative in the relevant areas of expertise and implementing work programmes, projects and initiatives in line with the Ministry for Health's objectives linked to Social Determinants of Health and health inequalities;

iv. Creating, managing, administrating, and overseeing the organisation of initiatives linked to the actions to address Social Determinants of Health;

v. Working with all relevant stakeholders to monitor and identify health inequalities in Malta;

vi. Coordinating research work to identify trends in health inequalities in Malta;

vii. Jikkordina mal-awtoritajiet nazzjonali u internazzjonali biex jassisti fil-monitoraġġ kontinwu tal-inugwaljanzi fis-saħħa;

viii. Jassisti fl-iżvilupp tal-politiki u strateġiji marbuta mad-Determinant Soċjali tas-Saħħa u s-saħħa fil-politiki kollha;

ix. Jimmonitorja l-implimentazzjoni tal-politiki u l-istrateġiji;

x. Jipprovdi informazzjoni, pariri u gwidi fil-qasam tad-Determinant Soċjali tas-Saħħa fil-politiki kollha;

xi. Jikkordina mal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa, Euro Healthnet u organizzazzjonijiet lokali jew internazzjonali oħra fir-rigward tad-Determinant Soċjali tas-Saħħa;

xii. Iżomm kuntatt regolari ma' ministeri, dipartimenti u organizzazzjonijiet oħra differenti biex jiżgura approċċ ta' saħħa fil-politiki kollha fit-tnaqqis tal-inugwaljanzi fis-saħħa;

xiii. Jipprepara u jippreżenta studji u rapporti kif mitlub;

xiv. Jikkordina u jivverifika l-produzzjoni, il-preżentazzjoni, l-evalwazzjoni u t-tixrid tar-rapporti ta' riċerka;

xv. Jidentifika l-ħtiġiet ta' taħriġ marbuta mad-Determinant Soċjali tas-Saħħa u s-saħħa fil-politiki kollha u jiżgura li dawn il-ħtiġiet jiġu indirizzati;

xvi. Jiddraftja rapporti mitluba mill-SPH u li jassistu fil-monitoraġġ kontinwu tal-inugwaljanzi fis-saħħa flimkien ma' partijiet u entitajiet rilevanti oħra;

xvii. Jipparteċipa fil-fora rilevanti ta' konsultazzjoni u informazzjoni u jattendi u jirrappreżenta lill-Ministeru f'konferenzi, laqgħat u seminars kif ikun meħtieġ;

xviii. Iwettaq dmirijiet oħra relatati kemm lokalment kif ukoll barra mill-pajjiż li jistgħu jiġu assenjati mill-SPH u/jew mid-delegat tagħha;

xix. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xx. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

vii. Liaising with national and international authorities to assist in continuous monitoring of health inequalities;

viii. Assisting in the development of policies and strategies linked to Social Determinants of Health and health in all policies;

ix. Monitoring the implementation of polices and strategies;

x. Providing information, advice and guides within the area of Social Determinants of Health/Health in all policies;

xi. Liaising with the World Health Organisation, Euro Healthnet and other local or international organisations in relation to Social Determinants of Health;

xii. Holding regular contact with different ministries, departments and other organisations to ensure a health in all policies approach in reducing health inequalities;

xiii. Preparing and presenting studies and reports as requested;

xiv. Coordinating and vetting the production, presentation, evaluation and dissemination of research reports;

xv. Identifying training needs linked to Social Determinants of Health and Health in all policies and ensuring that such needs are addressed;

xvi. Drafting reports requested by the SPH and assisting in continuous monitoring of health inequalities in liaison with other relevant parties and entities;

xvii. Participating in the relevant consultation and information fora and attending and representing the Ministry in conferences, meetings and seminars as may be required;

xviii. Carrying out other related duties both locally and abroad that may be assigned by the SPH and/or her delegate;

xix. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xx. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija fil-lingwa l-Ingliża;

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

U

AND

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Behavioural Science jew Social Science jew Human Resources jew Industrial Relations jew Management jew Law jew Finance jew Economics

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Behavioural Science or Social Science or Human Resources or Industrial Relations or Management or Law or Finance or Economics or Communications or

jew Communications jew Public Policy jew Sociology jew Social Policy jew Psychology jew Public Administration jew International Relations jew European Studies.

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Mejju, 2023. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur

Public Policy or Sociology or Social Policy or Psychology or Public Administration or International Relations or European Studies.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st May, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where

responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 20 ta' Frar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 20th February, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Manager II (Procurement) fis-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU) fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Din is-sejħa qed tieħu post is-sejħa għall-Post ta' Manager II (Procurement) fis-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU) fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern numru 20,972 datata 9 ta Diċembru 2022. Applikanti li diġà' applikaw fit-termini tal-imsemmija sejħa m'għandhomx għalfejn jerġgħu japplikaw.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II fic-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU) fil-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II (Procurement) huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz

The website address, and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

3rd February, 2023

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Manager II (Procurement) in the Central Procurement and Supplies Unit (CPSU) within Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

This call supersedes the call for the Post of Manager II (Procurement) in the Central Procurement and Supplies Unit (CPSU) within the Ministry for Health published in the Government Gazette number 20,972 on 9th December 2022. Applicants who submitted an application in terms of the above-mentioned call need not re-apply.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health invites applications for the Post of Manager II (Procurement) in the Central Procurement and Supplies Unit (CPSU) within Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II (Procurement) is Salary Scale 7, which in the year 2023 is €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are

Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/ prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Procurement, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II (Procurement) huma li:

i. Jikkordina l-preparamenti tal-pjan tax-xiri pubbliku tal-organizzazzjoni u jagħmel rakkomandazzjonijiet għall-ippjanar finali u kronoloġiku b'konformità mal-għanijiet u l-politika tal-organizzazzjoni;

ii. Japplika aspetti diversi tal-leġiżlazzjoni tax-xiri pubbliku, kif ukoll oqfsa legali li jħallu impatt fuq ix-xiri pubbliku f'konformità ma' leġiżlazzjoni fuq livell nazzjonali u l-UE u rekwiżiti ta' xiri pubbliku;

iii. Jopera b'mod profiċjenti s-sistema elettronika tax-xiri pubbliku u jgħin biex jiżgura li l-utenti kollha jkollhom aċċess u taħrig xieraq u jaġixxi bħala aġent tal-ġestjoni tal-bidla matul l-implimentazzjoni tas-sistema l-ġdida adottata riċentament/moduli u għodod;

automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere Procurement , in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager II (Procurement) may are:

i. Coordinates the preparation of the organisation's procurement plan and make recommendations for the final planning and timeline in line with the organisational objective and related policies;

ii. Applies diverse aspects of the procurement legislation, as well as other legal frameworks impacting procurement in line with: national and EU level legislation; and public procurement policy requirements;

iii. Operates proficiently the electronic Public Procurement System and helps ensure that all users have the appropriate access and training and acts as a change management agent during the implementation of a newly adopted system/ modules or tools;

iv. Imexxi l-proċess olistiku tal-analiżi ta' ħtiġiet, interpretazzjoni ta' data u relazzjonijiet mal-fornituri skont il-prinċipji tax-xiri pubbliku;

iv. Manages the full process of needs analysis, data interpretation and supplier relations in accordance with public procurement principles;

v. Imexxi, jamministra, janalizza, jinterpreta u jirrevedi l-analiżi tas-suq, biex jiżgura t-tlestija u li l-istrateġiji tax-xiri pubbliku hi ddisinjata biex tirrifletti kundizzjonijiet tas-suq, għanijiet tal-politika u opportunitajiet identifikati;

v. Manages, conducts, analyses, interprets and reviews market analysis, ensuring its completeness and that procurement strategies are designed to reflect market conditions, policy goals, and opportunities identified;

vi. Jimplimenta fażijiet differenti taċ-ċiklu tax-xiri pubbliku u jantiċipa sfidi potenzjali rilevanti, impatti u riskji;

vi. Implements the different phases of the procurement lifecycle and anticipates relevant potential challenges, risks and impacts;

vii. Jimplimenta approċċi tax-xiri pubbliku sostenibbli u jimmaniġġja r-riżorsi disponibbli biex jiġu implimentati fi ħdan l-organizzazzjoni;

vii. Implements sustainable procurement approaches and manages the resources available to implement them within the organisation;

viii. Jipprovdi pariri bbażati fuq l-aħjar għarfien dwar l-aħjar użu ta' proċeduri varji dwar ix-xiri pubbliku u tekniki sabiex tiġi mfassla l-istrateġija tax-xiri pubbliku. Jikkomunika informazzjoni kumplessa b'mod ċar, trasparenti, u li jħalli impatt lil firxa ta' partijiet interessati billi jfassal il-messaġġ kif xieraq;

viii. Provides knowledge-based advice on the best use of various procurement procedures and techniques in order to design the procurement strategy. Conveys complex information in a straightforward, transparent and impactful manner to a range of stakeholders by tailoring the message accordingly;

ix. Jiddisinja u jlesti dokumentazzjoni tal-offerta sabiex jgħin jimmassimizza l-valur għall-flus u jiżgura li l-metodoloġija korretta tkun applikata għall-offerti tax-xiri pubbliku f'konformità mar-regolamenti, politiki, regoli, kundizzjonijiet, linji gwida u mudelli rilevanti tal-UE u nazzjonali;

ix. Designs and completes tender documentation that helps maximise value for money and ensure that the correct methodology is applied to the issued public procurement tenders in line with relevant EU and national regulations, policies, rules, conditions, guidelines and templates;

x. Jissorvelja/jamministra/jirrivedi x-xogħol tal-kumitati tal-evalwazzjoni, u t-tħejjija ta' dokumentazzjoni rilevanti għall-valutazzjoni tal-offerta, valutazzjoni u proċess ta' wara l-għoti, li jinkludi, iżda mhux limitat għal, dawk għal/jew mill-General/Departmental Contracts Committee u l-abbozzar ta' ftehim ta' kuntratti u addenda;

x. Oversees/conducts/reviews the work of evaluation committees, and the preparation of relevant documentation for the tender assessment, evaluation and post-award processes including, but not limited to, those for/or by the General/Departmental Contracts Committee and the drafting of contract agreements and addenda;

xi. Imexxi u jikkontrolla l-konsenja tal-kuntratt u l-funzjonijiet ta' modifika f'konformità mal-ħin tal-proġett, l-ispiża, il-kwalità, l-iskop, il-benefiċċji u l-varjabbli tar-riskji;

xi. Leads and controls the contract delivery and modifications functions in line with project time, cost, quality, scope, benefits and risks variables.

xii. Dmirijiet oħra kif ikun meħtieġ mis-superjur/i tiegħu;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

Eligibility Requirements

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

i. a. citizens of Malta; or

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża. Madankollu, il-kandidati li ma jissodisfawx l-abbiltà li jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u ma jkollhomx mill-inqas Livell 1 tal-MQF fil-lingwa Maltija, iridu jattendu u jgħaddu b'suċċess fl-assessjar mill-kors 'Maltese Language 1' offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi. L-attendenza għal dan il-kors flimkien mal-kisba tal-Livell 1 tal-MQF għandhom jitlestew qabel il-konferma tal-ħatra, jiġifieri fi żmien tnax-il (12) xahar mill-ingaġġ.

ii. able to communicate in Maltese and English languages. However, candidates who do not satisfy the ability to communicate in Maltese language and do not possess at least an MQF Level 1 in the Maltese language must attend and be successful in the assessment of the 'Maltese Language 1' course offered by the Institute for the Public Services. Attendance to such course together with the attainment of MQF Level 1, are to be completed before the confirmation of appointment i.e. within the twelve (12) months of engagement.

U

iii. a. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Procurement jew Finanzi jew Business jew Management jew Evidence Based Management jew Accounts jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli fil-Procurement jew Finanzi jew Accounts;

JEW

b. Uffiċjali pubbliċi li lestew b'suċċess il-proċess tar-Recognition of Prior Learning (RPL) u li kienu ċċertifikati bħala eliġibbli biex japplikaw għal pożizzjoni ogħla skont il-livell indikat fuq iċ-ċertifikat maħruġ mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi.

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Mejju, 2023. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

AND

iii. a. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Procurement or Finance or Business or Management or Evidence Based Management or Accounts or a recognised comparable qualification in Procurement or Finance or Accounts;

OR

b. Public officers who have completed successfully the Recognition of Prior Learning (RPL) process and were certified as eligible to apply for a higher position in line with the level indicated on the certificate issued by the Institute for the Public Services.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st May, 2023. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 20 ta' Frar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 20th February, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati; żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Phlebotomist/Phlebotomy Technician fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management) Ministeru għas-Saħħa, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Phlebotomoist/Phlebotomy Technician fil-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Phlebotomist/Phlebotomy Technician (MQF Level 3) huwa ta' Skala ta' Salarju 14, li fis-sena 2023 huwa ta' €17,672.36 fis-sena, li jiżdied bi €316.83 fis-sena sa massimu ta' €19,573.34. Persuna fil-grad ta' Phlebotomist/Phlebotomy Technician titla' fi Skala ta' Salarju 13 (€18,950.90 x €335.50 - €20,963.90) wara ħames (5) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti fil-grad ta' Phlebotomist/Phlebotomy Technician.

Phlebotomist/Phlebotomy Technician (Livell 3 tal-MQF) li jiksbu b'suċċess kwalifika tal-MQF Livell 4 rilevanti fil-qasam tax-xogħol tagħhom kif determinat mill-management minn żmien għal żmien, għandhom jitqiegħdu fi Skala ta' Salarju 13 bħala Phlebotomist/Phlebotomy Technician (MQF Livell 4) mid-data tal-kisba ta' tali kwalifika rilevanti u għandhom ikomplu jipprogressaw skont id-dispożizzjonijiet stipulati fl-istess ftehim.

2.3 Is-salarju ta' Phlebotomist/Phlebotomy Technician (MQF Level 4) huwa ta' Skala ta' Salarju 13, li fis-sena

access to application forms and related details; retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta, VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt), and (recruitment.health@gov.mt).

3rd February, 2023

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Phlebotomist/Phlebotomy Technician in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the post of Phlebotomist/Phlebotomy Technician in the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Phlebotomist/Phlebotomy Technician (MQF Level 3) is Salary Scale 14, which in the year 2023 is €17,672.36 rising by annual increments of €316.83 up to a maximum of €19,573,34 per annum. A Phlebotomist/Phlebotomy Technician will progress to Scale 13 (€18,950.90 x €335.50 - €20,963.90) on completion of five (5) years full-time or equivalent satisfactory service in the grade of Phlebotomist/Phlebotomy Technician.

Phlebotomist/Phlebotomy Technician (MQF Level 3) who successfully attain an MQF Level 4 qualification relevant to their area of work as determined by management from time to time, shall be placed in Salary Scale 13 as Phlebotomist/Phlebotomy Technician (MQF Level 4) from the date of their attainment of such relevant qualification and shall continue to progress as per provisions stipulated in the same agreement.

2.3 The salary for the post of Phlebotomist/Phlebotomy Technician (MQF Level 4) is Salary Scale 13, which in

2023 huwa ta' €18,950.90 fis-sena, li jiżdied bi €335.50 fis-sena sa massimu ta' €20,963.90. Persuna fil-grad ta' Phlebotomist/Phlebotomy Technician titla' fi Skala ta' Salarju 12 (€20,270.04 x €354 - €22,394.04) wara ħames (5) snin servizz fil-grad full-time jew ekwivalenti, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti fil-grad ta' Phlebotomist/Phlebotomy Technician.

Phlebotomists/Phlebotomy Technicians (Livell 4 tal-MQF) li jiksbu b'suċċess kwalifika fil-Livell 5 tal-MQF, jew bħala kwalifika sħiħa jew li jiksbu kretti addizzjonali li jirriżultaw fil-kisba ta' kwalifika tal-MQF Livell 5, rilevanti għall-qasam tax-xogħol tagħhom kif determinat mill-management minn żmien għal żmien, għandhom jitqiegħdu fi Skala ta' Salarju 12 bħala Phlebotomist/Phlebotomy Technician (Livell 5 tal-MQF) mid-data tal-kisba ta' tali kwalifika rilevanti u għandhom ikomplu jipprogressaw 'il quddiem skont id-dispożizzjonijiet stipulati fl-istess ftehim.

2.4 Is-salarju ta' Phlebotomist/Phlebotomy Technician (MQF Level 5) huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2023 huwa ta' €20,270.04 fis-sena, li jiżdied bi €354 fis-sena sa massimu ta' €22,394.04. Persuna fil-grad ta' Phlebotomist/Phlebotomy Technician titla' fil-grad ta' Senior Phlebotomist/Senior Phlebotomy Technician fi Skala ta' Salarju 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) wara ħames (5) snin servizz fil-grad full time jew ekwivalenti, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti fil-grad ta' Phlebotomist/Phlebotomy Technician.

2.5 Phlebotomist/Phlebotomy Technician li jiksbu kwalifika fil-Livell 6 tal-MQF rilevanti għall-qasam tax-xogħol tagħhom kif determinat mill-management minn żmien għal żmien, għandhom jitqiegħdu immedjatament fi Skala ta' Salarju 10 bħala Senior Phlebotomist/Senior Phlebotomy Technician.

2.6 Mal-ħatra, Phlebotomists/Phlebotomy Technicians huma obbligati li jsegwu kors ta' taħriġ intern li jappartjeni għall-grad tagħhom.

2.7 Persuna maħtura tkun intitolata għal tali benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi oħra bħal dawn li jista' jiġi stipulat f'kull ftehim pertinenti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

2.8 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.9 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

the year 2023 is, €18,950.90 rising by annual increments of €335.50 up to a maximum of €20,963.90 per annum. A Phlebotomist/Phlebotomy Technician will progress to Scale 12 (€20,270.04 x €354 - €22,394.04) on completion of five (5) years full-time or equivalent satisfactory service in the grade of Phlebotomist/Phlebotomy Technician.

Phlebotomist/Phlebotomy Technician (MQF Level 4) who successfully obtain an MQF Level 5 qualification, either as a full qualification or who obtain additional extra credits resulting in the attainment of an MQF 5 qualification, relevant to their area of work as determined by management from time to time, shall be placed in Salary Scale 12 as Phlebotomist/Phlebotomy Technician (MQF Level 5) from the date of their attainment of such relevant qualification and shall continue to progress as per provisions stipulated in the same agreement.

2.4 The salary for the post of Phlebotomist/Phlebotomy Technician (MQF Level 5) is Salary Scale 12, which in the year 2023 is, €20,270.04 rising by annual increments of €354 up to a maximum of €22,394.04 per annum. A Phlebotomist/Phlebotomy Technician will be promoted to the grade of Senior Phlebotomist/Senior Phlebotomy Technician in Scale 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59 per annum) on completion of five (5) years full-time or equivalent satisfactory service in the grade of Phlebotomist/Phlebotomy Technician.

2.5 Phlebotomist/Phlebotomy Technician who obtain an MQF Level 6 qualification relevant to their area of work as determined by management from time to time, shall be placed immediately in Salary Scale 10 as Senior Phlebotomist/Senior Phlebotomy Technician.

2.6 On employment, Phlebotomists/Phlebotomy Technicians are obliged to follow an in-house training course pertaining to their grade.

2.7 An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

2.8 Lateral applications from Public officers are not allowed.

2.9 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Phlebotomist/ Phlebotomy Technician huma li:

i. Jaqra r-rikjesti tal-persuna klinika u jidentifika l-kontenituri xierqa tal-kampjuni li huma meħtiega għat-testijiet li ġew mitluba;

ii. Jiġbor kampjuni tad-demm li jinkludu Blood Cultures mingħand pazjenti fil-kontenituri xierqa u jitikkettja l-kampjuni b'mod korrett;

iii. Juża s-sistema tal-IT tal-isptar/faċilità għall-kura biex jara u jirrikonoxxi r-rikjesti għal venepuncture u jipprintja t-tikketti meħtieġa u d-dokumentazzjoni tagħhom;

iv. Iwettaq b'mod preċiż venepunctures u skin punctures, jassigura kampjuni xierqa għall-itestjar (eż. jevita haemolysis), kif ukoll josserva l-prekawzjonjiet tas-sigurtà kollha neċessarji;

v. Iwassal l-ispecimens lil-laboratory reception kemm jista' jkun malajr wara li jinġabru;

vi. Iwettaq dmirijiet f'oqsma kliniċi differenti kif assenjat u ddeterminat skont l-esiġenzi tas-servizz;

vii. Iwettaq kors ta' taħriġ in-house stabbilit mid-Dipartiment tal-Patoloġija;

viii. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għas-Saħħa;

ix. Kwalunkwe kompitu ieħor rilevanti li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

x. Kwalunkwe dmir ieħor rilevanti hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

3.2 Persuna maħtura tista' tkun meħtieġa li twettaq dmirijiet fi kwalunkwe servizz għall-kura tas-saħħa tal-Gvern ta' Malta skont id-diskrezzjoni tal-Amministrazzjoni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

Duties

3.1 The job duties for the post of Phlebotomist/ Phlebotomy Technician are:

i. Reads the clinician's requests and identifies the proper specimen bottles needed for the tests requested;

ii. Collects blood specimens including Blood Cultures from the patients into the appropriate containers and labels the specimens correctly;

iii. Uses the hospital/care facility IT system to view and acknowledge requests for venepuncture and prints the required labels and documentation thereof;

iv. Accurately performs venepunctures and skin punctures, ensures proper specimens for testing (e.g. avoiding haemolysis), as well as observes all the necessary safety precautions;

v. Transports the specimens to the laboratory reception as soon as possible after collection;

vi. Carries out duties in different clinical areas as assigned and determines by the exigencies of the service;

vii. Undertakes an established in-house training course provided by the Department of Pathology;

viii. Makes use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Health;

ix. Undertakes any other relevant tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

x. Any other relevant duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

3.2 An appointee may be required to perform duties in any of the services of the Government of Malta at the discretion of the Management.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

U

iii. fil-pussess ta' kwalifika rilevanti f'Livell 3 tal-MQF, jew kwalifika komparabbli minn istituzzjoni rikonoxxuta;

JEW

iv. fil-pussess ta' kwalifika f'Livell 4 tal-MQF, fil-Health Sciences jew kwalifika komparabbli oħra minn istituzzjoni rikonoxxuta;

JEW

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and the English languages;

AND

iii. in possession of a relevant MQF Level 3 qualification or a comparable qualification from a recognised institution;

OR

iv. in possession of an MQF Level 4 qualification in Health Sciences or other comparable qualification from a recognised institution;

OR

v. fil-pussess ta' Diploma f'Livell 5 tal-MQF f'Health Practice jew kwalifika komparabbli oħra minn istituzzjoni rikonoxxuta.

vi. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment ir-rekwiżiti speċifikati fil-paragrafi 4.1 (iii) jew 4.1 (iv) jew 4.1 (v) xorta se jiġu kkunsidrati, sakemm jissottomettu evidenza li jikkwalifikaw għal tali rekwiżiti sal-aħħar ta' Diċembru 2023. Jekk jintgħażlu, dawn il-kandidati għandhom jipproduċu r-rekwiżiti indikati f'paragrafi 4.1 (iii) jew 4.1 (iv) jew 4.1 (v) qabel il-ħatra.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq

v. in possession of an MQF Level 5 Diploma in Health Practice or other comparable qualification from a recognised institution.

vi. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the requisites specified in paragraphs 4.1 (iii) or 4.1 (iv) or 4.1 (v) will still be considered, provided that they submit evidence that they would qualify for such requisites by end December 2023. If selected, such candidates must produce the requisites indicated in paragraphs 4.1 (iii) or 4.1 (iv) or 4.1 (v) before appointment.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as

il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew

Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of

dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 20 ta' Frar, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;

which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 20th February, 2023. A computer- generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the later, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;

bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 11711. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA
TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Technical Services Officer – ICT Services – 24x7 NOC

Permess tal-Jobsplus: 225/2016

MITA qed tfittex li timpjega Technical Services Officer f'xogħol fuq bażi ta' xift 24x7 bid-doveri prinċipali li huma dawn li ġejjin:

Monitoraġġ, sapport u soluzzjoni ta' problemi ta' operat li jinvolvu teknoloġiji varji bħal servizzi ta' Azure Cloud, Windows Servers u Linux Servers fin-network tal-infrastruttura tal-Gvern;

Proċessi ta' skattar li jinkludu 'incident management, change enablement, problem management' fejn u meta jkun hemm bżonn;

Kollaborazzjoni u komunikazzjoni ma' timijiet varji fl-Aġenzija biex jintlaħqu l-oġġettivi neċessarji;

Tħaddim tal-faċilitajiet tad-Data Centre biex ikunu ssapportjati s-servizzi tal-Gvern;

Kontribut għall-bżonnijiet ta' kuljum fin-Network Operations Centre (NOC).

reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division at the address (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

3rd February, 2023

MALTA INFORMATION
TECHNOLOGY AGENCY

Technical Services Officer – ICT Services – 24x7 NOC

Jobsplus Permit: 225/2016

MITA is seeking to employ an Technical Services Officer working on a 24x7 shift basis with the main duties being as follows:

Monitor, Support and Troubleshooting of Operational issues involving various technologies such as Azure Cloud Services, Windows Server and Linux Servers along with the Government Network Infrastructure;

Trigger processes including Incident management, Change enablement and Problem management where and as needed;

Collaborate and communicate with various teams across the Agency to reach the required objectives;

Operate the Data Centre facilities to support Government Services;

Contribute to the day-to-day requirements of the Network Operations Centre (NOC).

MITA tilqa' kandidati li għandhom għarfien f'oqsma diversi tal-ICT bħal Local Area Networks, sistemi ta' operat, u teknoloġiji tad-desktop flimkien mal-abbiltà li jinteraġixxu mal-klijenti tal-MITA. Kandidati ta' suċċess għandu jkollhom ħakma tajba kemm tal-Malti kif ukoll tal-Ingliż.

Dawn il-pożizzjonijiet jipprovdu bażi fundamentali eċċellenti għal karriera solida fl-ICT fil-MITA, inkluż taħriġ professjonali relatat ma' Industry Certifications. MITA tiggarantixxi ambjent ta' xogħol professjonali u pjaċevoli fejn l-isforzi tal-impjegati jkunu ippremjati. Apparti minn pakkett finanzjarju tajjeb, dawn il-pożizzjonijiet igawdu minn numru ta' benefiċċji bl-intenzjoni li jipprovdu lill-impjegati esperjenza ta' xogħol pjaċevoli u pożittiva. Din tinkludi sett ta' benefiċċji favur il-familja bl-intenzjoni li jipprovdu bilanċ tajjeb bejn il-familja u x-xogħol.

Il-kandidati magħżula jkunu impjegati fuq bażi ta' kuntratt indefinit.

Rekwiżiti għall-eliġibbiltà:

Waħda milli ġejjin f'qasam tal-ICT:

i) Kwalifika fl-ICT f'Livell 5 tal-MQF, jew ogħla; JEW
ii) Kwalifika fl-ICT f'Livell 4 tal-MQF u sena (1) esperjenza f'qasam tal-ICT; JEW

iii) Sentejn (2) esperjenza f'qasam tal-ICT.

Il-kandidati jistgħu jiġu offruti l-pożizzjoni fuq Livell ta' Associate – Livell ta' Karriera 2; jew Livell Standard – Livell ta' Karriera 3, dan jiddependi mil-livell ta' kompetenza.

Gradwati ġodda jistgħu jiġu offruti opportunità ta' xogħol suġġett li jippovdu r-riżultati finali.

Taħriġ ikun ipprovdut.

CV dettaljat, flimkien ma' ittra elettronika ta' akkumpanjament għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard mill-Erbgħa, 8 ta' Frar, 2023, lil (careers.mita@gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

TEATRU MANOEL

Sejħa għal Applikazzjonijiet għal Maniġer (Finanzi) mat-Teatru Manoel (Ref: HR/TM/04/2022)

Numru tal-Permess tal-Jobsplus: 714/2022

Il-Maniġer (Finanzi) jirrapporta lill-Kap Eżekuttiv (CEO) u huwa responsabbli għall-aspetti finanzjarji tat-

MITA welcomes candidates who have knowledge in various ICT areas such as Local Area Networks, Operating Systems and Desktop Technology together with the ability to interact with MITA's clients. Successful candidates must be fluent in both Maltese and English.

These positions provide an excellent fundamental basis for a solid career in ICT with MITA, including professional training in related Industry Certifications. MITA guarantees a professional and enjoyable work environment where employees' efforts are rewarded. Apart from a good remuneration package, these positions enjoy a number of perks intended to provide our employees with an enjoyable and positive work experience. This includes a set of family friendly benefits intended to provide the right work-life balance.

Successful candidates will be employed on an indefinite term contract.

Eligibility Requirements:

One of the following in an ICT area:

i) A qualification at MQF Level 5, or higher; OR
ii) A qualification in a related area (MQF Level 4) and 1 year' experience in an ICT area; OR

iii) 2 years' experience in an ICT area

Candidates may be offered the position as an Associate Level – Career Level 2; or the Standard Level – Career Level 3, depending on competency level.

Fresh graduates may be offered an employment opportunity subject to the provision of final results.

Training will be provided.

A detailed CV, together with a covering email is to be submitted by not later than Wednesday, 8th February, 2023, to (careers.mita@gov.mt).

3rd February, 2023

MANOEL THEATRE

Call for Applications for Manager (Finance) at Teatru Manoel (Ref: HR/TM/04/2022)

Jobsplus Permit No: 714/2022

The Manager (Finance) reports to the Chief Executive Officer (CEO) and is responsible for all aspects of finance

Teatru Manoel, mill-proċess tat-tranżazzjonijiet sal-baġits. B'ħidma id f'id mas-CEO, il-Maniġer (Finanzi) ikun responsabbli mill-provvista ta' informazzjoni finanzjarja preċiża u fi żmien adegwat, fit-Teatru Manoel u esternament, kif ukoll jipprovdi kontribut ewlieni fid-deċiżjonijiet u l-istrateġija finanzjarja.

Il-Maniġer (Finanzi) ikun responsabbli għall-proċessi u sistemi finanzjarji sodi u effiċjenti biex iwassal l-ogħla livelli ta' servizz possibbli.

Applikanti interessati għandhom iżuru s-sit elettroniku (www.teatrumanoel.mt) għad-deskrizzjonijiet tal-pożizzjonijiet, il-kwalifiki mitluba u l-istruzzjonijiet fuq kif japplikaw.

L-applikazzjonijiet tas-sejħiet kollha jagħlqu l-Ġimgħa, 17 ta' Frar, 2023, f'nofsinhar.

It-3 ta' Frar, 2023

at Teatru Manoel, from transaction processing to budgeting. Working with the CEO, the Manager (Finance) will be responsible for the provision of timely and accurate financial information within Teatru Manoel and externally, as well as providing key input into financial decision-making and strategy.

The Manager (Finance) will be responsible for robust and efficient financial processes and systems to deliver the highest standards of service.

Interested applicants are to visit our website: (www.teatrumanoel.mt) for the full job description, required qualifications and instructions on how to apply.

Application deadline for all calls is Friday, 17th February, 2023, at noon.

3rd February, 2023

KUNSILL LOKALI ĦAD-DIGLI

Vakanza għall-Post ta' Skrivan Full-time (Skala 15)

Permess tal-Jobsplus Nru. 86/2023

Il-Kunsill Lokali Ħad-Dingli jgħarraf illi għandu vakanza mal-Kunsill Lokali Ħad-Dingli għall-post ta' skrivan full-time (Skala 15).

Il-kandidati prospettivi jrid ikollhom ir-rekwiżiti li ġejjin:

Skrivan (Skala 15):
Ħames suġġetti differenti fil-Livell Ordinarju (passes tal-'O' Level ta' minimu grad Ċ jew ekwivalenti), li għandhom jinkludu l-Malti, l-Ingliż u l-Matematika.

Applikanti li jissodisfaw dawn ir-rekwiżiti msemmija hawn fuq, u jixtiequ japplikaw għal dan l-impjieg, jistgħu jissottomettu Curriculum Vitae dettaljat flimkien ma' kopji taċ-ċertifikati rilevanti. Applikazzjonijiet għandhom jaslu f'dan l-uffiċċju sa mhux aktar tard mill-Ħamis, 9 ta' Frar, 2023, u jkunu indirizzati lil:

Is-Segretarju Eżekuttiv
Kunsill Lokali Ħad-Dingli
13, Ċentru tal-Komunità
Triq is-Sienja
Ħad-Dingli

Indirizz elettroniku: (dingli.lc@gov.mt)

Il-kandidati jkunu meħtieġa joqogħdu għal intervista.

It-3 ta' Frar, 2023

ĦAD-DIGLI LOCAL COUNCIL

Vacancy for Full-time Clerk (Scale 15)

Jobsplus Permit Number 86/2023

The Ħad-Dingli Local Council notifies that a vacancy has arisen within the Ħad-Dingli Local Council for the post of a full-time clerk grade (Scale 15).

Prospective candidates are required to possess the following requirements:

Clerk (Scale 15):
Five different subjects at Ordinary Level (a minimum of 'O' Level passes in Grade C or equivalent), which shall include Maltese, English and Mathematics.

Applicants who satisfy the above requirements, and wish to apply for this job, may submit a detailed Curriculum Vitae together with copies of relevant certificates. Applications should reach this office by not later than Thursday, 9th February, 2023, addressed to:

The Executive Secretary
Ħad-Dingli Local Council
13, Ċentru tal-Komunità
Triq is-Sienja
Ħad-Dingli

Email address: (dingli.lc@gov.mt)

Candidates will be required to sit for an interview.

3rd February, 2023

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

Il-Kunsill għat-Tagħlim tal-Lingwa Ingliża (ELTC)

Id-Direttur tal-Eżamijiet u l-Kunsill għat-Tagħlim tal-Lingwa Ingliża (ELTC) jgħarrfu lill-kandidati li huma interessati li joqogħdu għall-Eżami għall-Għalliema tal-Lingwa Ingliża (TELT), li l-applikazzjonijiet se jibdew jintlaqgħu mit-Tnejn, 6 ta' Frar, 2023 sal-Ġimgħa, 24 ta' Frar, 2023.

L-applikazzjonijiet se jintlaqgħu biss online.

1. Applikanti li m'għandhomx eID huma mitluba li jikkuntatjaw lid-Dipartiment tal-Eżamijiet bin-numri tat-telephone 2598 2967/2989;

2. L-eżami se jkun jikkonsisti f'Karta bil-Miktub li se ssir nhar is-Sibt, 18 ta' Marżu, 2023;

3. L-applikanti jridu japplikaw permezz tas-sit elettroniku (https://myexams.gov.mt/applications/). Dawk il-kandidati li m'għandhomx aċċess għall-eID għandhom jikkuntattjaw lid-Dipartiment tal-Eżamijiet kif indikat fl-ewwel paragrafu;

4. Dawk kollha li se joqogħdu għat-TELT ta' Marzu 2023 iridu japplikaw għas-SEPTT (test orali). Aktar dettalji rigward dan l-eżami jistgħu jinkisbu mis-sit elettroniku (eltcouncil.gov.mt).

5. Aktar dettalji relatati mas-sejħa għall-applikazzjonijiet jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Eżamijiet, Malta, bin-numru tat-telefown (+356) 2598 2967/2989, indirizz elettroniku (myexams@gov.mt), jew miċ-Ċentru tal-Eżamijiet, Għawdex, numru tat-telefown (+356) 2598 2960/1; jew mis-sit elettroniku (https://myexams.gov.mt/).

It-3 ta' Frar, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

L-Isptar Mater Dei jixtieq jgħarraf li se jsir id-dfin tal-persuni hawn taħt imsemmija minħabba skadenza taż-żmien permess biex jiġi organizzat id-dfin b'mod privat.

Il-persuni huma dawn imsemmija hawn taħt:

Is-Sinjur Aziz Ben Hamed (124476A)
Is-Sinjur Idrisou Njouonkou (40530A)
Is-Sinjur Joseph Grech (937045M)
Is-Sinjur Tarcisio Gatt (1057647M)

Dan id-dfin b'mod organizzat mid-Dipartiment tas-Saħħa se jsir fi żmien għaxart ijiem mid-data ta' din in-notifika.

It-3 ta' Frar, 2023

EXAMINATIONS DEPARTMENT

English Language Teaching Council (ELTC)

The Director of Examinations and the English Language Teaching Council (ELTC) notify candidates who are interested to sit for the Test for English Language Teachers (TELT), that applications will be received from Monday, 6th February, 2023 to Friday, 24th February, 2023.

Only online applications will be accepted.

1. Applicants who do not have an eID need to contact the Examinations Department on telephone numbers 2598 2967/2989;

2. The examination will consist of a Written Session, which will be held on Saturday, 18th March, 2023;

3. Applicants are to apply online via the link (https://myexams.gov.mt/applications/). Candidates who do not have access to the eID are to contact the Examinations Department as indicated in the first paragraph;

4. All those sitting for March 2023 TELT session will need to apply for SEPTT (oral test). More details regarding this test are available on the ELT Council website (eltcouncil.gov.mt).

5. Further details related to the call for applications may be obtained from the Examinations Department, Malta, telephone number (+356) 2598 2967/2989, email address (myexams@gov.mt), or from the Examinations Centre, Gozo, telephone number (+356) 2598 2960/1; or from the website (https://myexams.gov.mt/).

3rd February, 2023

MINISTRY FOR HEALTH

Mater Dei Hospital wishes to notify the the burial of the following deceased persons due to an expiry of the permitted time for a claim to organise a private burial.

The persons mentioned are those listed below:

Mr Aziz Ben Hamed (124476A)
Mr Idrisou Njouonkou (40530A)
Mr Joseph Grech (937045M)
Mr Tarcisio Gatt (1057647M)

The Department of Health will be organising the burial after ten days from the publication of this notice.

3rd February, 2023

AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IS-SERVIZZI FINANZJARJI

Lista ta' kuntratti tal-offerta*, direct contracts u varjazzjonijiet approvati mogħtija mill-Awtorità ta' Malta dwar is-Servizzi Finanzjarji matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju, 2022, u l-31 ta' Diċembru, 2022, ippubblikati skont ir-Regolament 111 (2) tar-Regolamenti dwar l-Akkwist Pubbliku L.S. 601.03.

It-3 ta' Frar, 2023

MALTA FINANCIAL SERVICES AUTHORITY

List of tender contracts*, direct contracts and approved variations awarded by the Malta Financial Services Authority during the period between 1st July, 2022, and 31st December, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

3rd February, 2023

Offerti/*Tenders**

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Titlu tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	EPCO/16/22	Provision of CISCO Equipment through European Procurement Coordination Office Framework Agreement	08/07/2022	Betchle	€69,771.00
2	EPCO/17/22	Provision of Tablets through European Procurement Coordination Office Framework Agreement	22/07/2022	Betchle	€7,516.39
3	EPCO/18/22	Provision of Atlassian Software Licenses through European Procurement Coordination Office Framework Agreement	29/08/2022	Betchle	€62,284.14
4	EPCO/19/22	Provision of Redgate Software Licenses through European Procurement Coordination Office Framework Agreement	07/09/2022	SoftwareOne	€35,567.50
5	EPCO/20/22	Provision of Laptops through European Procurement Coordination Office Framework Agreement	16/09/2022	Betchle	€122,929.00
6	EPCO/21/22	Provision of Adobe Licenses through European Procurement Coordination Office Framework Agreement	26/09/2022	SoftwareOne	€23,070.00
7	EPCO/22/22	Provision of VMware Licenses through European Procurement Coordination Office Framework Agreement	26/09/2022	SoftwareOne	€61,312.00
8	EPCO/23/22	Provision of Solarwinds Licenses through European Procurement Coordination Office Framework Agreement	07/10/2022	SoftwareOne	€17,783.00
9	EPCO/24/22	Provision of CrowdStrike Licenses through European Procurement Coordination Office Framework Agreement	19/10/2022	SoftwareOne	€78,592.86
10	EPCO/25/22	Provision of Veeam Licenses through European Procurement Coordination Office Framework Agreement	07/11/2022	SoftwareOne	€101,842.53

Nru.	Numru ta' Referenza tal-Offerta	Titlu tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT
No.	*Tender Reference Number*	*Tender Title/Subject of Tender*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
11	EPCO/26/22	Provision of CISCO ISE Devices through European Procurement Coordination Office Framework Agreement	30/11/2022	Betchle	€5,177.42
12	EPCO/27/22	Provision of Audio Codecs through European Procurement Coordination Office Framework Agreement	17/07/2022	Betchle	€9,452.94
13	CfQ-14-22	Call for Quotes for the provision of Training Events	19/12/2022	Idea Advisory Services	€6,210.00
14	CfQ-16-22	Call for Quotes for the provision of HPE Carepacks	01/12/2022	Megabyte Ltd	€9,676.45
15	CfQ-17-22	Call for Quotes for the provision of Energy Efficient Monitors	31/12/2022	SG Solutions Ltd	€8,271.72

*Awtoritajiet Kuntrattwali għandhom iniżżlu kwalunkwe offerti (inkluż Design Contests and Innovation Partnerships) mogħtija minnhom mingħajr l-involviment tad-Direttorat tas-Sectoral Procurement.
**Contracting Authorities are to list any tenders (including Design Contests and Innovation Partnerships) awarded by them without the involvement of the Sectoral Procurement Directorate.*

Direct Contracts

Nru.	Nru. ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference No.*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
1	DO-10-22	Direct Order for the provision of C6 Software Licenses	01/08/2022	Acuris Risk Intelligence	£18,900.00
2	DO-11-22	Direct Order for the Subscription of Moody's/Orbis Services	09/07/2022	Bureau Van Dijk	€78,750.00
3	DO-12-22	Direct Order for the Subscription to Credit Info Services	12/08/2022	Creditinfo Malta Limited	€20,251.26
4	DO-13-22	Direct Order for the extension of Checkpoint Services	01/07/2022	Computime Ltd	€42,290.23
5	DO-14-22	Direct Order for a 2 months extension to Civil Liability and Cyber Security Insurances	18/07/2022	Antes Insurance Brokers	€42,448.56
6	DO-15-22	Direct Order for the provision of Information Security Professional Services	22/08/2022	RSM	€39,000.00
7	DO-17-22	Direct Order for the provision of Financial and Regulatory related Professional Services	06/09/2022	Joseph Gavin	€65,100.00
8	DO-18-22	Direct Order for the subscription to World-Check Services	09/09/2022	Refinitiv	€136,766.00
9	DO-19-22	Direct Order for the renewal of Cyber Security Insurance	16/09/2022	Antes Insurance Brokers	€39,000.00

Nru.	Nru. ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT
No.	*Direct Contract Reference No.*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
10	LPO_492_22	Direct Order for Recruitment Agency fees	02/08/2022	Ceek	€8,775.00
11	LPO_501_22	Direct Order for the provision of Hospitality related Services	05/08/2022	AX The Palace Hotel	€7,627.12
12	LPO_529_22	Direct Order for the replacement of UPS Batteries	23/08/2022	VSS Ltd	€7,116.00
13	LPO_540_22-V	Direct Order for the subscription to The Certified Cryptocurrency Investigator	12/09/2022	Blockchain Intelligence Group	€5,989.81
14	LPO_550_22-R1	Direct Order for provision of MFSA Career Services at the University Campus	31/08/2022	KSU	€5,800.00
15	LPO_552_22	Direct Order for the provision of LoadNinja Software Licenses	31/08/2022	Smartbear	€5,826.00
16	LPO_579_22	Direct Order for the provision of Handd Software Licenses	05/10/2022	Handd Business Solutions	€9,999.84
17	LPO_580_22	Direct Order for the renewal of HVAC Preventive Maintenance Agreement	20/07/2022	Titan	€6,500.00
18	LPO_633_22	Direct Order for the provision of Market Research Professional Services	07/10/2022	EMCS Advisory Limited	€6,850.00
19	LPO_634_22	Direct Order for Recruitment Agency fees	08/10/2022	Archer IT Recruitment	€6,727.77
20	LPO_635_22	Direct Order for Recruitment Agency fees	08/10/2022	Archer IT Recruitment	€6,727.77
21	LPO_691_22	Direct Order for the provision of HPE Storage upgrade	19/10/2022	eWorld	€9,717.56
22	LPO_699_22	Direct Order for Recruitment Agency fees	19/10/2022	Castille Resources	€5,496.66
23	LPO_701_22	Direct Order for Recruitment Agency fees	23/10/2022	Castille Resources	€5,316.66
24	LPO_708_22	Direct Order for the provision of MFSA Branded merchandise for Freshers' Week 2022	30/11/2022	Blonde and Giant	€5,887.61
25	LPO_713_22	Direct Order for the provision of Hospitality Services related to Financial Services Conference	07/10/2022	InterContinental	€6,525.42
26	LPO_730_22	Direct Order for the provision of Annual Report related Services	08/10/2022	MPS	€7,800.00
27	LPO_733_22	Direct Order for the renewal of Statuspage Corporate and Bitbucket licences	10/10/2022	Atlassian	€8,255.59
28	LPO_736_22	Direct Order for Recruitment Agency fees	19/10/2022	Castille Resources	€5,496.66
29	LPO_772_22	Direct Order for Recruitment Agency fees	19/10/2022	Castille Resources	€8,741.16
30	LPO_799_22	Direct Order for Recruitment Agency fees	23/10/2022	Konnekt	€6,005.55

Nru. *No.*	Nru. ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference No.*	Titlu tad-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
31	LPO_834_22-R1	Direct Order for the provision of MFSA Banking Publicity Campaign	30/11/2022	Faces Displays Ltd	€5,106.44
32	LPO_842_22	Direct Order for the provision of Services for FinTech Conference	28/10/2022	Genaudio	€6,040.00
33	LPO_915_22	Direct Order for the renewal of Netwrix Licenses	16/11/2022	CIPS Informatica	€6,551.51
34	LPO_986_22	Direct Order for the leasing of Motor Vehicle	14/12/2022	Aquarius	€8,400.00
35	LPO_990_22	Direct Order for the provision of Audio Visual Equipment	19/12/2022	AV Niche	€5,000.11
36	NP-01-2022	Negotiated Procedure for 3 years' Lease of Premises	19/07/2022	Tal- Lira Limited	€1,232,400.00
37	NP-02-2022	Negotiated Procedure for the renewal of Checkpoint Licenses	02/08/2022	Computime Ltd	€236,991.24
38	NP-03-2022	Negotiated Procedure for the provision of Regulatory Inspection Services	19/07/2022	Mazars Consulting Ltd	€298,252.00
39	NP-04-2022	Negotiated Procedure for the renewal of Comprehensive Crime, Directors & Officers and Company Reimbursement and Civil Liability/Professional Indemnity Insurances	11/10/2022	Antes Insurance Brokers	€272,500.00

Varjazzjonijiet/*Variations*

Nru. *No.*	Nru. ta' Ref. tal-Kuntratt *Contract Ref. No.*	Isem tal-Kuntratt/ Suġġett tal-Kuntratt *Contract Title/Subject of Contract*	Data tal-Approvazzjoni *Approval Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	% Varjazzjoni mill-Valur Oriġinali tal-Kuntratt *% Variation from Original Contract Value*	Valur tal-Kuntratt Oriġinali VAT Eskluża f'€ *Original Contract Value Excl. VAT*	Varjazzjoni f'€VAT Eskluża *Variation in € Excl. VAT*	Valur tal-Kuntratt Finali VAT Eskluża *Final Contract Value Excl. VAT*
1	MFSA/ 08/20	Tender for the Provision of Mobile and Telephony Services	12/08/2022	EPIC Malta Limited	25.82%	€35,515.44	€9,172.00	€44,687.44
2	CT2145/ 2020	Tender for the Provision of Security Services	27/10/2022	Signal 8 Security Services Ltd	23.43%	€228,399.12	€51,635.74	€280,034.86

AĠENZIJA DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET

Lista ta' direct contracts mogħtija mill-Aġenzija dwar ir-Reġistrazzjoni ta' Artijiet matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju, 2022 u l-31 ta' Diċembru, 2022, ippubblikata skont l-Artikolu 111(2) tar-Regolamenti tal-2016 dwar il-Kuntratti Pubbliċi L.S. 601.03.

It-3 ta' Frar, 2023

LAND REGISTRATION AGENCY

List of direct contracts awarded by the Land Registration Agency during the period between 1st July, 2022 and 31st December, 2022, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03.

3rd February, 2023

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Contract Title/ Subject of Direct Order*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT Eskluża *Contract Value Excl. VAT*
1	LRA27/2022	Agreement for the purchasing of Software	08/07/2022	Avantech Limited	€19,798.39
2	LRA05/2019	Consultancy Agreement between Land Registration Agency and 4S1GHT SC	01/09/2022	4S1GHT SC	€20,615
3	LRA36/2022	AutoCAD Software Licence Renewal	05/12/2022	CAD Point Malta	€8,382.80

AWTORITÀ TAL-IPPJANAR

Aġġornament tal-Mappa Bażi 2018

L-Awtorità tal-Ippjanar tgħarraf li qiegħda twettaq aġġornament tal-mappa bażi 2018. Għaldaqstant se jsir stħarriġ permezz ta' droni f'din il-lokalità kif indikat fid-data rispettiva:

Ħ'Attard – mit-3 sas-17 ta' Frar, 2023

Aktar tagħrif jista' jintalab permezz ta' ittra elettronika lil (geomatics@pa.org.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

PLANNING AUTHORITY

Update to the 2018 Basemap

The Planning Authority notifies that it is undertaking an update to the 2018 Basemap. To this extent it will be carrying out surveys by means of drones in the following localitiy on the respective date:

Ħ'Attard – 3rd till 17th February, 2023

Any queries should be directed to the following email address (geomatics@pa.org.mt).

3rd February, 2023

KUNSILL LOKALI BIRŻEBBUĠA

Laqgħa Annwali tal-Lokalità

Skont l-Artikolu 70 tal-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), il-Laqgħa Annwali tal-Lokalità se ssir nhar l-Erbgħa, 8 ta' Frar, 2023, fil-Boardroom tal-Kunsill Lokali, fis-6.00 p.m.

Dawk kollha li isimhom jidher fir-Reġistru Elettorali għal-lokalità ta' Birżebbuġa huma mistiedna jattendu.

It-3 ta' Frar, 2023

BIRŻEBBUĠA LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting

The Birżebbuġa Local Council notifies that in accordance with Article 70 of the Local Councils Act (Cap. 363) the Annual Locality Meeting will be held on Wednesday, 8th February, 2023, at the Birżebbuġa Local Council Boardroom, at 6.00 p.m.

All those listed in the Electoral Register for the locality of Birżebbuġa are invited to attend.

3rd February, 2023

KUNSILL LOKALI Ħ'ATTARD

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Ħ'Attard jgħarraf illi ħadd ma jista' jipparkja fil-postijiet ta' parkeġġ indikati bit-tabelli 'no parking' nhar il-Ġimgħa, 3 ta' Frar, 2023, minn nofsinhar sat-3.00 p.m., fi Triq Sant'Antnin; nhar is-Sibt, 4 ta' Frar, 2023, mill-5.00 p.m. sas-7.30 p.m., fi Triq Sant'Antnin; nhar is-Sibt, 4 ta' Frar, 2023, mis-1.00 p.m. sal-11.00 p.m., fi Triq Sant'Antnin; nhar is-Sibt, 4 ta' Frar, 2023, mis-1.00 p.m. sal-11.00 p.m., fi Triq Dun Michele Balzan; minn nhar il-Ħamis, 2 ta' Frar, 2023, fis-7.00 p.m., sa nhar it-Tnejn, 6 ta' Frar, 2023, fil-11.00 p.m., fi Triq Dun Michele Balzan; u minn nhar il-Ħamis, 2 ta' Frar, 2023, fis-7.00 p.m., sa nhar it-Tnejn, 6 ta' Frar, 2023, fil-11.00 p.m., fil-parkeġġ fi Triq Birkirkara.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

L-għeluq ta' Triq Sant'Antnin se jsir skont il-bżonn.

It-3 ta' Frar, 2023

Ħ'ATTARD LOCAL COUNCIL

Parking and Traffic Suspension

The Ħ'Attard Local Council notifies that parking will be prohibited in the parking bays indicated by 'no parking' signs on Friday, 3rd February, 2023, from noon till 3.00 p.m., in Triq Sant'Antnin; on Saturday, 4th February, 2023, from 5.00 p.m. till 7.30 p.m., in Triq Sant'Antnin; on Saturday, 4th February, 2023, from 1.00 p.m. till 11.00 p.m., in Triq Sant'Antnin; on Saturday, 4th February, 2023, from 1.00 p.m. till 11.00 p.m., in Triq Dun Michele Balzan; from Thursday, 2nd February, 2023, at 7.00 p.m., till Monday, 6th February, 2023, at 11.00 p.m., in Triq Dun Michele Balzan; and from Thursday, 2nd February, 2023, from 7.00 p.m., till Monday, 6th February, 2023, at 11.00 p.m., in the car park in Triq Birkirkara.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

Road closure of Triq Sant'Antnin as required.

3rd February, 2023

KUNSILL LOKALI N-NAXXAR

Sospensjoni ta' Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali n-Naxxar jgħarraf li nhar is-Sibt, 4 ta' Frar, 2023, mill-10.00 a.m. sas-6.00 p.m., il-parkeġġ fi Triq Għargħur se jkun qed jintuża minn kumpanija għall-ġbid ta' film u b'hekk se jkun meqjus bħala żona ta' rmonk.

It-3 ta' Frar, 2023

NAXXAR LOCAL COUNCIL

Suspension of Parking

The Naxxar Local Council notifies that on Saturday, 4th February, 2023 from 10.00 a.m. till 6.00 p.m. the parking area in Triq Għargħur will be utilised by a production company for filming. The parking area will thus be considered a tow zone.

3rd February, 2023

KUNSILL LOKALI PAOLA

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Paola jgħarraf illi fit-termini tal-Avviż Legali 101/97, it-triq li tidher hawn taħt għandha tiġi klassifikata bħala Żona ta' Rmonk u No Entry kif indikat fis-16 ta' Frar, 2023.

Bis-Saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap 65), il-Kunsill Lokali Paola jgħarraf li l-passaġġ u l-parkeġġ tal-vetturi huwa pprojbit fit-triq imsemmija hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Kull moviment tat-traffiku (passaġġ u parkeġġ) huwa pprojbit nhar il-Ħamis, 16 ta' Frar, 2023, mill-5.30 p.m. sas-9.00 p.m., fi Pjazza Antoine De Paule.

It-3 ta' Frar, 2023

PAOLA LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Paola Local Council hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97, the street listed hereunder is to be classified as Tow Zone and No Entry as indicated with effect on 16th February, 2023.

In virtue of Section 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Chapter 65), The Paola Local Council hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the street mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

All traffic movement (transit or parking) is prohibited on Thursday, 16th February, 2023, from 5.30 p.m. till 9.00 p.m., through Pjazza Antoine De Paule.

3rd February, 2023

KUNSILL LOKALI IL-ĦAMRUN

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Ħamrun jgħarraf li nhar il-Ħadd, 12 ta' Frar, 2023, mis-7.00 a.m. sat-3.00 p.m, Triq il-Kbira San Ġużepp, minn Triq Santa Marija sa Pjazza San Pawl, se tkun magħluqa għat-traffiku.

Vetturi pparkjati se jigu rmunkati.

It-3 ta' Frar, 2023

KUNSILL LOKALI Ż-ŻURRIEQ

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali ż-Żurrieq jgħarraf li nhar is-Sibt, 18 ta' Frar, 2023, mid-9.30 a.m. sas-1.30 p.m., Pjazza Mattia Preti, Triq Pietru Pawl Saydon, Pjazza Repubblika and Triq il-Kbira se tkun magħluqa għat-traffiku u ħadd ma jista' jipparkja fihom.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju Eżekuttiv bin-numru tat-telefown 2164 2974/5.

It-3 ta' Frar, 2023

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 9 ta' Frar, 2023, għal:

Avviż Nru. 1. Kiri għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena ta' garaxx tale quale mingħajr l-arja tiegħu f'Nru. 6, 'l hemm minn Triq il-Ħarruba, Ħal Safi, kif muri bl-aħmar u deskritt bid-dettall fuq il-pjanta P.D. 174_82_1_6. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €10,500 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tliet elef u ħames mija ewro (€3,500) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 2. Kiri għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena ta' garaxx tale quale mingħajr l-arja tiegħu fil-Fond 'B' fi Triq it-Tabib Anton Tabone, Ir-Rabat, Għawdex, kif muri bl-aħmar u deskritt bid-dettall fuq il-pjanta P.D.2022_0191. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont

ĦAMRUN LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Ħamrun Local Council notifies that on Sunday, 12th February, 2023, from 7.00 a.m. till 3.00 p.m. Triq il-Kbira San Ġużepp, from Triq Santa Marija till Pjazza San Pawl, will be closed to traffic.

Parked vehicles will be towed away.

3rd February, 2023

ŻURRIEQ LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The Żurrieq Local Council notifies that on Saturday, 18th February, 2023, frrom 9.30 a.m. till 1.30 p.m., Pjazza Mattia Preti, Triq Pietru Pawl Saydon, Pjazza Repubblika and Triq il-Kbira will be closed for traffic and cleared from parking.

Public transport will be affected.

Further details may be obtained from the Executive Secretary by telephone number 2164 2974/5.

3rd February, 2023

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 9th February, 2023, for:

Advt No. 1. Lease for a period of fifteen (15) years of a garage tale quale without its own airspace at No. 6, off Triq il-Ħarruba, Ħal Safi, as shown edged in red and described in detail on the plan P.D.174_82_1_6. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €10,500 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of three thousand and five hundred euro (€3,500) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 2. Lease for a period of fifteen (15) years of a Garage tale quale without its own airspace at Premises 'B' Triq it-Tabib Anton Tabone, Rabat, Gozo, as shown edged in red and described in detail on the plan P.D.2022_0191. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount

ta' €5,625 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elf u tmien mija u ħamsa u sebgħin ewro (€1,875) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 3. Kiri tale quale għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena għal skopijiet kummerċjali tal-Fond f'Nru. 177, Xatt l-Għassara tal-Għeneb, Il-Furjana, kif muri bl-aħmar u bid-dettall fuq il-pjanta P.D.145G_2000_177. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €38,250 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tnax-il elf u seba' mija u ħamsin ewro (€12,750) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 4. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikultura, ta' sit tale quale f'Ta' Xagħri, Marsaskala, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2019_0358. Dan is-sit huwa suġġett għal servitujiet eżistenti favur proprjetà adjaċenti. L-offerenti għandhom ikunu persuni li huma rreġistrati bħala bdiewa full-time jew part-time, skont ċertifikat maħruġ mid-Dipartiment tal-Agrikoltura li għandu jiġi sottomess mad-dokument tal-offerta, jew studenti li temmew b'suċċess kors akkademiku fi studji agrikoli fil-ħames snin preċedenti mid-dħul fis-seħħ tal-Avviż Legali Nru. 573.06 li għandhom jissottomettu kopja taċ-ċertifikat rilevanti mal-offerta tagħhom. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €1,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mitejn u tmienja u erbgħin ewro (€248) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 23 ta' Frar, 2023.

*Avviż Nru. 5. Kiri minn sena għal sena għal skop ta' ġnien biss ta' sit tale quale li jinsab fi Triq Jean Houel, San Ġiljan, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D. 216_81_11_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €1,746 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' ħames mija u tnejn u tmenin ewro u tnax-il ċenteżmu (€582.12) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

of €5,625 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one thousand and eight hundred and seventy-five euro (€1,875) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 3. Lease tale quale for a period of fifteen (15) years for commercial purposes of the Premises at No. 177, Xatt l-Għassara tal-Għeneb, Floriana, as shown edged in red and in detail on the plan P.D.145G_2000_177. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €38,250 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of twelve thousand and seven hundred and fifty euro (€12,750) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 4. Lease tale quale, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site at land at Ta' Xagħri, Marsaskala, shown edged in red on plan P.D.2019_0358. This site is subject to existing servitudes in favour of the adjacent properties. The bidders must be either full-time or part-time farmers, who have to submit a certificate, issued by the Department of Agriculture with the tender document, or students who have completed successfully an academic course relating to agriculture within the previous five years prior to the introduction of the Legal Notice No. 573.06 who have to submit a copy of the relevant certificate also with the tender documents. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of two hundred and forty-eight Euro (€248) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00am on Thursday, 23rd February, 2023.

*Advt No. 5. Lease on a year to year basis only for gardening purposes of a site tale quale situated at Triq Jean Houel, St Julian's, as shown edged in red on the plan P.D.216_81_11_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,746 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of five hundred and eighty-two euro and twelve cents (€582.12) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

*Avviż Nru. 6. Għotja b'ċens temporanju għall-perjodu ta' ħamsa u għoxrin (25) sena ta' fond tale quale fl-istat li jinsab fih inkluzi xi difetti li jista' jkun hemm moħbija f'Nru. 339A, Triq San Pawl, u li huwa aċċessibbli wkoll minn Nru. 12, Triq Melita, Il-Belt Valletta, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2021_0069. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €23,325 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sebat elef u seba' mija u ħamsa u sebgħin ewro (€7,775) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Advt No. 6. Grant on a temporary emphyteusis for a period of twenty-five (25) years of the premises tale quale in its present state including any latent defects at No. 339A, Triq San Pawl, also accessible from No. 12, Triq Melita, Valletta, as shown edged in red on the plan P.D.2021_0069. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €23,325 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of seven thousand and seven hundred and seventy-five euro (€7,775) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

*Avviż Nru. 7. Kiri għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena ta' garaxx tale quale mingħajr l-arja tiegħu f'J3, Trejqet l-Għobbejra kantuniera ma' Triq l-Isqof Emanuel Galea, Iż-Żejtun, kif muri bl-aħmar u deskritt bid-dettall fuq il-pjanta P.D.7_80_20_3. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €3,225 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elf u ħamsa u sebgħin ewro (€1,075) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Advt No. 7. Lease for a period of fifteen (15) years of a garage tale quale without its own airspace at J3, Trejqet l-Ghobbejra cornering with Triq l-Isqof Emanuel Galea, Żejtun, as shown edged in red and described in detail on the plan P.D.7_80_20_3. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €3,225 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one thousand and seventy-five euro (€1,075) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

*Avviż Nru. 8. Għotja b'ċens perpetwu revedibbli ta' sit tale quale fi Triq is-Sagħtar u Triq il-Miġbħa fiż-żona magħrufa bħala Tal-Qortin fil-limiti tal-Mellieħa, Il-Mellieħa, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2021_0437_D. Min jirbaħ l-offerta għandu ċans sabiex jifdi dan iċ-ċens matul l-ewwel ħmistax-il (15) sena wara reviżjoni skont ir-rata tal-inflazzjoni kif hemm spjegat bid-dettall fuq il-kundizzjonijiet taċ-ċens. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €50,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mitejnu u disgħa u sebgħin elf u sitt mija u għoxrin ewro (€279,620) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Advt No. 8. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of a site tale quale at Triq is-Saghtar and Triq il-Migbha at the area known as Tal-Qortin in the limits of Mellieħa, Mellieħa, as shown edged in red on the plan P.D. 2021_0437_D. The winning bidder has the chance to redeem this emphyteusis within the first fifteen (15) years after a revision according to the rate of inflation as explained in detail in the emphyteutical conditions. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €50,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of two hundred and seventy-nine thousand and six hundred and twenty euro (€279,620) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Dawn l-avviżi qegħdin jiġu ppubblikati bħala stedina għall-pubbliku sabiex jakkwista d-dokumenti tal-offerta online. L-offerenti għandhom jirreferu għall-kundizzjonijiet kollha tad-dokument tal-offerta u huma mistiedna li jaqraw sew dawn id-dokumenti. L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu billi tagħfas fuq 'Buy Tender' fuq il-paġna ta' din l-offerta fis-sit (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). Il-ħlas huwa ta' ħamsin ewro (€50) li jitħallas permezz tas-sistema online tas-sit tal-Awtorità tal-Artijiet bil-card bankarja preferuta.

It-3 ta' Frar, 2023

*Advertisements appearing for the first time

These adverts are being published as an invitation to the public to acquire tender documents online. The bidders are to refer to all the conditions of the tender document and are invited to read carefully these conditions. Tenders should be submitted only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents, may be obtained by clicking on 'Buy Tender' on the web page where this tender is available on (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). A fee of fifty euro (€50) must be paid through the online system of the Lands Authority website by using preferred banking card.

3rd February, 2023

MALTA INTERNATIONAL
CONTEMPORARY ART SPACE

Sejħa għal Servizz

Servizzi ta' Pubblikazzjoni u Relazzjonijiet Pubbliċi għall-Malta International Contemporary Arts Space (MICAS)

Ref. MICAS/Procurement/5/2023

Il-Malta International Contemporay Art Space (MICAS), taħt ir-responsabbiltà tal-Ministeru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali, tgħarraf li qed tirċievi offerti minn individwi li jipprovdu Servizzi ta' Pubblikazzjoni u Relazzjonijiet Pubblici għall-MICAS.

Dokumenti tal-offerti se jintlaqgħu mill-entità sal-Ġimgħa, 17 ta' Frar, 2023, sa nofsinhar, fl-indirizz elettroniku (people@micas.art).

Iktar informazzjoni tista' titniżżel mis-sit elettroniku ta' MICAS (www.micas.art/get-involved).

It-3 ta' Frar, 2023

KUNSILL MALTI GĦAS-SETTUR
TAL-VOLONTARJAT

Il-Kunsill Malti għas-Settur tal-Volontarjat jgħarraf li Hospice Malta qiegħda tħabbar pubblikazzjoni għall-sejħa għal tender

Referenza tal-Proġett VOPS A01.14.2023

Hospice Malta teħtieġ vettura ibrida, bħala parti mill-VOPS A01.14.2023 'Hospice Servizz fil-Komunità'.

Dawk interessati huma mistednin jikkuntattjaw lill-MCVS għall-ispeċifikazzjonijiet fl-indirizz (info@hospicemalta.org).

L-offerta tagħlaq il-Ġimgħa, 24 ta' Frar, 2023.

Dan il-proġett ġie ffinanzjat permezz tal-Voluntary Organisations Project Scheme amministrat mill-Kunsill Malti għas-Settur tal-Volontarjat f'isem il-Ministeru għall-Inklużjoni, il-Volontarjat u d-Drittijiet tal-Konsumatur.

It-3 ta' Frar, 2023

KUNSILL MALTI GĦAS-SETTUR
TAL-VOLONTARJAT

Il-Kunsill Malti għas-Settur tal-Volontarjat jgħarraf li MGRM qiegħda tħabbar pubblikazzjoni għal vidjografu VOPS A1.18.2023

MALTA INTERNATIONAL
CONTEMPORARY ART SPACE

Call for Service

Publications and Public Relations Services for the Malta International Contemporary Arts Space (MICAS)

Ref. MICAS/Procurement/5/2023

The Malta International Contemporary Arts Space (MICAS), under the responsibility of the Ministry for National Heritage, the Arts and Local Government, is issuing a call for the services of a Publications and Public Relations Services to MICAS.

Offers are to be received by not later than Friday, 17th February, 2023, at noon, via email to (people@micas.art).

Further information can be found on the MICAS website (www.micas.art/get-involved)

3rd February, 2023

MALTA COUNCIL FOR THE
VOLUNTARY SECTOR

The Malta Council for the Voluntary Sector notifies that Hospice Malta is requesting the call for tender

Project Reference VOPS A01.14.2023

Hospice Malta needs a hybrid vehicle, as part of the VOPS A01.14.2023 'Hospice Community Services'.

Prospective bidders are invited to contact MCVS for specifications at (info@hospicemalta.org).

Deadline for submissions is Friday, 24th February, 2023

This project has been funded through the Voluntary Organisations Project Scheme managed by the Malta Council for the Voluntary Sector supported by the Ministry for Inclusion, Voluntary Organisations and Consumer Rights.

3rd February, 2023

MALTA COUNCIL FOR THE
VOLUNTARY SECTOR

The Malta Council for the Voluntary Sector notifies that MGRM is requesting the call for a videographer VOPS A1.18.2023

MGRM teħtieġ l-offerta tas-servizzi ta' vidjografu biex jagħmel dokumentarju, bħala parti mill-VOPS A1.18.2023 'Across the Spectrum'.

Dawk interessati huma mistednin jikkuntattjaw lill-MCVS għall-ispeċifikazzjoni fl-indirizz (www.maltagayrights.org).

L-offerta tagħlaq il-Ġimgħa, 24 ta' Frar, 2023.

Dan il-proġett ġie ffinanzjat permezz tal-Voluntary Organisations Project Scheme amministrat mill-Kunsill Malti għas-Settur tal-Volontarjat f'isem il-Ministeru għall-Inklużjoni, il-Volontarjat u d-Drittijiet tal-Konsumatur.

It-3 ta' Frar, 2023

DIPARTIMENT TAL-PROTEZZJONI ĊIVILI

Id-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili jgħarraf illi:

Kwotazzjonijiet magħluqa jintlaqgħu sal-10.00 a.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) tal-Ġimgħa, 24 ta' Frar, 2023, fil-kaxxa tal-offerti li tinsab fid-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili, Triq l-Imqabba, Ta' Kandja, limiti tas-Siġġiewi, għal:

Kwot. Nru. CP/51/2015. Bejgħ tale quale ta' oġġetti ta' metall skaduti u li ma jistax isir servizz fuqhom għas-sezzjoni tal-marine tad-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili li jikkonsisti fi:

Lott 1: '2 air condition units, 2 stand fans, 2 fire extinguishers, flood light, decontamination caravan, metal lockers, high-up crane and power pack, diving cylinder, blower kit, gate arm' u oġġetti mixxellanji oħra.

Se ssir laqgħa ta' spezzjoni fil-Marine Section, il-Marsa, nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Frar, 2023, bejn id-9.00 a.m. u l-4.00 p.m. Offerenti prospettivi għandhom jirreġistraw l-attendenza tagħhom għal din il-laqgħa billi jibagħtu ittra elettronika lil (civilprotection@gov.mt) sa mhux aktar tard mit-Tnejn, 13 ta' Frar, 2023.

Id-dokument tal-kwtoazzjoni huwa mingħajr ħlas u jista' jinkiseb mill-Kwartieri Ġenerali tad-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili, Ta' Kandja, limiti tas-Siġġiewi, waqt il-ħinijiet tal-uffiċċju.

Ebda bid-bond ma hu mitlub għal din is-sejħa għal kwotazzjoni. Dawk interessati biss se jkunu infurmati bil-kjarifiki.

It-3 ta' Frar, 2023

MGRM needs the services tender of a videographer to produce a documentary, as part of the VOPS A1.18.2023 'Across the Spectrum'.

Prospective bidders are invited to contact MCVS for specifications at (www.maltagayrights.org).

Deadline for submissions is Friday, 24th February, 2023.

This project has been funded through the Voluntary Organisations Project Scheme managed by the Malta Council for the Voluntary Sector supported by the Ministry for Inclusion, Voluntary Organisations and Consumer Rights.

3rd February, 2023

CIVIL PROTECTION DEPARTMENT

The Civil Protection Department notifies that:

Sealed quotations will be received in the tender box at the Headquarters of the Civil Protection Department, Triq l-Imqabba, Ta' Kandja, limits of Siġġiewi, up till 10.00 a.m. (Central European Time) of Friday, 24th February, 2023, for:

Quot. No. CP/51/2015. Sale 'tale quale' of obsolete and unserviceable metal items at the marine section Civil Protection Department consisting of:

Lot 1: 2 air condition units, 2 stand fans, 2 fire extinguishers, flood light, decontamination caravan, metal lockers, high-up crane and power pack, diving cylinder, blower kit, gate arm and other miscellaneous items.

An inspection meeting shall be convened at the Marine Section, Marsa, on Friday, 17th February, 2023, between 9.00 a.m. and 4.00 p.m. Prospective bidders are to register their attendance to this meeting by sending an email to (civilprotection@gov.mt) by not later than Monday, 13th February, 2023.

The quotation document is free of charge and further details may be obtained from the Civil Protection Department HQ, Ta' Kandja, limits of Siġġiewi, during office hours.

No bid-bond is requested for this quotation. Only registered interested bidders will be informed of any clarifications.

3rd February, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tnejn, 6 ta' Frar, 2023.

ERU Ref. ERU3001U23 – Dev
ERU Ref. ERU3001U23 – Meds
ERU Ref. ERU3001U23B
ERU Ref. ERU3001U23C
ERU Ref. ERU3001U23D
ERU Ref. ERU3001U23E
ERU Ref. ERU3001U23F
ERU Ref. ERU3101U23 – Devices
ERU Ref. ERU3101U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU3101U23A
ERU Ref. ERU3101U23B

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

It-3 ta' Frar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 6th February, 2023.

ERU Ref. ERU3001U23 – Dev
ERU Ref. ERU3001U23 – Meds
ERU Ref. ERU3001U23B
ERU Ref. ERU3001U23C
ERU Ref. ERU3001U23D
ERU Ref. ERU3001U23E
ERU Ref. ERU3001U23F
ERU Ref. ERU3101U23 – Devices
ERU Ref. ERU3101U23 – Medicinals
ERU Ref. ERU3101U23A
ERU Ref. ERU3101U23B

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU Website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

3rd February, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 7 ta' Frar, 2023.

ERU Ref. ERU0102U23 – Devices
ERU Ref. ERU0102U23 – Medicinal
ERU Ref. ERU0102U23A
ERU Ref. ERU0102U23B
ERU Ref. ERU0102U23C
ERU Ref. ERU0102U23D
ERU Ref. ERU0102U23E
ERU Ref. ERU0102U23F
ERU Ref. ERU0102U23G
ERU Ref. ERU0102U23H

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

It-3 ta' Frar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 7th February, 2023.

ERU Ref. ERU0102U23 – Devices
ERU Ref. ERU0102U23 – Medicinal
ERU Ref. ERU0102U23A
ERU Ref. ERU0102U23B
ERU Ref. ERU0102U23C
ERU Ref. ERU0102U23D
ERU Ref. ERU0102U23E
ERU Ref. ERU0102U23F
ERU Ref. ERU0102U23G
ERU Ref. ERU0102U23H

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU Website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

3rd February, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing u Supplies Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu sottomissjonijiet elettroniċi għal Preliminary Market Consultation (PMC) rigward l-avviż li ġej sal-10.30 a.m. tat-Tnejn, 27 ta' Marzu, 2023. Estensjoni ta' erba' ġimgħat ġiet mogħtija mill-Operaturi Ekonomiċi.

PMC Ref. Nru. PMC 009-6501/23 (CPSU 2400/22). Preliminary Market Consultation għal Integrated Radiology Information System (RIS) u Picture Archiving and Communication System (PACS).

Dokumenti tal-Preliminary Market Consultation jinkisbu mingħajr ħlas u l-informazzjoni għandha tintbagħat BISS online fuq (www.etenders.gov.mt).

It-3 ta' Frar, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Procurement and Supplies) Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 24 ta' Frar, 2023. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 021-3137/23. Provvista ta' 'Alphacalcidol 1mcg capsules'

CFT 021-3138/23. Provvista ta' 'protein powder'

CFT 021-3139/23. Provvista ta' 'multivitamin liquid'

CFT 021-3140/23. Provvista ta' 'Potassium Citrate oral mixture'

CFT 021-3141/23. Provvista ta' 'composite parenteral lipid emulsion'

CFT 021-3142/23. Provvista ta' 'human recombinant PTH powder u solvent for solution for injection'

CFT 020-3143/23. Provvista ta' 'disposable temperature probe'

CFT 021-3144/23. Provvista ta' 'Miconazole Nitrate 2%W/W(15g) cream'

CFT 020-3145/23. Provvista ta' 'pulse irrigation set'

CFT 020-3146/23. Provvista ta' 'magnetic mats'

CFT 021-3147/23. Provvista ta' 'Baclofen 5mg/5mL oral solution'

CFT 020-3148/23. Provvista ta' 'drainable one-piece stoma pouches

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that:

Electronic submission of information for Preliminary Market Consultation (PMC) in respect of the following notice will be received up to 10.30 a.m. of the Monday, 27th March, 2023. A four week extension has been granted as requested by Economic Operators.

PMC Ref. No. PMC 009-6501/23 (CPSU 2400/22). Preliminary Market Consultation for Integrated Radiology Information System (RIS) and Picture Archiving and Communication System (PACS).

Preliminary Market Consultation documents are available free of charge and information is to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt).

3rd February, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Procurement and Supplies), notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. on Friday, 24th February, 2023. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt), for:

CFT 021-3137/23. Supply of Alphacalcidol 1mcg capsules

CFT 021-3138/23. Supply of protein powder

CFT 021-3139/23. Supply of multivitamin liquid

CFT 021-3140/23. Supply of Potassium Citrate oral mixture

CFT 021-3141/23. Supply of composite parenteral lipid emulsion

CFT 021-3142/23. Supply of human recombinant PTH powder and solvent for solution for injection

CFT 020-3143/23. Supply of disposable temperature probe

CFT 021-3144/23. Supply of Miconazole Nitrate 2%W/W(15g) cream

CFT 020-3145/23. Supply of pulse irrigation set

CFT 020-3146/23. Supply of magnetic mats

CFT 021-3147/23. Supply of Baclofen 5mg/5mL oral solution

CFT 020-3148/23. Supply of drainable one-piece stoma pouches

CFT 021-3149/23. Provvista ta' 'Azithromycin 200mg/5ml suspension'

CFT 020-3150/23. Provvista ta' 'self-righting needle holder for laparoscopic surgery'

CFT 009-3151/23. Provvista ta' 'scalen guard containers'

CFT 009-3152/23. Provvista, installazzjoni u kkummissjonar ta' 'air handling units'

CFT 020-3153/23. Provvista ta' 'custom packs for cataract surgery'

CFT 009-3154/23. Provvista u konsenja ta' 'wall mounted digital thermometers'

CFT 021-3155/23. Provvista ta' 'Amiodarone Hydrochloride 150mg injections'

CFT 020-3156/23. Provvista ta' '20 pole deflectable diagnostic electrophysiology catheters with attaching cables'

CFT 020-3157/23. Provvista ta' 'TAVI valves'

CFT 020-3158/23. Provvista ta' 'disposable elastic mesh slips' (€7,140.00)

CFT 009-3159/23. Provvista ta' 'filing cabinets for human tissue blocks'

CFT 009-3160/23. Provvista ta' 'tilt-in-space wheelchairs'

CFT 020-3161/23. Provvista ta' 'disposable perspex vaginal speculum'

CFT 013-3162/23. Provvista ta' 'alkaline and lithium batteries'

CFT 009-3163/23. Provvista u konsenja ta' 'visual field analysers' b'impatt ambjentali ridott u tagħmir tal-IT effiċjenti fl-użu tal-enerġija

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Erbgħa, 8 ta' Marzu, 2023. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 001-90002/23. Għotja ta' konċessjoni għall-operazzjoni u mmaniġġjar ta' faċilitajiet ta' catering għall-istaff u viżitaturi fl-Isptar Mater Dei (inkluż sptarijiet/units fir-responsabbiltà tiegħu.

Id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

It-3 ta' Frar, 2023

CFT 021-3149/23. Supply of Azithromycin 200mg/5ml suspension

CFT 020-3150/23. Supply of self-righting needle holder for laparoscopic surgery

CFT 009-3151/23. Supply of scalen guard containers

CFT 009-3152/23. Supply, installation, and commissioning of air handling units

CFT 020-3153/23. Supply of custom packs for cataract surgery

CFT 009-3154/23. Supply and delivery for wall mounted digital thermometers

CFT 021-3155/23. Supply of Amiodarone Hydrochloride 150mg injections

CFT 020-3156/23. Supply of 20 pole deflectable diagnostic electrophysiology catheters with attaching cables

CFT 020-3157/23. Supply of TAVI valves

CFT 020-3158/23. Supply of disposable elastic mesh slips (€7,140.00)

CFT 009-3159/23. Provision of storage filing cabinets for human tissue blocks

CFT 009-3160/23. Provision of tilt-in-space wheelchairs

CFT 020-3161/23. Supply of disposable perspex vaginal speculum

CFT 013-3162/23. Supply of alkaline and lithium batteries

CFT 009-3163/23. Supply and delivery of visual field analysers with reduced environmental impact and energy efficient IT equipment

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. on Wednesday, 8th March, 2023. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt), for:

CFT 001-90002/23. Award of a Concession for the Operation and Management of Staff and Visitors' Catering Facilities at Mater Dei Hospital (incl. hospitals/units within its remit).

These tender documents are free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

3rd February, 2023

KUNSILL LOKALI S-SWIEQI

Il-Kunsill Lokali s-Swieqi jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali s-Swieqi, permezz tal-ePPS, sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 6 ta'Mazru, 2023, għal:

Avviż Nru. SWQ/T/01/2023. Xogħlijiet ta' bankini u traqqigħ għall-Kunsill Lokali s-Swieqi.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-3 ta' Frar, 2023

SWIEQI LOCAL COUNCIL

The Swieqi Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Swieqi Local Council through ePPS, up to 11.00 a.m. on Monday, 6th March, 2023, for:

Advt No. SWQ/T/01/2023. Pavement and patching works for the Swieqi Local Council.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/ downloaded and submitted ONLY through the etenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

3rd February, 2023

KUNSILL LOKALI L-GĦASRI

Il-Kunsill Lokali l-Għasri jgħarraf illi:

Sal-10.30 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 2 ta' Marzu, 2023, jintlaqgħu offerti fil-Kunsill Lokali l-Għasri, għal:

Avviż Nru GSR/01/2023. Framework contract għal xogħlijiet ġenerali ta' pavimentar fl-Għasri.

Id-dokumenti tal-offerti huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-3 ta' Frar, 2023

GĦASRI LOCAL COUNCIL

Għasri Local Council notifies that:

Tenders will be received at Għasri Local Council up till 10.30 a.m. of Thursday, 2nd March, 2023, for:

Advt No. GSR/01/2023. Framework contract for general paving works at Għasri.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/ downloaded and submitted ONLY through the etenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

3rd February, 2023

KUNSILL LOKALI SANTA LUĊIJA

Il-Kunsill Lokali Santa Luċija jgħarraf illi:

Sejħiet għall-kwotazzjonijiet għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali Santa Luċija, permezz tal-ePPS, sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, 3 ta' Marzu, 2023, għal:

Avviż Nru. T/ KLSL -01/2023. Tisbiħ ta' spazju miftuħ fi Triq Ines Soler, Santa Luċija.

SANTA LUĊIJA LOCAL COUNCIL

The Santa Luċija Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Santa Luċija Local Council through ePPS, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd March, 2023, for:

Advt No. T/ KLSL -01/2023. Embellishment of an open space in Triq Ines Soler, Santa Luċija.

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-3 ta' Frar, 2023

KUNSILL LOKALI SANTA VENERA

Il-Kunsill Lokali Santa Venera jgħarraf li:

Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali Santa Venera permezz tal-ePPS, sal-Ħamis, 28 ta' Frar, 2023, għal:

Avviż Nru. STV/LC/T/01/2023. Offerta ta' xogħlijiet għarrinnovar tal-Ġonna Romeo Romano, Santa Venera, bl-użu ta' materjali li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-3 ta' Frar, 2023

KUNSILL LOKALI L-FURJANA

Il-Kunsill Lokali l-Furjana jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Furjana permezz tal-ePPS, sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 6 ta' Marzu, 2023, għal:

Avviż Nru. FLC/T/3/2022. Servizz ta' knis tat-toroq tal-lokalità tal-Furjana bl-użu ta' vettura b'emissjonijiet baxxi.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

3rd February, 2023

SANTA VENERA LOCAL COUNCIL

The Santa Venera Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Santa Venera Local Council through ePPS, up to Thursday, 28th February, 2023, for:

Advt. No. STV/LC/T/01/2023. Works tender for the upgrading of Romeo Romano Gardens, Santa Venera, using environmentally friendy materials.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

3rd February, 2023

FLORIANA LOCAL COUNCIL

The Floriana Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Floriana Local Council through ePPS, up to 11.00 a.m. on Monday, 6th March, 2023, for:

Advt No. FLC/T/3/2022. Street sweeping services in the locality of Floriana, using a low emission service vehicle.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-3 ta' Frar, 2023

KUNSILL LOKALI L-ISLA

Il-Kunsill Lokali l-Isla jgħarraf illi:

Sejħiet għall-kwotazzjonijiet għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Isla sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 3 ta' Marzu, 2023, għal:

Kwot. Nru. ISLC/Q/01/2023. Provvista ta' għaxar VR wireless headsets b'konnessjoni mal-Proġett tal-Kunsill Lokali l-Isla taħt is-Small Grant Scheme (SGS) Kofinanzjat min-Norwegian Funding Mechanism (NFM) Programme.

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-3 ta' Frar, 2023

KUNSILL LOKALI L-ISLA

Il-Kunsill Lokali l-Isla jgħarraf illi:

Sejħiet għall-kwotazzjonijiet għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Isla sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 3 ta' Marzu, 2023, għal:

Kwot. Nru. ISLC/Q/02/2023. Provvista ta' għaxar laptops b'konnessjoni mal-Proġett tal-Kunsill Lokali l-Isla taħt is-Small Grant Scheme (SGS) Kofinanzjat min-Norwegian Funding Mechanism (NFM) Programme.

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-3 ta' Frar, 2023

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

3d February, 2023

ISLA LOCAL COUNCIL

The Isla Local Council notifies that:

Quotations will be received through ePPS at the Isla Local Council up to 11.00 a.m. on Friday, 3rd March, 2023, for:

Quot. No. ISLC/Q/01/2023. Provision of ten VR wireless headsets in relation to the Isla Local Council's Project under the Small Grant Scheme (SGS) Co-Funded by the Norwegian Funding Mechanism (NFM) Programme.

Quotation documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

3rd February, 2023

ISLA LOCAL COUNCIL

The Isla Local Council notifies that:

Quotations will be received through ePPS at the Isla Local Council up to 11.00 a.m. on Friday, 3rd March, 2023, for:

Quot. No. ISLC/Q/02/2023. Provision of ten laptops in relation to the Isla Local Council's Project under the Small Grant Scheme (SGS) Co-funded by the Norwegian Funding Mechanism (NFM) Programme.

Quotation documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

3rd February, 2023

KUNSILL LOKALI X-XGĦAJRA

Il-Kunsill Lokali x-Xgħajra jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali x-Xgħajra, permezz tal-ePPS, sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 3 ta' Marzu, 2023, għal:

Avviż Nru. XJR01/2023. Tisbiħ ta' Ġnien ix-Xatt bl-użu ta' tagħmir li ma jagħmilx ħsara 'l-ambjent.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-3 ta' Frar, 2023

XGĦAJRA LOCAL COUNCIL

The Xgħajra Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Xgħajra Local Council through ePPS, up to 11.00 a.m. on Friday, 3rd March, 2023, for:

Advt No. XJR01/2023. Embellishment of Ġnien ix-Xatt using environmentally friendly equipment.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

3rd February, 2023

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

Lista ta' persuni kkwalifikati biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Frar, 2023, skont l-artikolu 606 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9, Ediz. Riv.).

PRIMI ĠURATI

Attard Andrew, Clerk, Ħ'Attard
Barbara Stefania, née Attard, Communications, San Ġiljan
Bonnici Ronald, Manager, Birżebbuġa
Bonnici Simon, Clerk, Birżebbuġa
Borg Paul Kevin, Clerk, Ħ'Attard
Borg Sharon, Bank Employee, Ħ'Attard
Calleja Christopher, Broadcasting Employee, Is-Swieqi
Calleja Stephen, Public Officer, Paola
Ciantar Noel, Principal Medical Laboratory Techno, Birkirkara
Darmanin David, Bank Employee, In-Naxxar
Demarco Rita née Gauci, Signatory, Birkirkara
Falzon Michael, Mechanical Engineer, Birżebbuġa
Farrugia Mario, Bank Manager, Iż-Żejtun
Farrugia Wilhelm-George, Engineer, Il-Kalkara
Galea Judith-Anne, Manager, Birkirkara
Gatt Hector (Hector-James), Clerk, Ħal Lija
Grech Ivan, Clerk, Il-Mosta
Hili Nadia Josephine, Nurse, Marsaxlokk
Johnstone Christopher, née, Clerk, Il-Mosta
Manduca Alfred, Director, San Pawl il-Baħar
Manduca Michael, Public Officer, L-Iklin
Micallef Christopher, Software Developer, Ħad-Dingli
Micallef Conrad, Director, L-Iklin
Micallef Daniel, Shipping Clerk, San Pawl il-Baħar
Micallef Mark, Accountant, Il-Mosta
Mifsud John, Printer, Iż-Żejtun
Pace Carmel, Clerk, Santa Venera
Pace Ronald, Engineer, Ħal Luqa
Patiniott Catherine née Patiniott, Signatory, Santa Venera
Scicluna Fiorella, Clerk, Ħal Tarxien
Scotto Konrad, Health Officer, Santa Luċija
Simiana Gilbert, University Graduate, Iż-Żejtun
Spiteri Karl, Physiotherapist, L-Iklin
Xuereb Adrian Publius Paul Carlo Jose, University Graduate, L-Għarb
Zammit Stephen, Director, Ir-Rabat

ĠURATI ORDINARJI

Abdilla Robert, Professional Officer, Ħaż-Żebbuġ
Abela Rodianne née Bonnici, Specialist Trainee, Ir-Rabat
Agius Andrew, University Graduate, San Pawl il-Baħar
Agius Karl Lorenz, Professional Officer, Il-Mosta
Agius Rodianne, University Graduate, Ħal Għaxaq
Agius Stephanie, Bank Employee, Il-Mosta
Alamango David, Professional Officer, Ħal Balzan
Albani Christopher, Dentist, Il-Ħamrun
Aquilina Donald, Technician, Is-Siġġiewi
Aquilina Tyrone, University Graduate, Birkirkara
Aquilina Vincent, Clerk, Ħaż-Żabbar
Attard Adrian, Clerk, Ix-Xagħra
Attard Martes (Maria Teresa) née Busuttil, Housewife, Il-Kalkara

Attard Paul, Accounts Officer, Tas-Sliema
Attard Ritienne née Attard, University Graduate, Ir-Rabat
Axiak Robert, Clerk
Azzopardi Etienne, Professional Officer, Ir-Rabat
Azzopardi Janice, Sales Person, San Pawl il-Baħar
Azzopardi Joanna, Accountant, Ħal Għaxaq
Bajada Carmen née D'amato, Housewife, Ħaż-Żabbar
Bajada Loreta née Farrugia, Clerk, L-Għarb
Bajada Maria Carmela née Coleiro, Personal Assistant, Ħ'Attard
Barbara Marisa, Bank Employee, Birkirkara
Bartolo Nadia née Agius, Housewife, Ħal Għargħur
Bellizzi Sephora, University Graduate, L-Iklin
Bezzina Stephania, Manager, Santa Venera
Bianco Darren, Inspector, Ix-Xgħajra
Bianco Denise née Cassar, Manager, Marsaskala
Bonello Joseph, Public Officer, Ħ'Attard
Bonello Kenneth, Clerk, Ħad-Dingli
Bonello Norman, Techician, Is-Siġġiewi
Bonnici Rachel, University Graduate, Il-Mosta
Borg Diana née Dimech, Production Assistant, Birkirkara
Borg Fiorella, Social Worker, Ħaż-Żebbuġ
Borg Jacqueline née Micallef, Clerk, Il-Mellieħa
Borg John, Port Employee, Il-Ħamrun
Borg Joseph, Technician, Il-Mosta
Borg Joseph Francis, Lawyer, Tas-Sliema
Borg Pierre-Jean, Public Officer, Ħal Luqa
Briffa Carmelo, Clerk, Ħal Qormi
Brincat Moira née Grixti, Housewife, In-Naxxar
Bugeja Hermione née Borg, Clerk, Santa Venera
Buhagiar Daniela, Student, Ta' Kerċem
Buhagiar Gordon, IT Manager, Ħal Qormi
Busuttil Marissa-Angela, Diplomatic Officer, L-Imqabba
Busuttil Naudi Ruth née Darmanin, Accountant, Birżebbuġa
Buttigieg Louisa née Scicluna, Social Assistant, Ħaż-Żabbar
Cachia Mark Anthony, Clerk, Il-Belt Valletta
Cachia Raquel, University Graduate, San Ġwann
Calleja Carmelo, Security Officer, Il-Fgura
Callus Marixei, Economic Officer, Birżebbuġa
Callus May née Mulvaney, Librarian, Il-Kalkara
Camilleri Andrew, Professional Officer, Il-Gżira
Camilleri Brennan Mario, Medical Laboratory Technologist, San Ġwann
Camilleri Elaine, Clerk, Iż-Żurrieq
Camilleri Jason, Bank Employee, Ħal Għaxaq
Camilleri Jesmond, Nurse, Ħal Safi
Camilleri Marisa née Farrugia, Occupational Therapist, L-Imtarfa
Camilleri Theuma Marion née Thewma, Clerk, Santa Venera
Camilleri Verginia-Jean, Communications, Tas-Sliema
Carabott Trevor, Clerk, Birkirkara
Cardona Ella Marie, University Graduate, Pembroke
Cardona Joanne, Physiotherapist, Birkirkara
Caruana Antonella, Nurse, Il-Ħamrun
Caruana Franco, ECG Technician, Ħal Għaxaq
Caruana Jonathan, University Student, Birżebbuġa
Caruana Maria Carmela née Micallef, Clerk, Birkirkara
Cascun Omar, Communications, Ħal Tarxien
Cassar Christina née Cassar, Nurse, In-Nadur
Cassar Mallia Joseph, Supervisor, Il-Mellieħa
Centorrino Stephen, University Graduate, Iż-Żurrieq
Chircop Sandra (Alexandra) née Spiteri, Public Officer, L-Imsida
Chircop Victor, Sales Person, Birkirkara
Ciantar Ashley, Physiotherapist, Il-Gżira
Ciantar John, Private Sector, Il-Mosta
Ciappara Amanda Maria, Communications, In-Naxxar
Cole Michael, Public Officer, Ħal Tarxien
Copperstone Janine, University Graduate, San Ġwann
Curmi Sandro, Diplomatic Officer, Ħ'Attard
Cuschieri Sabrina, Finance Executive, Is-Siġġiewi
Cutajar Jacqueline née Vassallo, Clerk, Birkirkara
Dalli Kenneth, Maintenance Officer, Birżebbuġa
De Gaetano Alistair Saviour, Lawyer, Tas-Sliema
Debattista Evelyn née Delicata, Housewife, Ħ'Attard
Debono Carl-Matthew, Nurse, Ħal Lija
Debono Josepha née Saliba, Auditor, Il-Mellieħa
Debono Silvio, Clerk, Iż-Żurrieq
Degabriele Christian, Communications, Ħ'Attard
Demarco Andrew, Mechanical Engineer, Il-Kalkara
Ellul Julia, University Graduate, Ħal Tarxien
Falzon Alan, Clerk, Il-Fgura
Farrugia Arnold Charles, Accounts Officer, Ħaż-Żebbuġ
Farrugia Cynthia née Mallia, Librarian, Ħ'Attard
Fenech Joseph, Clerk, Għajnsielem
Fenech Joseph, Public Officer, Ħal Qormi
Ferry Rebecca, University Graduate, Ħal Balzan
Formosa Johan, Clerk, Il-Fgura
Formosa Mario, Manager, Il-Ħamrun
Formosa Marthese, University Student, Il-Gudja
Formosa Romina née Bianco, Kindergarden Assistant, Ħaż-Żabbar
Formosa Vanessa née Cassar, IT Officer, Ħad-Dingli
Francalanza Emmanuel, Mechanical Engineer, Tas-Sliema
Gafà Marija, University Graduate, Birżebbuġa
Galea Charmaine née Grima, Clerk, Iż-Żejtun
Galea Ian, Planning Officer, Santa Venera
Galea Jayson, Sales Person, Santa Venera
Galea Mary Loredana née Mintoff, Housewife, Ħal Luqa
Galea Reuben, Student, In-Nadur
Galea Roberts Mariella née Tanti, Communications, Ħad-Dingli
Gatt Coleiro Erika née Bonnici, Speech Therapist, Is-Swieqi
Gatt Maria, Public Officer, Il-Mosta
Geismann Robert, Director, Is-Swieqi
Gheiti John Paul, Director, Ħaż-Żabbar
Grech Avallone Giselle née Avallone, Housewife, Il-Gudja
Grech Edward, Bank Manager, In-Naxxar
Grech Jacqueline, Clerk, Il-Mosta
Grech Keith Victor, Manager, Ħal Qormi
Grech Margaret née Farrugia, Cashier, Ħal Safi
Grech Paul, Customs Inspector, Il-Fgura
Grech Raymond, Public Officer, Il-Mosta
Grech Simone née Abela, Public Officer, Ir-Rabat
Grima Daniel, Unemployed, Ħaż-Żebbuġ

Grima Duca Josef, Student, Ħal Tarxien
Grima Isaac, Director, San Pawl il-Baħar
Grima Romina, Secretary, Ħ'Attard
Hili Ashley, née Farrugia, Information Officer, Birżebbuġa
Insaudo Giovanni-Antonio, Assistant, Santa Venera
Lomax Mario, Messenger, Marsaskala
Lucchese Tzeitel, Pharmacist, Il-Fgura
Magro Axelsson Nicola née Magro, University Graduate, Ħal Balzan
Magro Charmaine, Supervisor, Il-Mosta
Magro Eloise née Mizzi, Kindergarden Assistant, Il-Fgura
Magro Ian, Accounts Clerk, Santa Venera
Magro Rosalie née Aquilina, Specialist Trainee, Paola
Mallia Anhell, Accounts Clerk, Santa Venera
Mallia Michelle née Cauchi, Clerk, Ħaż-Żebbuġ
Mallia Natalino, Assistant Technical Officer, Ħal Qormi
Mamo Tiziana, Nurse, Marsaskala
Marlow Rita, Public Officer, Ħal Qormi
Mc Cormick Lynn-Marie née Mc Cormick, Clerk, San Pawl il-Baħar
Mercieca Carolina née De Gabriele, Housewife, Il-Marsa
Mercieca Dolores née Magro, Interviewer, Ħaż-Żabbar
Mercieca Gerald Frank, University Student, Għajnsielem
Mercieca Vanessa (Joan) née Mercieca, Scientific Officer, Marsaskala Micallef Aidan Mario, University Graduate, San Pawl il-Baħar
Micallef Carmen-Rita née Farrugia, Clerk, Paola
Micallef Grimaud Jean Pierre, University Graduate, Il-Belt Valletta
Micallef Ronayne Roberta née Ronayne, Clerk, Paola
Mifsud Claude Eugene, University Graduate, Ħ'Attard
Mifsud Danica, University Student, Il-Belt Valletta
Mifsud Jonathan, University Student, Ħaż-Żabbar
Mifsud Maria, University Graduate, Ta' Kerċem
Mifsud Mary-Rose née Camilleri, Receptionist, Il-Kalkara
Mifsud Roberta née Azzopardi, Clerk, Għajnsielem
Mifsud Timothy, Professional Officer, Ħal Tarxien
Miruzzi Pierre, Draughtsman, Pembroke
Mizzi Bernadine, Director, San Ġiljan
Mizzi Donatella, Clerk, Il-Gudja
Mizzi Mary Rose, Clerk, Ix-Xagħra
Mizzi Michael, Engineer, Ta' Kerċem
Mizzi Paul, Manager, San Ġiljan
Muscat Alison, Accounts Officer, San Pawl il-Baħar
Muscat David, Engineer, Ir-Rabat
Muscat Farrugia Claudia née Mintoff, Bank Employee, Il-Mosta
Muscat Joseph, Housewife, L-Imġarr
Muscat Marcon née Borg, Customer Care Officer, San Pawl il-Baħar
O'brian Pamela née Attard, Sales Assistant, San Pawl il-Baħar
Pace Anthony, Public Officer, San Pawl il-Baħar
Pace Leonise née Zerafa, Health Inspector, Iż-Żurrieq
Parascandolo Roderick, Administration Officer, Il-Fgura
Perici Stephen, Director, L-Isla
Piscopo Richard, University Graduate, Iż-Żejtun
Portelli Maria Dolores, Public Officer, Ir-Rabat
Portelli Mario, Clerk, San Pawl il-Baħar
Rapa Abigail Marie née Bajada, University Graduate, Ix-Xagħra
Ripard Arthur (Maurice), Accountant, Il-Belt Valletta
Saliba Ronald, Quantity Controller, L-Imtarfa
Sammut Andrew James, Laboratory Officer, Il-Gudja
Sammut Diane-Marie née Zahra, Project Officer, Is-Siġġiewi
Sammut Joseph, Public Officer, Birkirkara
Sammut Mary Anne née Vella, Communications, Il-Mosta
Scalpello Antoine (Antoine Joseph), Executive Officer, Ħaż-Żebbuġ
Scerri Mariella, Director, Ħaż-Żebbuġ
Schembri Anna-Maria née Farrugia, Public Officer, Pembroke
Schembri Franklin, University Graduate, Is-Swieqi
Scicluna Leo, Engineer, Ħal Qormi
Scicluna Marlis, Therapy Worker, Ħal Għaxaq
Scicluna Stephanie, Receptionist, Il-Mosta
Spiteri Isabelle, University Graduate, Il-Mellieħa
Spiteri Maria née Fenech, Clerk, Ħal Għargħur
Spiteri Natalie née D'Amato, Agricultural Officer, Is-Siġġiewi
Stellini Trudy Jo, Public Officer, Iż-Żejtun
Sultana Joseph, Clerk, Il-Munxar
Tabone Claire (Marie-Claire) née Agius-Ordway, Clerk, Ħaż-Żabbar
Tanti Althea (Alexandra Theodora) née Vella, Housewife, Ir-Rabat
Vassallo Maria Assunta née Grixti, Secretary, Iż-Żejtun
Vassallo Raymond, Signatory, Ħaż-Żabbar
Vella Charmaine née Azzopardi, Bank Employee, Ħaż-Żebbuġ
Vella Clare, Accountant, Is-Siġġiewi
Vella Georgienne née Xuereb, Bank Employee, Il-Fontana
Vella Gladys, Manager, Tas-Sliema
Vella Joseph, Pharmacist, Il-Mellieħa
Vella Pauline, Clerk, Il-Mosta
Vella Sharon, Pharmacist, Ħal Għargħur
Xuereb Aidan, Manager, L-Imġarr
Xuereb Andrè, University Graduate, Santa Venera
Xuereb Giovanni, Generation Officer, L-Imsida
Xuereb Pamela, Bank Employee, San Ġiljan
Xuereb Vicky, Clerk, Il-Munxar
Zahra Winston, Self Employed, In-Naxxar
Zammit Kenneth, Engineer, In-Naxxar
Zammit Lucia née Catania, Clerk, Ħal Lija
Zammit Maria, Student, Ħal Kirkop
Zammit Mary Carmen née Said, Signatory, Iż-Żurrieq
Zarb Alastair, Communications, L-Imsida

Reġistru tal-Qrati Superjuri, Il-Belt Valletta, illum it-Tlieta, 10 ta' Jannar, 2023.

(Iff.) FRANKLIN CALLEJA
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali Kriminali

Registry of the Superior Courts, Valletta, today, Tuesday, 10th January, 2023.

(Sgd) FRANKLIN CALLEJA
f/Registrar, Courts and Criminal Tribunals

312

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti fit-23 ta' Settembru, 2022, fuq talba ta' Maria Carmela Mangion ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati biex jirrappreżentaw lill-eredi mhux magħrufa tal-mejjet Angelo Dalli fl-atti tal-protest ġudizzjarju numru 417/2022 fl-ismijiet Maria Carmela Mangion vs l-Avukat Dott. Arthur Azzopardi noe u Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti:

Permezz ta' protest ġudizzjarju ppreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti fl-14 ta' Settembru, 2022, ta' Maria Carmela Mangion vs l-Avukat Arthur Azzopardi bħala mandatarju tal-assenti Albert Dalli u Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw l-eredi mhux magħrufa tal-mejjet Angelo Dalli, fejn permezz tal-preżenti Maria Carmela Mangion (KI 65854M) esponiet bir-rispett:

Illi bil-protest ġudizzjarju numru 399/2019 fl-ismijiet Central Mediterrenean Development Corporation Limited vs Salvina Vella et, is-soċjetà Central Mediterrenean Development Corporation Limited allegat li ġiet rinfaċċjata b'kawżi għad-danni minħabba vjolazzjoni tal-garanzija tal-paċifiku pussess fuq art trasferita minnha u li kienet akkwistat mingħand l-awturi tal-esponenti u l-protestati, u għalhekk żammet lill-esponenti u lil Angelo Dalli, illum mejjet u l-protestat l-ieħor Albert Dalli, fil-kwalità tagħhom l-aħwa Dalli bħala suċċessuri ta' Nazzareno Dalli u l-esponenti fil-kwalità tagħha ta' suċċessur ta' missierha Salvu Schembri, flimkien ma' ħuha John Schembri;

Illi permezz ta' kontroprotest responsiv, l-esponenti rrespinġiet għalkollox dawn l-allegazzjonijiet u ddikjarat ċar li ma taf xejn la dwar it-tranSazzjonijiet imsemmija fil-protest, u wisq anqas fil-kawżi msemmija fih. F'kull każ però, kull kwistjoni li seta' kien hemm bejn il-kumpanija Central Mediterrenean Development Corporation Limited u l-awtur tal-esponenti llum jinsabu preskritti jew laħqu ġew estinti;

Illi sussegwentement, permezz ta' Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Central Mediterranean Development Corporation Limited vs Salvina sive Silvana Vella (KI 625563M), Maryrose Micallef (KI 501256M), Angelo Dalli (KI 215651M u Carmen Mangion (KI 565854M) (Rikors numru 533/30FDP), l-istess kumpanija qed titlob li l-Prim'Awla tal-Qorti: (i) tiddikjara li l-konvenuti, fosthom l-esponenti bħala eredi tal-mejjet Salvu Schembri u l-protestati Albert Dalli u

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court on the 23rd September, 2022, following a request by Maria Carmela Mangion it was ordered that deputy curators be chosen to represent the unknown heirs of the late Anglo Dalli in the acts of the judicial protest number 417/2022 in the names Maria Carmela Mangion vs Advocate Dr Arthur Azzopardi noe and Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts:

By means of a judicial protest filed in the First Hall of the Civil Court on the 14th September 2022, Maria Carmela Mangion vs Advocate Arthur Azzopardi as mandatory of the absentee Albert Dalli and Deputy Curators to represent the unknown heirs of the late Angelo Dalli, whereby by means of this present Maria Carmela Mangion (ID 65854M) respectfully submitted:

That by means of judicial protest number 399/2019 in the names Central Mediterrenean Development Corporation Limited vs Salvina Vella et, the company Central Mediterrenean Development Corporation alleged that it had faced with lawsuits for damages due to a breach of the guarantee of peaceful possession on land it had transferred and which it had acquired from the predecessors of the applicants and the respondents and therefore it held the applicants and Angelo Dalli (today deceased) and the other respondent Albert Dalli, in their capacity as siblings Dalli as successors of Nazzareno Dalli and the applicant in her capacity as successor to her father Salvu Schembri, together with her brother John Schembri;

That through a responsive counter-protest, the applicant completely rejected these allegations and stated clearly that she knows nothing about the transactions mentioned in the protest, much less about the cases mentioned in it. In any case however, any issues that may have existed between the company Central Mediterrenean Development Corporation Limited and the predecessors of the applicant are today prescribed or are extinct;

That subsequently, by means of a Sworn Application in the names Central Mediterranean Development Corporation Limited vs Salvina sive Silvana Vella (ID 625563M), Maryrose Micallef (ID 501256M), Angelo Dalli (ID 215651M) and Carmen Mangion (ID 565854M) (Sworn Application number 533/20FDP) the same company is requesting the First Hall of the Civil Court to: (i) declare that the defendants amongst whom the the applicants as heirs of the late Salvu Schembri

l-eredi ta' Angelo Dalli, illum mejjet, kisru l-garanzija tal-paċifiku pussess mogħtija mill-awturi tagħhom Nazzareno Dalli u Salvu Schembri lill-istess kumpanija peremzz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Paul Pullicino datat 4 ta' Lulju, 1966, u li konsegwentemnet huma responsabbli sabiex iħallsuha d-danni u l-ispejjeż ġudizzjarji inkorsi minnha; (ii) tikkundanna lill-esponenti u lill-protestati, fost il-konvenuti l-oħra jew min minnhom, sabiex iħallsu lill-kumpanija attriċi l-ammont hekk likwidat bl-ispejjeż inklużi tal-protest fuq imsemmi numru 399/2019;

Illi in kawtela tal-pretensjoni tagħhom dedotta bil-kawża, is-soċjetà Central Mediterranean Development Corporation Limited talbet u ottjeniet il-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru kawtelatorju kontra l-esponenti, u kontra l-protestati Albert Dalli u Angelo Dalli, illum mejjet għas-somma ta' €639,075.91;

Illi l-esponenti kkontestat bil-qawwa l-pretensjonijiet kollha tas-soċjetà Central Mediterranean Development Corporation Limited kif dedotti bil-kawża fl-ismijiet premessi u eċċepiet fost oħrajn li: (i) il-ġudizzju mhux integru, (ii) li l-azzjoni attriċi hija preskritta skont l-art 1423 tal-Kodiċi Ċivili, (iii) li l-esponenti la kienet involuta fil-kontrattazzjonijiet u lanqas fil-kawżi li ssemmi l-kumpanija attriċi, (iv) li l-garanzija għall-evizzjoni spiċċat billi l-istess kumpanija ħalliet li tiġi kundannata b'sentenza li għaddiet f'ġudikat mingħajr ma sejħet lill-esponenti u lill-bqija tas-suċċessuri tal-vendituri fil-kawżi għall-evizzjoni, u (v) f'kull każ, il-kumpnaija attriċi baqgħet ma resqitx biex mal-vendituri tiġi determinata l-estenzjoni tal-art inkwistjoni;

Illi filwaqt li tibqa' tinsisti fuq id-difiżi tagħha, kwalunkwe responsabbiltà li tista' tiġi akkollata lill-esponenti fil-ġudikat li għad irid jingħata fil-kawża fuq imsemmija trid tingarr solidalmednt mas-suċċessuri l-oħra kollha tal-vendituri oriġinali Nazzareno Dalli u Salvatore Schembri, fosthom il-protestat;

Illi sa fejn taf l-esponenti l-mejjet Angelo Dalli kien sa mewtu u l-protestat Albert Dalli għadu sal-lum, jirrisjedi permanentement barra minn Malta u l-uniku ġid tagħhom f'Malta li bih jistgħu jagħmlu tajjeb għal kwalunkwe responsabbiltà li tista' hekk tmiss lilhom huwa l-fond numru 77, Triq it-Tankijiet, Birżebbuġa.

Għaldaqstant, filwaqt li ġġib dan kollu għall-formali konjizzjoni tal-protestati u tat-terzi li għandhom interess u li għalhekk qed jiġu notifikati wkoll b'dan l-att, l-esponenti tinterpellahom sabiex: (i) jiddeżistu milli jbigħu, jittrasferrixxu, ineħħu jew jiddisponu inter vivos, sew b'titolu oneruż jew gratwita, kwalunkwe ġid immobbli, jew kwoti indiviżi minn

and the applicants in the judicial protest Albert Dalli and the heirs of Angelo Dalli, today deceased breached the warranty of peaceful possession given by their predecessors Nazzareno Dalli and Salvu Schembri to the same company by means of a contract in the records of Notary Paul Pullicino dated 4th July, 1966, and thus are consequently responsible to pay the damanges and the judicial costs incurred by it; (ii) condemn the applicant and the respondents, amongst other respondents, or any one of them to pay the plaintiff company the amount thus liquidated, with costs, including of the judicial protest mentioned number 399/2019;

By way of security to their claim as brought forward in the lawsuit, Central Mediterranean Development Corporation Limited requested and obtained the issuance of the precautionary garnishee order against the applicants, and the respondents in the judicial protest Albert Dalli and Angelo Dalli, today deceased, for the amount of €639,075.91;

That the applicant strongly contested all the claims of the company Central Mediterranean Development Corporation Limited as brought forward in the law suit in the aforementioned names and defended itself, amongs others, by stating that: (i) the case is not properly filed as not all persons involved have been made parties, (ii) the action is prescribed in terms of art. 1423 of the Civil Code, (iii) the applicant was not involved in any contractual matters, and not even in the cases mentioned by the plaintiff comapny (iv) the warranty against eviction is not available as the same company has allowed itself to be condemned through a judgmnet which is now final without having called the applicant or the other successors of the vendors in the cases of eviction, and (v) in any case, the plaintiff company did not approach the vendors so that together with them the extent of the land in question is determined;

That while it continues to insist on its defences, any responsibility that can be attributed to the applicant in the proceedings which have yet to determined in the aforementioned case is to be borne jointly and severally with all the other sucessors of the original vendors Nazzareno Dalli and Salvatore Schembri, amongst whom the respondents in the judicial protest;

That as far as the applicant knows the late Angelo Dalli till his death, and the other respondent in the judicial protest Albert Dalli till today, permanently reside outside Malta, and their only asset in Malta which can make good for any responsibility which may attributed to them is the premises number 77, Triq it-Tankijiet, Birżebbuġa.

Therefore, while bringing all this to the formal knowledge of the respondentso and of third parties who have an interest and who are therefore also being notified with this act, the applicant is soliciting them so that: (i) they refrain from selling, remove or dispose of inter vivos whether by onerous or gratuitous title, any immovable property or undivided

beni immobbli, li għandhom oneruż jew gratwitu, kwalunkwe ġid immobbli, jew kwoti indiviżi minn beni immobbli, li għandhom f'Malta, inkluż iżda mhux limitatament kwalunkwe jedd jew interess li għandhom fil-fond 77, Triq it-Tankijiet, Birżebbuġa, u milli jimponu kwalunkwe piż jew oneru, jew jirreġistraw fir-Reġistru Pubbliku u fir-Reġistru tal-Artijiet kwalunkwe trasferiment, taħt kwalunkwe titolu jew fuq kwalunkwe sehem mill-istess beni immobbli; (ii) jersqu għal-likwidazzjoni u l-ħlas tal-ispejjeż u d-danni kollha li jistgħu jiġu dikjarati dovuti b'effett tal-garanzija tal-paċifiku pussess mogħtija mill-awtur tagħhom Nazzreno Dalli, u għal dan il-għan qed tpoġġihom minn issa f'dola, culpa u mora għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi.

Bl-ispejjeż

Protestanti: Maria Carmela Mangion, 56, Triq id-Dokkiena, Ħal Luqa

Protestati: Av. Arthur Azzopardi noe, Qrati Superjuri, Il-Belt Valletta
Kuraturi Deputati

Notifika John Schembri, Jollyville, Triq Ġużeppi Ellul, Ħal Luqa

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiz-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħzel kuraturi tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Joanne Vella Cuschieri, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 23 ta' Settembru, 2022

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Jannar, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati u Tribunali

share of the immovable property which they have, whether by onerous or gratuitous transfer, any immovable property or undivided shares of oimmovable property which they have in Malta, including but not limitedly to the property 77, Triq it-Tankijiet, Birżebbuġa, and from placing any burden or from registering in the Public Registry or in the Land Registry any transfer, under any title or under any share of the same immovable property (ii) from appearing for the Liquidation and payment of expenses and damages which may be declared to be due as a result of the warranty of peaceful possession given by their predecessor Nazzareno Dalli and for this purpose she is placing them on notice for all the effects and purposes of law.

With costs

Applicant Maria Carmela Mangion, 56, Triq id-Dokkiena, Ħal Luqa

Respondents: Adv Arthur Azzopardi noe, Qrati Superjuri, Valletta
Deputy Curators

Notification John Schembri, Jollyville, Triq Ġużeppi Ellul, Ħal Luqa

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Madam Justice Joanne Vella Cuschieri, LLD, Doctor of Laws.

Today 23rd September, 2022

Registry of the Superior Courts, today 27th January, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

313

Permezz ta' digriet mogħti fil-25 ta' Lulju, 2022, mill-Qorti Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 731/2022, fl-ismijiet Registratur Qrati Ċivili u Tribunali vs Mariolot

By means of a decree of the 25th July, 2022, given by the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 731/2022, in the names Registrar of Civil Courts and

Limited et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-kumpanija intimata a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 24 ta' Frar, 2022

Lil Mariolot Limited et ta' 64, Triq Godwin Ganado, Tal-Virtù, Ir-Rabat

Permezz tal-preżenti r-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali ta' Qrati tal-Gustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, jinterpellak sabiex tgħaddi u tħallas fi żmien erbat (4) ijiem min-notifika lilek ta' din l-ittra uffiċjali, is-somma ta' €162.50 minnek dovuta bħala drittijiet tar-Reġistru in konnessjoni mal-kawża fl-ismijiet:

Tucan Investments Ltd vs Mariolot Ltd et (MCH GCD AE), ċeduta fis-6 ta' Diċembru, 2021.

Tista' wkoll tħallas online billi tidħol fis-sit (ecourts.gov.mt) u tagħżel il-ħolqa 'Ħallas id-Dritt tar-Reġistru tal-Qorti' (Pay Court Registry Fees). Fin-nuqqas il-mittent jirriżerva li jipproċedi kontrik ulterjorment skont il-liġi.

Tant biex tagħraf timxi

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum 31 ta' Jannar, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

Tribunals vs Mariolot Limited et, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent company in terms of Article 187(3) et sequitur Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 24th February, 2022

To Mariolot Limited et of 64, Triq Godwin Ganado, Tal-Virtù, Rabat

By the present the Registrar of Civil Courts and Tribunals of Law Courts, Triq ir-Repubblika, Valletta, solicits you so that within four days from the notification of this judicial letter you pay the sum of €162.50 due by you as Registry fees in connection with the law suit in the names:

Tucan Investments Ltd vs Mariolot Ltd et (MCH, GCD, AE), withdrawn on the 6th December, 2021.

You can also pay online by accessing the website: ecourts.gov.mt and choose the link 'Ħallas id-Dritt tar-Reġistru tal-Qorti' (Pay Court Registry Fees). In default the applicant reserves the right to proceed further against you according to law.

So much for your own guidance

With costs

Registry of the Superior Courts today 31st January, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

314

Permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Frar, 2022, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Joseph Cutajar vs Manweli Gauci, Rikors numru 1000/2021NB, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Manweli Gauci a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Joseph Cutajar (KI 754461M) vs Manweli Gauci (KI 0076251M) ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fid-9 ta' Diċembru, 2021, ir-rikorrenti Joseph Cutajar (KI 754461M) talab lil dan l-Onorabbli Bord sabiex:

1. Jistabbilixxi jekk l-intimat Manweli Gauci jikkwlifikax biex ikompli jikri l-fond numru 4, Triq Cagliares, Il-Qrendi, u dan permezz tat-test tal-mezzi;

By means of a decree of the 11th February, 2022, of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Joseph Cutajar vs Manweli Gauci, Application number 1000/2021NB, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Manweli Gauci in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Joseph Cutajar (ID 754461M) vs Manweli Gauci (KI 0076251M) filed before the Rent Regulation Board, on the 9th December, 2021, the applicant Joseph Cutajar (ID 754461M) requested this Honourable Board to:

1. Determines whether the respondent Manweli Gauci qualifies to continue renting the premises number 4, Triq Cagliares, Qrendi, and this through the means test;

2. Fil-każ li jikkwalifika, jistabbilixxi kundizzjonijiet ġodda u jordna r-reviżjoni fil-kera sa 2% tal-valur tal-proprjetà u tordna lill-intimat iħallas lir-rikorrent il-kera stabbilita;

3. Jew alternattivament f'każ li jirrizulta li l-intimat ma jissodisfax il-kriterju tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, jordna l-iżgumbrament tal-intimat u tordna lill-intimat iħallas kumpens pagabbli lir-rikorrent għall-okkupazzjoni tal-fond matul l-imsemmi perjodu.

Bl-ispejjeż u mgħaxijiet legali kontra l-intimat minn issa inġunt in subizzjoni, u mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe rimedju ieħor spettanti lir-rikorrent.

Rikorrenti: Springvale, Triq il-Madonna tal-Ġilju, l-Imqabba

Intimat: 4, Triq Cagliares, Il-Qrendi

L-Awtorità tad-Djar

Ir-rikors fl-ismijiet Joseph Cutajar vs Manweli Gauci, Rikors numru 1000/2021NB, jinsab differit għall-20 ta' Frar, 2023, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 31 ta' Jannar, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

2. If he qualifies, he shall establish new conditions and order a revision of the rent up to 2% of the value of the property and order the respondent to pay the applicant the rent established;

3. Or alternatively in the event that the respondent does not meet the criteria for income and capital of the means test, order the eviction of the respondent and for the respondent to pay compensation payable to the to the applicant for the occupation of the premises during that period.

With costs and legal interest against the respondent who is from now summoned so that a reference to his oath be made, and without prejudice for any other remedy due to the applicant.

Applicant: Springvale, Triq il-Madonna tal-Ġilju, Mqabba

Respondent: 4, Triq Cagliares, Qrendi

Housing Authority

The application in the names Joseph Cutajar vs Manweli Gauci, Application number 1000/2021NB, has been postponed for hearing to the 20th February, 2023, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 31st January, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

315

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fis-6 ta' Ġunju, 2022, Rikors numru 980/2022, minn Evelyn Mamo u Joseph Charlie Ron Mamo fejn insegwitu tar-rikors Domenica Mamo née Fenech, armla ta' Saviour Mamo u pensjonanta, bint il-mejtin Giuseppe Fenech u Carmela Fenech née Muscat, imwielda l-Mosta, fil-15 ta' April, 1936, ta' 86 sena, u rikoverata ġewwa r-residenza St Vincent de Paule, Ħal Luqa, u li għandha karta tal-identità bin-numru 324136M ġiet interdetta mill-atti kollha tal-ħajja ċivili permezz ta' digriet mogħti fil-21 ta' Ġunju, 2022.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 31 ta' Jannar, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 6th June, 2022, Application number 980/2022, by Evelyn Mamo and Joseph Charlie Ron Mamo, whereby following the application Domenica Mamo née Fenech, widow of Saviour Mamo and pensioner, daughter of the late Giuseppe Fenech and Carmela Fenech née Muscat, born in Mosta on the 15th April, 1936, aged 86, is undercare at St Vincent de Paule residence and holding identity card number 324136M, was interdicted from all the acts of the civil life by means of a decree given on the 21st June, 2022.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 31st January, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

316

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-8 ta'

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 8th November, 2022,

Novembru, 2022, Rikors numru 2258/2022, mill-Avukat tal-Istat fejn insegwitu tar-rikors Mioara Grech, xebba, adottata minn Joseph Grech u Mary Anne Grech née Cachia, imwielda Sibiu, ir-Rumanija fis-17 ta' April, 1990, ta' 32 sena, u li għandha karta tal-identità bin-numru 588690M ġiet inabilitata b'digriet tat-22 ta' Novembru, 2022, bil-kundizzjonijiet hemm imsemmija.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 31 ta' Jannar, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Application number 2258/2022 by the State Advocate, whereby following the application Mioara Grech, unmarried, adopted by Joseph Gerch and Mary Anne Grech née Cachia, born in Sibiu, Romania, on the 17th April, 1990, aged 32, and holding identity card number 588690M, was incapacitated by means of a decree given on the 22nd November, 2022, under the conditions therein mentioned.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 31st January, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

317

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fid-9 ta' Diċembru, 2022, Rikors numru 2483/2022, minn Joseph Tonna et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Joseph Tonna, Giovanni sive John Tonna, Carmen Scorey, Alfred Tonna, Victor Tonna, Maria Dolores Scerri u Anna Ciantar ħut id-decujus fi kwota ta' ottava (1/8) parti indiviża kull wieħed u waħda minnhom u favur Michael Tonna u Claudia Cachia wlied il-mejjet Anthony Tonna dan tal-aħħar ħu d-decujus fi kwota ta' parti waħda minn sittax (1/16) indiviża kull wieħed u waħda minnhom is-suċċessjoni ta' Paul Tonna, ġuvni, bin Joseph Tonna u Giovanna Tonna née Zammit, imwieled il-Furjana, Malta, kien residenti Ħal Luqa, Malta, u miet l-Imsida, Malta, fl-4 ta' Ottubru, 2022, ta' 66 sena, u li kellu karta tal-identità bin-numru 119556M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 31 ta' Jannar, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 9th December, 2022, Application number 2483/2022, by Joseph Tonna et whereby they requested that it be declared open in favour of Joseph Tonna, Giovanni sive John Tonna, Carmen Scorey, Alfred Tonna, Victor Tonna, Maria Dolores Scerri and Anna Catania brothers and sisters of the decujus in the quota of one eighth (1/8) undivided share each one of them and in favour of Michael Tonna and Claudia Cachia children of the late Anthony Tonna the latter brother of the decujus in the quota of one part of sixteen (1/16) undivided share each one of them the succession of Paul Tonna, bachelor, son of Joseph Tonna and Giovanna Tonna née Zammit, born in Furjana, Malta, resided in Ħal Luqa, Malta and died in Msida, Malta, on the 4th October, 2022, aged 66, and who held identity card number 119556M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 31st January, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

318

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla fis-27 ta' Diċembru, 2022, fuq rikors ta' Pisani Vivienne (KI 1006048M) et ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 23 ta' Frar, 2023, fil-ħdax u nofs ta' filgħodu (11.30 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

By decree given by the Civil Court, First Hall on the 27th December, 2022, on the application of Pisani Vivienne (ID 1006048M) et, Thursday, 23rd February, 2023, at half past eleven in the morning (11.:30 a.m.), has been fixed for the sale by auction, to be held in Room Number 78, Nearby the Courts Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, the following property:

Il-flat internament immarkat bin-numru tnejn (2) sottostanti għal flat immarkat bin-numru erbgħa (4) u sovrastanti għal basement garage u store room żgħira u l-basement garage sottostanti, mingħajr numru u mingħajr isem, flimkien mar-rampa ta' quddiem l-imsemmi garaxx, u store room żgħira. Aċċessibbli mill-istess garaxx hemm ukoll store room żgħira li għandha tieqa wiesa' li tagħti għal fuq ir-rampa kif ukoll kamra tal-banju li tagħti għal ġo xaft li hu komuni mal-flat numru tnejn (2) u l-post sovrapost. Dan ix-xaft li hu aċċessibbli mill-basement garage, fih is-servizzi tal-flat sovrapost numru tnejn (2) bl-aperturi ta' flat numru tnejn (2) jagħtu għal bitħa li hemm fuq in-naħa ta' wara ta' dan il-garaxx.

Il-flat numru tnejn (2) u l-basement garage huma interconnected permezz ta' taraġ tal-ħadid u njam li qiegħed fix-xaft fil-bitħa ta' wara tal-proprjetà u huma formanti parti minn blokk ta' bini mingħajr numru bl-isem 'Windsor House', fi Triq il-Laċċi, Buġibba, limiti ta' San Pawl il-Baħar, konfinanti l-imsemmi blokk min-Nofsinhar ma' Triq il-Laċċi, mill-Punent ma' proprjetà tal-familja Vella, jew aventi kawża minnhom u mil-Lvant ma' ġid tan-Nutar Anthony Gatt jew aventi kawża minnu. Il-flat numru tnejn (2) u l-basement garage huma suġġetti għaċ-ċens annwu u perpetwu u sub ċens ta' wieħed u tletin ewro u erbgħa u ħamsin ċenteżmu (€31.54) pagabbli kull sena bil-quddiem b'effett mis-sittax ta' Novembru tas-sena elfejn (16.11.2000), liema ċens u subċens huma rivedibbli kull ħamsin sena b'effett mis-sittax ta' Novembru, tas-sena elf disa' mija u sittin (16.11.1960), liema reviżjoni għandha ssir a bażi tal-valur tal-flus f'tali dati futuri, meta mqabbel mal-valur fis-sena elf disa' mija u sittin (1960) mingħajr ma jittieħed in konsiderazzjoni l-valur tal-bini hemm eżistenti, u dan skont ma jirriżulta mill-kuntratti ta' kompravendità tal-ispiżjar John Gatt u tan-Nutar Anthony Gatt, it-tnejn fl-atti tan-Nutar Dott. Paul Pullicino, wieħed datat tnejn ta' Awwissu tas-sena elf disa' mija ħamsa u sittin (2.8.1965) u l-ieħor datat ħamsa u għoxrin ta' Frar, tas-sena elf disa' mija sitta u sittin (25.2.1966) u fil-konċessjoni enfitewtika oriġinali in atti Nutar Dr Antonio Carbonaro datat sittax ta' Novembru, tas-sena elf disa' mija u sittin (16.11.1960), bid-drittijiet u pertinenzi kollha tagħhom u stmati li jiswew erba' mija u għoxrin elf ewro (€420,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Testa Alfred (KI 106154M) u Testa Silvana (KI 604956M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 50/2021.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ġimgħa, 13 ta' Jannar, 2023

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The flat internally marked number two (2) underlying flat marked number four (4) and overlying the basement garage and a small store room and the basement underlying garage, without number and without name, together with the ramp in front of the said garage and a small store room. Accessible from the same garage there's also a small store room which has a wide window that abuts onto the ramp as well as a bathroom overlooking the shaft which is common with flat number two (2) and the overlying tenement. This shaft is accessible from the basement garage and has the services of the overlying flat number two (2), with the apertures of flat number two (2) overlooking the yard which is situated on the backside of this garage.

The flat number two (2) and the basement garage are interconnected by means of an iron and wood stairs which is situated in the shaft in the backyard of the property, forming part of a block of building without number, named 'Windsor House', in Triq il-Laċċi, Buġibba, limits of Saint Paul's Bay, bounding the said block south with Triq il-Laċċi, west with property of family Vella or their successors in title, and east with property of Notary Anthony Gatt or his successors in title. The flat number two (2) and the basement garage are subject to perpetual and annual ground rent and sub ground rent of thirty one euro and fifty four cent (€31.54) payable yearly in advance with effect from sixteenth November of the year two thousand (16.11.2000), which ground rent and sub ground rent are revisable every fifty years with effect from the sixteenth November of the year nineteen hundred and sixty (16.11.1960), which revision should be on the basis of the money value of the said future dates, when compared to the value of the year nineteen hundred and sixty (1960) without taking into consideration the value of the building already existing, and this as resulting from the contract of the pharmacist John Gatt and of Notary Anthony Gatt, both in the acts of Notary Doctor Paul Pullicino, one dated second August of the year nineteen hundred and sixty five (2.8.1965) and the other dated twenty fifth February of the year nineteen hundred sixty six (25.2.1966) and in the original emphyteutical concession in acts of Notary Doctor Antonio Carbonaro dated sixteenth November, nine hundred and sixty (16.11.1960), with all its rights and appurtenances, and valued at four hundred and twenty thousand euro (€420,000).

The said tenement is the property of Testa Alfred (ID 106154M) and Testa Silvana (ID 604956M).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 50/2021.

Registry of the Superior Courts, this Friday, 13th January, 2023

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

319

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-6 ta' Diċembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1071/2022JVC, li ġie ppreżentat fl-10 ta' Novembru, 2022, fl-ismijiet: Zammit Trevor vs Sammut Louise Anna, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tiżgombra mill-fond B/64, Il-Pjazzetta, Triq it-Torri, Tas-Sliema, fi żmien qasir u perentorju li jiġi ffissat minn din il-Qort. Bl-ispejjeż kollha u bl-inġunzzjoni tal-intimata għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għad-9 ta' Frar, 2023, fid-9.10 a.m.

Notifika Intimat: Sammut Louise Anna, Suite 3, Office 6, Valley Towers, Msida Valley Road, Birkirkara

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 31 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 6th December, 2022, in the acts of the Sworn Application number 1071/2022JVC, which was presented on 10th November, 2022, in the names: Zammit Trevor vs Sammut Louise Anna, the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Orders the Eviction from premises B/64, Il-Pjazzetta, Triq it-Torri, Tas-Sliema, within a short and peremptory period as requested by this Court. With all costs against the respondent who is now summoned so that a reference to her evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 9th February, 2023, at 9.10 a.m.

Notification Respondent: Sammut Louise Anna, Suite 3, Office 6, Valley Towers, Msida Valley Road, Birkirkara

Register of the Superior Courts, today 31st January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

320

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-22 ta' Novembru, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat number 823/2022RGM, li ġie ppreżentat fit-13 ta' Settembru, 2022, fl-ismijiet: Blanche Ann Caruana vs Cesar Jacques et Ltd ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tordna lill-intimat Reġistratur tal-Artijiet biex jagħmel il-korrezzjoni relattiva fil-Proprjetà numru 01001819. Bl-ispejjeż u bl-inġunzjoni tal-intimat minn issa in subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-21 ta' Frar, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Cesar Jacques, 12, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 31 ta' Jannar, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on 22nd November, 2022, in the acts of the Sworn Applicaton number 823/2022RGM, which was presented on 13th September, 2022, in the names: Blanche Ann Caruana vs Cesar Jacques et Ltd the following publication was ordered, pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Order the respondent Land Registrar to make the relative correction in Property number 01001819. With costs against the respondent who is summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 21st February, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Cesar Jacques, 12, Triq San Kristofru, Valletta

Register of the Superior Courts, today 31st January, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

321

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili,

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of

b'Digriet tas-27 ta' Jannar, 2023, u dan wara Rikors b'numru 113/2023, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku biex meta jiġi biex jirreġistra l-Att tat-Twelid ta' Bianca Louise Mcnaughton fir-Reġistru Pubbliku ta' Malta, jagħmel l-annotazzjonijiet jew korrezzjonijiet opportuni fl-Att tat-Twelid biex ikun jidher li isem Bianca Louise Mcnaughton għandu jidher bħala 'Bianca Louise' biss u mhux 'Bianca Louise Tara' u kunjomha għandu jidher bhala 'Mcnaughton' u mhux 'Connolly'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum it-Tlieta, 31 ta' Jannar, 2023

AV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Notarial Acts, by a Decree dated the 27th January 2023, and upon an application numbered 113/2023, ordered:

The Director of the Public Registry so that when he comes to register the Act of Birth of Bianca Louise Mcnaughton in the Malta Public Registry, he effects the necessary annotations or corrections so that it appears that the name of Bianca Louise Mcnaughton should appear as 'Bianca Louise' only and not 'Bianca Louise Tara' and that her surname should appear as 'Mcnaughton' and not 'Connolly'.

Court of Revision of Notarial Acts

Today Tuesday, 31st January, 2023

ADV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.)
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

322

B'digriet tal-20 ta' Jannar, 2023, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifiki skont l-artiklu 187 (5) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-4 ta' Jannar, 2023, fuq rikors ta' J.Zammit Limited (C37945) ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 8 ta' Frar, 2023, fil-ħdax ta' filgħodu (11.00 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant li għandu jsir f'J&J Boatyard garaxx numru ħamsa u ħamsin (55), fil-limiti Ta' Għadmija, l-Imqabba, tal-vetturi hawn taħt deskritti maqbuda mingħand Construction Engineering Ltd bin-numru tar-reġistrazzjoni numru C8063.

Vettura tal-għamla Isuzu Elf ta' kulur abjad bin-numru tar-reġistrazzjoni FCN 596;

u

Vettura tal-għamla Citreon Berlingo ta' kulur abjad bin-numru tar-reġistrazzjoni FCN 271.

N.B. Dawn il-vetturi se jinbiegħu bħalma ġew deskritti fl-atti tas-Subbasta numru 9/22.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ħamis, 26 ta' Jannar, 2023

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree given on the 20th January, 2023 by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187 (5) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By decree given by the Civil Court, First Hall, on the 04th January, 2023 on the application of J. Zammit Limited (C37945), Wednesday, 8th February, 2023, at eleven in the morning (11.00 a.m.) has been fixed for the sale by auction, to be held in J&J Boatyard, garage number fifty five (55) limits of Għadmija Imqabba of the following vehicles seized from the property of Construction Engineering Limited with the registration number C80638.

Vehicle of the make Isuzu Elf white in colour with the registration number FCN 596;

and

Vehicle of the make Citreon Berlingo white in colour with the registration number FCN 271.

N.B. The said vehicles will be sold as described in the acts of judicial sale file number 9/22.

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 26th January, 2023

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

323

Ikun jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja, fis-27 ta' Jannar, 2023 (Rikors numru 7/2023) minn Angelo Xerri, intalbet l-apertura tas-suċċessjoni tar-Reverendu Dun Carmelo Scerri, iben il-mejtin Lorenzo Scerri u Angela Scerri née Scicluna, miet ir-Rabat, Għawdex, nhar fit-3 ta' Jannar, 2021, karta tal-identità numru 760834M, liema apertura ta' suċċessjoni għandha ssir a favur ta': ħuh ir-Reverendu Monsinjur Dun Lawrence Xerri, karta tal-identità numru 446233M; oħtu Maria Antonia Xerri, karta tal-identità numru 36129G fi kwota ta' parti waħda minn sitt partijiet (1/6) indiviżi kull wieħed; Angelo Xerri, karta tal-identità numru 32360G; Mary Micallef, passaport Malti numru 1256379; Angela Buttigieg, karta tal-identità numru 59453G; Josephine Pisani, karta tal-identità numru 15355G; Lorenza Muscat, karta tal-identità numru 19259G fi kwota ta' parti waħda minn tletin (1/30) indiviż kull wieħed; Michelle J. Gerges, liċenzja tas-sewqan Amerikana numru 930978070 u Rosemarie Mizzi, passaport Amerikan numru 460365488, ulied il-mejjet Gratio sive Gratius Scerri u Giovanna Scerri née Portelli fi kwota ta' tnax-il parti (1/12) indiviżi kull wieħed; Josephine Bonello karta tal-identità numru 601051M; Francis M. Camilleri, passaport Kanadiż numru HC258574; u Miriam Camilleri, karta tal-identità numru 576454M; Angela Galea, karta tal-identità numru 45356M ulied il-mejtin Anthony Camilleri u Nazzarena Camilleri née Scerri fi kwota ta' erbgħa u għoxrin parti (1/24) indiviżi kull wieħed; Joseph Xerri, karta tal-identità numru 96945M; Lawrence Xerri, karta tal-identità numru 92548G; Emmanuel sive Manwel Scerri, karta tal-identità numru 43850M; Felix Scerri, karta tal-identità numru 173951M; Carmen Sghendo, karta tal-identità numru 559452M; Loreta Azzopardi, karta tal-identità numru 261954M; Maria Bondin, karta tal-identità numru 354256M; John Scerri, karta tal-identità numru 91858M; Michelina Galea, karta tal-identità numru 744162M ilkoll ulied il-mejtin Emmanuele Xerri u Loreta Xerrii née Bartolo fi kwota ta' parti waħda minn erbgħa u ħamsin parti (1/54) indiviżi kull wieħed, ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'dan imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja bix-xhieda ta' Dott. Brigitte Sultana, Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja

It is hereby notified that by means of an application filed in the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, on 27th of January, 2023 (Application number 7/2023) by Angelo Xerri , the opening of the SUCCESSION was requested of the Reverend Dun Carmelo Scerri, son of the late Lorenzo Scerri and Angela Scerri née Scicluna, who died in Victoria, Gozo, on the 3rd of January, 2021, identity card number 760834M, which opening of succession should be made in favor of his brother Reverend Monsignor Dun Lawrence Xerri, identity card number 446233M; his sister Maria Antonia Xerri, identity card number 36129G in a quota of one part out of six undivided parts (1/6) each; Angelo Xerri, identity card number 32360G; Mary Micallef, Maltese passport number 1256379; Angela Buttigieg, identity card number 59453G; Josephine Pisani, identity card number 15355G; Lorenza Muscat, identity card number 19259G in a quota of one part of thirty (1/30) undivided each; Michelle J. Gerges, US driver's license number 930978070 and Rosemarie Mizzi, US passport number 460365488, children of the deceased Gratio sive Gratius Scerri and Giovanna Scerri née Portelli in a quota of twelve (1/12) undivided shares each one; Josephine Bonello identity card number 601051M; Francis M. Camilleri, Canadian passport number HC258574; and Miriam Camilleri, identity card number 576454M; Angela Galea, identity card number 45356M children of the deceased Anthony Camilleri and Nazzarena Camilleri née Scerri in a quota of one part of twenty-four parts (1/24) undivided each; Joseph Xerri, identity card number 96945M; Lawrence Xerri, identity card number 92548G; Emmanuel sive Manuel Scerri, identity card number 43850M; Felix Scerri, identity card number 173951M; Carmen Sghendo, identity card number 559452M; Loreta Azzopardi, identity card number 261954M; Maria Bondin, identity card number 354256M; John Scerri, identity card number 91858M; Michelina Galea, identity card number 744162M all children of the deceased Emmanuele Xerri and Loreta Xerri née Bartolo in a quota of one part of fifty-four parts (1/54) undivided each, the issue of these bands was ordered to let know everyone who may have an interest therein.

Therefore, anyone who might have an interest is hereby summoned to appear before the aforementioned Court in order to oppose that request by means of a note within fifteen days which start running from the day of the posting of the banns.

Issued by the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, with the testimony of Dr Brigitte Sultana, Doctor of Law, Magistrate of the aforementioned Court.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction

Illum l-1 ta' Frar, 2023

DANIEL SACCO
Deputat Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

Today the 1st of February, 2023

DANIEL SACCO
Deputy Registrar, for the Registrar,Courts and Tribunals (Gozo)

324

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tal-25 ta' Jannar, 2023, u dan wara Rikors b'numru 63/2023, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku biex jagħmel l- annotazzjonijiet jew l-korrezjonijiet opportuni fl-Att tat-Twelid numru 4661/1967 u fl-Att taż-Żwieġ numru 1993/1987 biex ikun jidher li isem Sapienza sive Sophie Spiteri, għandu jidher bħala 'Sophie' u mhux 'Sapienza' u għalhekk fil-kolonni relattivi f'dawn iż-żewġ Atti jitħassar l-isem 'Sapienza' kull fejn jidher u jiġi sostitwit bl-isem korrett 'Sophie'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum l-Erbgħa, l-1 ta' Frar, 2023

AVV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.).
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 25th January, 2023, and upon an application numbered 66/2023, ordered:

The Director of the Public Registry to make the appropriate annotations or corrections in the Act of Birth bearing number 4661/1967 and in the Act of Marriage bearing number 1993/1987 so that it appears that the name of Sapienza sive Sophie Spiteri, should appear as 'Sophie' and not 'Sapienza' and therefore in the relative columns in these two Acts the name 'Sapienza' wherever it appears is deleted and substituted by correct name 'Sophie'.

Court of Revision of Notarial Acts

Today Wednesday, 1st Februar 2023

ADV. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LLB (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.), M. NOT. ST (MELIT.).
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

325

B'digriet tal-14 ta' Ottubru, 2022, mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap.12).

Illi b'rikors ippreżentat mill-Kummissarju tat-Taxxi fl-1 ta' Awwissu, 2022, qed jintalab l-iżbank tal-ammont ta' elfejn u tmenin ewro u sebgħin ewro ċenteżmu (€2,080.70) iddepożitat b'ċedola ta' depożitu numru 2127/22 fl-ismijiet:

Alf. Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) vs Isaac Chetcuti (KI 357877M)

Il-Qorti ordnat in-notifika lill-kontroparti u lis-sekwestranti bi żmien ġimgħa għar-risposta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum il-Ħamis, 2 ta' Frar, 2023

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the 14th October, 2022, given by the Courts of Magistrates (Malta), ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

That by the application filed by the Commissioner for Revenue on the 1st August, 2022, is asking for the withdrawal of the amount of two thousand and eighty euro and seventy euro cent (€2,080.70) deposited by the Schedule of Deposit number 2127/22 in the names of:

Alf. Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) vs Isaac Chetcuti (ID 357877M)

The Court ordered the notification to the counter party and to the creditors with one week to file a reply.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today Thursday, 2nd February, 2023

GAETANA AQUILINA
For Registrar of Courts and Civil Tribunals

326

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-25 ta' Jannar, 2023, fuq rikors ta' APS Bank plc (C2192) ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 20 ta' Ġunju, 2023, fl-għaxra u nofs ta' filgħodu (10.30 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

Il-fabbrika, il-warehouse, u x-showroom mibnija fuq tliet biċċiet ta' art bin-numru uffiċjali tnejn u tletin (32) tlieta u tletin (33) u erbgħa u tletin (34) kollha adjaċenti ma' xulxin, flimkien bl-arja tagħhom u s-sottoswol, li jinsabu f'żona industrijali fil-Mosta, aċċessibbli minn Triq il-Kappar u Triq il-Parsott, il-Mosta, u b'faċċata fuq Triq il-Farkizzan u Triq il-Parsott, konfinanti mill-Majjistral ma' triq ġdida li tagħti għal fuq Triq il-Kappar, mix-Xlokk ma' Triq il-Parsott u mil-Lvant ma' proprjetà tas-suċċessuri fit-titlu tas-soċjetà Ficus Limited, liberu u frank u stmat għal erba' miljuni, tmien mija u ħamsin elf ewro (€4,850,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Alu Care Mosta Limited (C32359).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 22/2020.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ħamis, 2 ta' Frar, 2023

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court, First Hall, on the 25th January, 2023, on the application of APS Bank plc (C2192), Tuesday, 20th June, 2023, at half past ten in the morning (10.30 a.m.), has been fixed for the sale by auction, to be held in Room Number 78, Nearby the Courts Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

The factory, the warehouse, the showroom built on three (3) portions of land, officially numbered thirty-two (32), thirty three (33) and thirty four (34), all adjacent to each other, and with airspace and subterranean levels, situated in an industrial zone in Mosta, accessible from Triq il-Kappar and Triq il-Parsott, Mosta, and with a façade on Triq il-Farkizzan and Triq il-Parsott, bounded on the north-west by a new street abutting onto Triq il-Kappar, on the south-east with Triq il-Parsott and on the east with property of the successors in title of the company Ficus Limited, free and unencumbered and valued at four million, eight hundred and fifty thousand euro (€4,850,000).

The said tenement is the property of Alu Care Mosta Limited (C32359).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 22/2020.

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 2nd February, 2023

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

327

Permezz ta' digriet mogħti fis-27 ta' Ġunju, 2022, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Giuseppa Maria Zerafa et vs Giorgina Farrugia, Rikors numru 251/2022LC, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Giorgina Farrugia a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Maria Giuseppa Zerafa (KI 0288355M), John Mary Penza (KI 0532356M), Joseph Penza (KI 0173461M), Maria Therese Magri (KI 0490558M) u Anthony Penza (KI 041486M) vs Giorgina Farrugia (KI 295662M) ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fil-21 ta' Marzu, 2022, ir-rikorrenti Maria Giuseppa Zerafa (KI 0288355M), John Mary Penza (KI 0532356M), Joseph Penza (KI 0173461M), Maria Therese Magri (KI 0490558M) u Anthony Penza (KI 041486M) talbu lil dan l-Onorabbli Bord sabiex:

By means of a decree of the 27th June, 2022, of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Giuseppa Maria Zerafa et vs Giorgina Farrugia, Application number 251/2022LC, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Giorgina Farrugia in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Maria Giuseppa Zerafa (ID 0288355M), John Mary Penza (ID 0532356M), Joseph Penza (ID 0173461M), Maria Therese Magri (ID 0490558M) and Anthony Penza (ID 041486M) vs Giorgina Farrugia (ID 295662M) filed before the Rent Regulation Board, on the 21st March, 2022, the applicants Maria Giuseppa Zerafa (ID 0288355M), John Mary Penza (ID 0532356M), Joseph Penza (ID 0173461M), Maria Therese Magri (ID 0490558M) and Anthony Penza (ID 041486M) requested this Honourable Board to:

1. Iwettaq it-test tal-mezzi tal-intimata, ai termini tal-Artikolu 4A tal-Kap. 69 u jiddetermina jekk l-istess intimata tissodisfax il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi;

2. F'każ li dan il-Bord isib li l-intimata ma tissodisfax il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi:

a. Ixolji l-kirja favur l-intimata tal-fond bin-numru 8, St Anthony House, Triq Ċensu Decandia, Ħal Luqa,

b. Jagħti żmien perentorju lill-intimata, li ma jkunx iżjed minn sentejn (2) sabiex tivvaka minn dan il-fond u tirrilaxxah battal u f'kundizzjoni tajba favur l-esponent,

c. Jikkundanna lill-intimata sabiex tħallas lir-rikorrenti kumpens kull sena għall-okkupazzjoni tal-fond f'dan il-perjodu skont il-liġi;

3. F'każ li dan il-Bord isib li l-intimata tissodisfa l-kriterji tad-dħul u l-kapital tat-test tal-mezzi:

a. Jikkundanna lill-intimata tħallas lir-rikorrenti kera riveduta għall-ammont ta' 2% fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuħ tal-fond imsemmi fil-1 ta' Jannar tas-sena korrenti, jew ammont verjuri, liema kera tkun rivedibbli kull sitt (6) snin sakemm ma jintlaħaqx ftehim bejn il-partijiet,

b. Jistabbilixxi dawk il-kundizzjonijiet l-oħra ta' din il-kirja, ġusti fis-suq miftuħ tal-lum, fosthom li l-intimata ma tistax iċċedi l-kirja jew tissulloka l-fond, jew xi parti minnu lil terzi, li ma tistax tuża l-fond għajr għal skopijiet ta' residenza, li ma tistax tagħmel tibdil strutturali fil-fond, u li tkun obbligata twettaq it-tiswijiet kollha meħtieġa fl-istess fond, ħlief għal tiswijiet strutturali straordinarji li jsiru meħtieġa mingħajr ħtija jew negliġenza tagħha.

Bl-ispejjeż kontra l-intimata li tibqa' inġunta minn issa għas-subizzjoni, inkluż dawk tal-ittra uffiċjali.

Rikorrenti: 10, Qalb ta' Ġesù, Triq is-Summien, Ħal Safi

Intimata: 8, St Anthony House, Triq Ċensu Decandia, Ħal Luqa
L-Awtorità tad-Djar

Ir-rikors fl-ismijiet Giuseppa Maria Zerafa et vs Giorgina Farrugia, Rikors numru 251/2022LC, jinsab differit għat-22 ta' Frar, 2023, fl-10.10 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Frar, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

1. Carry out the means test of the respondent, in terms of Article 4A of Cap. 69 and determine whether the same respondent meets the criteria of the means test for income and capital;

2. In the event that this Board finds that the respondent does not meet the criteria of the means test for income and capital:

a. Dissolve the lease in favour of the respondent of the premises number 8, St Anthony House, Triq Ċensu Decandia, Ħal Luqa,

b. Give respondent a period of time, not exceeding two (2) years to vacate the premises and release its vacant possession in good condition in favour of the applicant,

c. Condemn the respondent to pay the applicants a compensation every year for the occupation of the premises during the said period according to law;

3. In the event that this Board finds that the respondent meets the criteria of the means tests for income and capital:

a. Condemn the respondent to pay the applicants the revised rent to an amount of up to 2% per annum of the free and open market value of the premises on the 1st January of the current year, or any other amount, which rent shall be revised every six (6) years until an agreement is reached between the parties,

b. Establish those other conditions of this lease, just conditions on today's open market, among which the respondent cannot give up or assign the lease of the premises or in part to a third party, can use the premises solely for residensial purposes, cannot make structural changes, and who is obliged to carry out all necessary repairs in the same premises, except for structural repairs that become necessary without the respondent's fault or negligence.

With costs against the respondent who is hereby summoned so that a reference to her oath be made including those of the judicial letter.

Applicants: 10, Qalb ta' Ġesù, Triq is-Summien, Ħal Safi

Respondent: 8, St Anthony House, Triq Ċensu Decandia, Ħal Luqa
Housing Authority

The application in the names Giuseppa Maria Zerafa et vs Giorgina Farrugia, Application number 251/2022LC has been postponed for hearing to the 22nd February, 2023, at 10.10 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 3rd February, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C140603